

บทที่ 2

รัฐอิสลามภายใต้การปกครองของเคาะลีฟะอุมาร์ อินบุ อัล-คือญญีอัน ๔๖

2.1 ชีวิตท่านอุมาร์ อินบุ อัล-คือญญีอัน ๔๖ ก่อนดำรงตำแหน่งเคาะลีฟะอุ

2.2.1 การกำเนิด

อุมาร์ อินบุ อัล-คือญญีอัน ๔๖ ถือกำเนิด ณ เริงเขาบ้านญะบัดอาบริ อันเป็นจังหวัดของเพ่าบันนีอะดียุเขตเศาะฟा เมืองมักกะสุ ซึ่งสถานที่นี้ต่อมาถูกเรียกว่า “ญะบัดอุมาร์” (ญาญาอุมาร์) (Ibn Sa'ad, 1990 : 3/266) ก่อนปีชิงเราะสุกกราช 42 ปี (Mahmud Shâkir, 1990 : 3/ 114)¹ หรือ ปี ก.ศ. 581 ท่านเป็นคนเชื้อสายอาหรับ² เพ่ากุรือขุ³ เผ่าเดิมกันกับท่านนับหนั้นนัด ๕๕⁴

‘อุมาร์’ เป็นคำภาษาอาหรับแท้⁵ มาจาก根ศัพท์ ‘อะนะเราะ’ (عَمَّ) แปลว่า ยืนยາเจริญ หรือ พัฒนา (Ibrâhim Muṣṭafâ, 1990 : 626) ซึ่งเป็นธรรมเนียมปกติของชนทุกชาติที่มักจะตั้งชื่อที่เป็นศิริมงคลแก่บุตรหลาน ด้วยความคาดหวัง ที่ดี (Optimize) เพื่อให้บุตรหลานมีลักษณะเป็นไปตามความหมายของชื่อ

‘เนื่องจากนักประวัติศาสตร์มีความเห็นที่เดียวกันเกี่ยวกับอายุของท่านอุมาร์ตอนที่ท่านเสียชีวิตเมื่อปี ก.ศ. 13 จึงทำให้เกิดทัศนะที่ แตกต่างกันออกไปที่ท่านเกิดเข้ากัน โดยมีความเห็นเดียวกันกันเป็น 6 ทัศนะ คือ 1. ท่านสิ้นชีวิตเมื่ออายุ 55 ปี (หมายถึงเกิดก่อนปี ชิงเราะสุ 42 ปี) 2. ท่านสิ้นชีวิตเมื่ออายุ 53 ปี (หมายถึงเกิดก่อนปี ชิงเราะสุ 40 ปี) 3. ท่านสิ้นชีวิตเมื่ออายุ 63 ปี (หมายถึงเกิดก่อนปี ชิงเราะสุ 50 ปี) 4. ท่านสิ้นชีวิตเมื่ออายุ 61 ปี (หมายถึงเกิดก่อนปี ชิงเราะสุ 48 ปี) 5. ท่านสิ้นชีวิตเมื่ออายุ 60 ปี (หมายถึงเกิดก่อนปี ชิงเราะสุ 47 ปี) และ 6. ท่านสิ้นชีวิตเมื่ออายุ 57 ปี (หมายถึงเกิดก่อนปี ชิงเราะสุ 44 ปี) อย่างไรก็ตาม ทัศนะที่นักประวัติศาสตร์ทั้งในستانด์อ่อนและสนัยหลังส่วนใหญ่ตั้งอีกห้องทัศนะที่ 1 (al-Tabâbi, 1988 : 2/563)

² อาหรับ หรือ อะระเบิช ตามทัศนะของ Eoeldeke นักประวัติศาสตร์และโบราณคดีศูนย์กลางเรื่องตะวันออกกลางแปลว่า ทะเลกราย คนอาหรับซึ่งหมายถึงชาวทะเลกราย (คุ Eoeldeke : Historians History of the World ถ้าในอิบอรัตัน ยะสัน, 1964 : 1/1) คือชนเชื้อสายเซไมต์ (Semitic) ตั้งเดิมเชื้อสายหนึ่ง แผ่นดินอาหรับแบ่งดามลักษณะทางภูมิศาสตร์ออกเป็น 5 ส่วนดัวกัน คือ 1. ดิษนาะสุ คือ ที่ที่ตุ่นระหว่างแนวชายฝั่งทะเลแดงจนถึงแนวชายฝั่งเมืองขัมบะของชาติอิรราระเบียชนถึงเมืองนัชรอนในประเทศเยเมนปัจจุบัน มีอาหรับร้อน 2. หิมุย่า คือที่ที่ระหว่างดิษนาะสุและน้ำผู้ดัค ตั้งอยู่ตอนเหนือของประเทศเยเมนและภาคตะวันออกของเขตดิษนาะสุ มีอาหรับมากภาษาสันสกฤตและน้ำผู้ดัค 3. น้ำผู้ดัค คือ ที่รวมสูงจากตอนใต้ของประเทศเยเมนจนถึงชายแดนประเทศไทย 4. เยเมน คือ ที่ที่จากตอนใต้ของมหาสมุทรอินเดียที่ทางตะวันตกของทะเลกราช 5. อุดุด คือแห่นคินที่กั้นระหว่างเยเมน น้ำผู้ดัค และอิรราก เป็นที่ตั้งของประเทศโอมานและนาห์เรนในปัจจุบัน (Ibrâhim Hasan, 1964 : 1/4)

³ กุรือขุ เป็นเผ่ารับแต่ไหยยที่อาสาข้อตู่ที่เมืองมักกะสุและบริเวณใกล้เคียง เป็นเผ่าที่ปกครองมักกะสุและในการส่งสินค้าพาณิชย์ไปอังชานเยเมน และเอธิโอเปีย ในศตวรรษอัลกรอกานได้กล่าวถึงการค้าขายของเผ่านี้ ไปอังเมืองชานในดูดูนาและไปอังเมืองเยเมนในดูร์รอน (Ibrâhim Hasan, 1964 : 1/4)

⁴ ท่านนับหนั้นนัด ๕๕ เป็นคนอาหรับเผ่ากุรือขุระหว่างอัล-อาชมีyah ส่วนท่านอุมาร์ เป็นคนอาหรับเผ่ากุรือขุระหว่างอัล-อะเวซ

⁵ คำอาหรับแบ่งเป็นสองประเภท คือ คำอาหรับแท้และคำอาหรับใหม่ที่ถูกประดิษฐ์มาจากคำภาษาอื่นซึ่งส่วนใหญ่เมืองบุคคลที่ไม่ใช่คนอาหรับ หรือ ชื่อสถานที่บางแห่ง

2.2.2 ครอบครัวและวงศ์ตระกูล

ในโลกนี้ ไม่มีชาติใดที่ให้ความสำคัญต่อวงศ์ตระกูล บรรพบุรุษ และเครื่องญัติ เท่ากับ ชาวอาหรับ เพราะในขณะที่ผู้ไทยในหลายชาติไม่ทราบชื่อและประวัติของปู่ย่าตายาของตนเอง แต่เด็ก ๆ อาหรับในตะวันออกกลางจากอดีตจนจนปัจจุบันกลับจะจำจำสืบสายศรีภูมิและบรรพบุรุษของตนเอง ได้อย่างแม่นยำ ซึ่งด้วยวัฒนธรรมที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะเช่นนี้ ทำให้ชาวอาหรับเป็นคนที่มีความภาคภูมิใจในชาติเกิดมากที่สุดในโลก เป็นชาติที่ให้ความสำคัญต่อเกียรติศักดิ์และชื่อเสียงของวงศ์ตระกูล ยิ่งกว่าชีวิต ชาวอาหรับนิยมน้อมถือเป็นกุญแจ มีครอบครัวขนาดใหญ่ ใช้ชีวิตแบบอ่อนโยนและเกื้อกูล นิยมแห่งงานในหมู่เพื่อพันธุ์ของตนเอง เพื่อสำรองและส่งงานเอกลักษณ์ทางภาษา วัฒนธรรม และชาติพันธุ์ให้คงอยู่คู่ตลอดไป

จากลักษณะเด่นพิเศษของชาวอาหรับนี้ ทำให้เราเห็นการแนะนำชื่อของชาวอาหรับจะนิยมแนะนำชื่อตัวพร้อมกับชื่อบรรพบุรุษและวงศ์ตระกูลของเข้าไว้อีกชื่อต่อไป ไม่นิยมใช้ เช่น ป้าชื่อร้านค้าหรือห้างสรรพสินค้าต่าง ๆ จะนิยมกำกับชื่อและตระกูลของเจ้าของร้าน ใน การสมัครเรียนหรือสมัครงานชาวอาหรับจะต้องกรอกชื่อแบบ ‘ชื่อตัว ชื่อบิดา และชื่อปู่(ามด้วยชื่อสกุล) เป็นอย่างน้อย¹⁹ และหางานที่สมัครนั้นเป็นงานที่ความสำคัญมาก ๆ เช่น งานรับราชการ พวกราก็จะต้องกรอกชื่อแบบ ‘รุ่นบิดา’²⁰ หรือชื่อแบบ ‘คุณบิดา’ ตามไปอีก²¹ ทั้งนี้ เพื่อให้ฝ่ายรับสมัครมีความกระฉับเฉินว่าผู้สมัครนั้นเป็นใครและมาจากที่ใด

วัฒนธรรม การแนะนำบุคคลในลักษณะข้างต้นนี้จะช่วยเพิ่มความละอึดชื่นไปอีก หากบุคคลที่ถูกแนะนำเป็นบุคคลสาธารณะที่สร้างคุณประโยชน์นั้นด้วยกันน้ำหนา เช่น ศาสตรา ผู้นำทางศาสนา ผู้นำทางการเมือง นักคิด หรือนักประดิษฐ์ เป็นต้น

ท่านอุมาร อินนุ อัล-กีอูญีอุบอน²² กีเช่นเดียวกัน ในฐานะที่ท่านเป็นผู้นำทั้งด้านศาสนา และการเมือง เป็นผู้สร้างคุณประโยชน์อย่างมหาศาลให้กับมนุษยชาติ เป็นผู้พิทักษ์ความสงบเรียบร้อย ของบ้านเมือง เป็นผู้นำที่สถาปนาความเรียบง่ายเรื่องในดินแดนที่กว้างใหญ่และเป็นเวลาที่ยาวนาน ความทรงจำของชาวมุสลิมที่มีต่อกุญแจความดีของท่านจึงไม่เพียงเฉพาะมีต่อตัวท่านและครอบครัว หากเป็นความทรงจำที่ครอบคลุมถึงวงศ์ตระกูลที่มีส่วนในการให้กำเนิดท่าน ซึ่งสายสกุลทางด้านบิดาของท่านนับเรียงจากบิดาสู่บรรพบุรุษมีดังนี้

- | | |
|---------------------------------|------|
| 1. อัล-กีอูญีอุบอน อินนุ นุฟิลุ | บิดา |
| 2. นุฟิลุ อินนุ อันดุลอุชชา | ปู่ |

¹⁹ ในภาษาอาหรับ เรียกชื่อประเภทนี้ว่า “อิสมุนจุลาเรช” (Ismun Thulasiy) แปลว่า ชื่อแบบสามคน หมายถึงชื่อที่ระบุชื่อตัว ชื่อบิดาและชื่อปู่

²⁰ อิสมุนรุบาริช (Ismun Ruba'iy) แปลว่า ชื่อแบบสี่คน หมายถึงชื่อที่ระบุชื่อตัว ชื่อบิดา ชื่อปู่ และชื่อบิดาของปู่

²¹ อิสมุนคุมาเรช (Ismun Khumasiy) แปลว่า ชื่อแบบห้าคน หมายถึงชื่อที่ระบุชื่อตัว ชื่อบิดา ชื่อปู่ ชื่อบิดาของปู่ และปู่ของปู่

3. อับคุลอุชชา อิบันุ ริยาหุ	บิดาของปู่
4. ริยาหุ อิบันุ อัล-คุลลสุ	ปู่ของปู่
5. อับคุลลสุ อิบันุ ถูรภู	บิดาของริยาหุ
6. ถูรภู อิบันุ เราะชาหุ	บิดาของอับคุลลสุ
7. เเราะชาหุ อิบันุ อะดีย	บิดาของถูรภู
8. อะดีย อิบันุ กะอับ	บิดาของอะดีย
9. กะอับ อิบันุ อุอัชญ ²²	บิดาของกะอับ
ส่วนสายสกุลทางด้านมารดาที่นับเรียงจากมารดาสู่บรรพบุรุษ มีดังนี้	
1. หันตะมะสุ อิบันุตุ อะixaan	มารดา
2. อะixaan อิบันุ อัล-มุจีเราะสุ	ตา
3. อัล-มุจีเราะสุ อิบันุ อับคุลลสุ	บิดาของตา
4. อับคุลลสุ อิบันุ อุมร ²³	ปู่ของตา
5. อุมร อิบันุ มักชูน	บิดาของปู่ของตา ²⁴
ผลลัพธ์ อัล-กาฟิย (Għalib ‘Abd al-Kafī) ได้ให้ความเห็นเกี่ยวกับวงศ์ตระกูลของท่านอุมร ²⁵ ในหนังสือ “Awlawiyat al-Farūq al-Siyāsiyah” ว่า	

นักประวัติศาสตร์ไม่มีใครมีความเห็นที่ขัดแย้งกันในสายตระกูลของท่าน(อุมร) ทางด้านบิดา เพึ่งแต่บางคน โยงสายตระกูลท่านไปยังชื่อลิน เช่น เจ้าของหนังสือ ‘al-İx-Xebħ’ ในขณะที่บางคน โยงตระกูลของท่านไปยังอุอัชญ เช่น เจ้าของหนังสือ ‘Asad al-Għabbar’, Ibn Jarir ในหนังสือ “Tariħ al-Umam wa al-Mułuk”

แต่ที่นักประวัติศาสตร์ทั่วไป นักอัตศิวประวัติ (al-Mutarjim) และนักประดิษฐ์ ความคิดที่ต่างกันก็คือสายตระกูลทางด้านมารดา ซึ่งบางคนกล่าวว่า นางคือหันตะมะสุ บุตรีชา欣 หลานสาวของอนุญาะลล อิบันุ อะixaan อิบันุ มุจีเราะส ในขณะที่บาง คนกล่าวว่า นางคือบุตรีของอะixaan พี่น้องของอนุญาะลล ซึ่งมันเป็นความตัดห้าม (ความพิคพลาด ในการอ่านตัวอักษรเนื่องจากคำ ‘ชา欣’ และ ‘อะixaan’ มีความใกล้เคียงกันในด้านตัวสะกดและความหมาย) ที่ท่านอิบันอับคุลลัร (Ibn ‘Abd al-Barr) และคนอื่นๆ ได้ระบุ (Għalib ‘Abd al-Kafī, 1983 : 22)

ครอบครัวของท่านอุมร²⁶ เป็นครอบครัวที่มีฐานะปานกลางหรือค่อนข้างจะลำบาก²⁷ ท่านเป็นบุตรคนที่ 3 ในจำนวนพี่น้อง 4 คน²⁸ ในวัยเด็ก ท่านเคยเดือดร้อนให้บิดา ณ บริเวณทุ่ง ‘ดือจ

²² ท่านเป็นพี่น้องกับบุตรเราะสุ อิบันุ อุอัชญ บิดาของปู่ของท่านเป็นบุพันมัค²⁹

²³ ในหนังสือบางเล่ม เรียก อุมร คุณนี้เป็น อุมร ตุ al-Mas'ānī, 1983 : 2/313

²⁴ ถูกโครงสร้างวงศ์ตระกูลนี้ใน al-Tabarī, 1988 : 2/562

นาน' ด้วยความยากลำบาก²⁷ อย่างไรก็ตาม แม้อัล-คือญูร์อัน อินนุ นุฟายล บิชาของท่าน ไม่ได้เป็นคนร่าเริง แต่ท่านก็เป็นคนที่คลาด ได้รับการนับถือในศรัทธา กล้าหาญ หนักแน่น เคยเป็นผู้นำของศรัทธาในการเข้าร่วมสังคมมาพีญาร²⁸

พระภูลของท่านอุนาร์^{๔๕} ก cioè พระภูล ‘อัล-อะคาดีย์’ ซึ่งสืบค่าพระภูลจาก ‘อะดีบ อินนุ ภะอัน’ ปู่คนที่ ๗ ดังนั้น นักประวัติศาสตร์จึงนิยมเขียนชื่อท่านว่า ‘อุนาร์ อินนุ อัล-กีอุญญ์อน อัล-อะคาดีย์’

ศรัทธาอัล-อะตะวีบุ เป็นศรัทธาเล็ก ๆ เมื่อเทียบกับศรัทธาอื่น ๆ ในผู้ครุยอิชด้วยกัน มีสาเหตุไม่น่าจะ แต่มีกิตติศักดิ์เลื่องลือในด้านความรู้และความมีวิชาชีพที่ดี อีกทั้งศรัทธานี้ยังมีนักวิชาการ²⁹ และนักการทูตที่ได้รับการยอมรับและเชื่อถือ เวลาผู้ครุยอิชมีปัญหาพิพาทกับผู้อื่น ๆ กันในศรัทธาอัล-อะตะวีบุมักได้รับความไว้วางใจจากผู้ครุยอิชให้เป็นตัวแทนเพื่อทำหน้าที่ไปเจรจาด้วยกันผู้เดียว ดังกล่าว ซึ่งปรากฏว่าตัวแทนของผู้ครุยอิชจากศรัทธาอัล-อะตะวีบุสามารถจัดการและแก้ไขปัญหาต่างๆ ที่เกิดจากพิพาทด้วยความยุติธรรม และสามารถอธิบายความขัดแย้งดังกล่าวด้วยความปรองดองกันเสมอ คุณสมบัติเด่นประจักษ์ในศรัทธาอัล-อะตะวีบุนี้ ได้ถูกกล่าวขานมาชั่วท่านอุมารัตน์ และเป็นสิ่งที่ทำให้ท่านมีความภาคภูมิใจในเกียรติและศักดิ์ศรีของวงศ์ศรัทธาเป็นอย่างสูง ซึ่งท่านเองก็เคยทำหน้าที่เป็นตัวแทนผู้ครุยอิชเพื่อเจรจาหรือเป็นทูตสั่น威名ศรีผูกมิตร ไม่ครีกับผู้อื่น ๆ เช่นกัน (Ibn al-Jawzi, 2004 : 14)

ท่านอุมาร์^{رض} มีสอนญาณว่า อบูห์ฟัช (แบปคลว่า พ่อของสิงห์) (Ibn al-Jawzī, 2004 : 12) และ อัล-ฟารูก (แบปคลว่า ผู้แยกแยะระหว่างความจริงและความเท็จ) ซึ่งฉะยานามทั้งสองนี้ ท่านนบี

²⁶ สำคัญพื้นเมืองท่านอุmar อิบุน อัล-คือญี่ปุ่น ๕๕ ก่อ 1. พากูมลุช อิบุนดุลล์-คือญี่ปุ่น 2. เศาะฟิยะลุช อิบุนดุลล์-คือญี่ปุ่น 3. อุมาร อิบุน อัล-คือญี่ปุ่น และ 4. ชาด อิบุน อัล-คือญี่ปุ่น ดู Mahmud Shâkir, 1990 : 3/117

⁷ ในสมัยที่ท่านเป็นเค้าศีฟะซ อุเม่อท่านเดินทางจากมักกะอุผ่านทุ่งศ้อชนาน ท่านได้กล่าวว่า ไม่มีพระเจ้านอกจากอัลลอห์ ศูรีจึงได้ประทาน ริชกิตามที่พระองค์ทรงประทรง และให้กับผู้ที่พระองค์ทรงประทรง เมื่อก่อนนั้นเคยเดิมทางให้บันท่านอัล-ศืออุยูบ อ.ที่อุณแห่งนี้ ไล่ได้ชุดเดียวกันเป็นน้ำ ๆ ท่านแจ้งกราบ ถ้าบานานาก ฉันแกะที่งานกับท่าน ถูกท่านเพี้ยนศีหะฉันหนึ่งหัวหาดแม่ฉันกลับบ้านตอน พลุบค่า อัลลอห์สูเร้นนี้ท่องรู้ ดู Husayn Haykal, n.d. : 42

²⁸ คือสังคมนักลังเมืองที่เพ่ากรีอุบชร่วมกันเพ่ากินนานะชาติอยู่กันเพ่ากิสักยาน เป็นสังคมนักลังเมืองครึ่งสุดท้ายในประวัติศาสตร์อาหรับ ก่อนอิสลาม เกิดขึ้นเมื่อก่อนอิมรุร์เมาะ ไม่เกิน 3 ปี ดู Mahmûd Shâkir, 1990 : 3/115

บุหัมมัด^ﷺ เป็นผู้ตั้งให้^{٣٠} หลังจากที่ท่านได้เข้ารับศาสนาอิสลาม อย่างไรก็ดี เมื่อท่านได้ดำรงตำแหน่ง เคาะลีฟะห์ ประขาณนิยมเรียกท่านว่า ‘อะมีรุล มุนินีน’ (แปลว่า ผู้นำของครัวขาน)

2.2.3 การศึกษา

การศึกษาและเรียนรู้ กือ ปัจจัยสำคัญที่นำสังคมสู่การพัฒนา เพราะด้วยการศึกษาจะทำให้มุขย์สามารถเรียนรู้ศาสตร์และศิลปะแขนงต่าง ๆ จากสังคมและสิ่งแวดล้อมที่อยู่รอบตัวได้ ดังนี้ หากสังคมหรือบุคคลใดที่ไม่มีการศึกษา วิถีชีวิตของสังคมหรือบุคคลนั้นย่อมยากที่จะเกิดการเปลี่ยนแปลงหรือเกิดการพัฒนา

จากลักษณะการเป็นสังคมเมืองอันเป็นศูนย์กลางของแผ่นดินอาหรับที่มีการบรรยายและแบ่ง夷ช่องคั่นกัน ทำให้ความคิดของผู้คนส่วนใหญ่ในเมืองมักจะสุ่มได้ถูกกระแซของอำนาจนิยมเข้าครอบงำ ความสนใจของผู้คนส่วนใหญ่ต่างแสวงหาปัจจัยแห่งอำนาจด้วยวิธีการสะสมพวักพ้องและเงินตรา ทำให้นักศึกษาที่จะเห็นความสำคัญของการศึกษา เพราะเห็นว่ามันไม่ใช่หนทางเพื่อให้ได้มาซึ่งอำนาจเพื่อปักป้องเกียรติศักดิ์ของครอบครัวและวงศ์ตระกูล

แต่ความคิดของอัล-คือภูฎีอุบ อิบุนนุฟิลุ บิชาของอุมรุ ไม่ได้เป็นไปตามกระแสเช่นนั้น เขายกตัวให้ความสำคัญต่อการศึกษาของลูก โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านภาษาและวรรณกรรมอาหรับ ดังนี้เด็กชายอุมรุจึงเติบโตคล้ายเป็นหนึ่งในจำนวนสิบเจ็ดคนที่อ่านออกและเขียนได้จากจำนวนประชากรเมืองมักกะสุนับพันคน ในขณะที่ท่านนับบุหัมมัด^ﷺ เริ่มประกาศศาสนาเมื่อปี ค.ศ. 610 ('Abd al-Rahmān al-Sharqawī, n.d. : 5)

อย่างไรก็ดี แม้ว่าก่อนเข้ารับศาสนาอิสลาม ท่านอุมรุ[ؑ] จะเป็นคนที่นิพนพทางการศึกษาในระดับอ่านออกเขียนได้ มีความเชี่ยวชาญในด้านภาษาและวรรณคดีอาหรับ ตลอดจนเป็นผู้เชี่ยวชาญทางด้านประวัติศาสตร์และสังคมศาสตร์^{٣١} แต่ก็เหมือนว่าความรู้ที่ท่านได้รับก่อนเข้ารับอิสลามนั้น เป็นเพียงแค่ทักษะและประสบการณ์ชีวิตเท่านั้น เพราะหลังจากที่ท่านเข้ารับอิสลาม ท่านได้เกิดความประหาดใจในบุนวิชาการอิสลามที่สมบูรณ์และครอบคลุมเป็นอย่างมาก ท่านรักและคลั่งไคล้ในวิชาการอิสลามจนถึงขั้นว่าหากมีคนมาบกอกวิชาการใหม่ ๆ ท่านจะถอนว่ามาจากอัลกุรอานหรือไม่ หากเขาตอบว่า ไม่ใช่ ท่านจะใช้กรอบของเพื่อนคนนั้น เพราะท่านเห็นว่า ชาติอาหรับได้กล้ายเป็นชาติที่มีเกียรติ มีอารยธรรม และได้รับการเชิดชูและยกย่องกีพระวิชาการอิสลาม ดังนั้นหากผู้ใดพยายามจะ

^{٣٠} อีบันราษฎร์ เกษ dane ท่านหัวผู้อิชชุตต์ ว่า ไกรคือผู้ให้ชาติอาหรับอุมรุ[ؑ] ว่า อัล-ฟารูก นางชอบว่า ท่านนี้^ﷺ ดู Ibn al-Jawzi, 2004 : 20

^{٣١} ความสนใจของท่านในด้านเชื้อสายและวงศ์ตระกูลของมุยุธยนั้น จะเห็นได้จากบทสนับสนุนภาระเคาะลีฟะห์อุมรุ ที่ช่วยกันระหว่างอาหรับมัชกิจ ซึ่งเป็นวงศ์ตระกูลของอุมรุ อิบุน มะดีกัรบุ โดยท่านได้ถามอย่างละเอียด ดู al-Mas'āfi, 1983 : 2/333

คืนหาความรู้ที่ไม่ได้มาจากการอิسلام อัลลอห์จะทรงทำให้พากษาต้องตกต่ำเข่นในอดีตอีก³² มีอยู่ครั้งหนึ่ง ในสมัยที่ท่านดำรงตำแหน่งเคาะลีฟะห์ ท่านได้พูดคุยกับเพื่อนเก่า และขอให้เขาร่ายบทโคลงกลอนในอดีตให้ท่านฟัง แต่อยู่ ๆ เมื่อเพื่อนคนนั้นได้กล่าวเสร็จ ท่านก็ได้ยกกระบอกประจำตัวหัวศพเพื่อนคนนั้น ท่านกล่าวความyunungของเข้า ท่านบอกว่าที่ท่านหัวศพเข้า ก็เพื่อจะให้เขาสำนึกรู้ว่า อิسلامนั้นดีกว่าญะฮีลี ยะสุ (al-Mas'ādī, 1983 : 2/343)

ท่านอุมาร์ ภาคี ได้ทุ่มเทเวลาอ่อนช่วงจึงจังให้กับการศึกษาอัลกุรอานและสังเกตุการประพฤติปฏิบัติของท่านนบีมุhammad ถึงขึ้นว่าหากมาเรียนด้วยตัวเองไม่ได้ก็จะต้องส่งตัวแทนให้มาเรียนแทน ดังที่ท่านอะหมัด อินบุหันบัล (Ahmad ibn Ḥanbal) ที่ได้บันทึกในหนังสือ Musnad ของท่านว่า ในสมัยที่ท่านอยู่ที่เมืองน้ำ บ้านของท่านตั้งอยู่ที่อะ瓦ลีซึ่งห่างไกลจากมัสยิดนบี³³ อันเป็นศูนย์การเรียนรู้ ด้วยเหตุที่ท่านมีภารกิจมากมายที่ต้องรับผิดชอบ จึงทำให้ท่านไม่สามารถไปเรียนกับท่านนบี³⁴ ทุกวันได้ ดังนั้น เพื่อไม่ให้เสียโอกาสในการเรียน ท่านจึงแบ่งเวร์กับเพื่อนบ้าน โดยไปเรียนคนละวัน โดยในวันที่ท่านไม่ไปเรียนนั้น ท่านจะให้เพื่อนบ้านที่ไปเรียนกลับมาถ่ายทอดความรู้ให้ (Ahmad ibn Ḥanbal, 1993 : 1 / 55 อะดีษลำดับที่ 222) ซึ่ง จากความมุ่งมั่นนี้ ทำให้ท่านสามารถรายงานอะดีษจำนวน 537 อะดีษ (Ibn al-Jawzi, 2004 : 125)

ท่านอินบุ อัล-ญาชีบุ Ibn al-Jawziy ได้บันทึกว่า ท่านอุมาร์ ได้ใช้เวลาเรียนอัลกุรอานสูเราะห์อัล-บะเกาะเราะสุนานถึง 12 ปี ซึ่งเมื่อท่านเรียนจบ ด้วยความดีใจ ท่านได้เชือดอูฐหนึ่งตัวเป็นการฉลอง (Ibn al-Jawzi, 2004 : 137) ท่านมีความมุ่งมั่นที่จะทำความเข้าใจต่อวิชาการที่ท่านนบีได้ถ่ายทอดให้ หากยังมีประเด็นใดที่ท่านไม่เข้าใจ ท่านไม่รีรอและไม่อายที่จะสอบถามขอความกระจ่างกับคนอื่น³⁵ ดังที่มีปรากฏว่าท่านเคยขอให้หุษัยฟะห์ อัล-ยะนานียุช่วยอธิบายคำพูดของท่านนบีเกี่ยวกับพิฒนาสุที่จะเกิดขึ้นซึ่งแล้วซึ่งแล้วราไว้ในกระดาษลักษณะเดียวกัน (Abū Naṣīf al-Asbahānī, 1998 : 1/51)

ท่านอุมาร์ ชอบศึกษา ค้นคว้าความรู้และข้อคิดใหม่ ๆ จากบุคคลหรือสิ่งแวดล้อมรอบตัว ซึ่งท่านถือว่าเป็นกำไรของชีวิต ท่านกล่าวว่า ค่าของชีวิตท่านนั้น อยู่ที่การได้เดินทางไปต่อสู้ในหนทางของอัลลอห์ หรือ การดูแลดูแลตนของน้อมกระทำการภักดีต่อพระผู้เป็นเจ้า หรือ การได้นั่งสนทนากับคุณพูดคุยกับผู้คนเพื่อค้นหาคติและความคิดที่ดีๆ เมื่อคนช่าวสวนเลือกที่จะสอบผลไม้ลูกคีๆ หากนอกเหนือ สิ่งดังกล่าวแล้ว ท่านขอเลือกด้วยไปหาอัลลอห์ดีกว่าอยู่อย่างไรค่านั้น โลกศุนยา (Ibn Qutaybah al-

³² ครั้งหนึ่ง มีคนนำาภัยเมืองอัล-มะดิิน ได้บอกกับท่านอุมาร์ว่า เขาได้พบกับหนังสือเล่มหนึ่งซึ่งมีสอนค่าสำนวนที่น่าสนใจ อุมาร์ถามว่าเป็นคัมภีร์ของอัลลอห์หรือเปล่า เขายกหัวมา ไม่ใช่ ท่านเลยเรียกคนให้อ่านไม่มาเพียง พร้อมกับอ่านกราโนสูเราะห์อูฐุฟ อะดีษที่ 1-3 ให้เขาฟัง ท่านบอกว่า “แท้จริง ประชาชาติที่ก่อนพากท่าน ได้ล้มลง เพราะพวกเขางานให้ก่อเรื่องหนังสือของนักประชุมและประธานารช์ และจะทิ้งคัมภีร์เตารีดและอินฤทธิ์อ่อนกระทั่งความรู้เกี่ยวกับคัมภีร์ให้หายไป ดู Ibn al-Jawzi, 2004 : 91

³³ หนึ่งในบรรดาอุดมสมบัติของท่านอุมาร์ ที่ทำให้ท่านอุบักรดดลัน ใจเลือกท่านให้เป็นเคาะลีฟะห์สืบต่อมาจนแทน คือ เป็นคนไฟศึกษา อุณทรพจน์ครั้งสุดท้ายของท่านเคาะลีฟะห์อุบักรด ให้ห้ามข้ออุด 2.3.2 การรับตำแหน่งเคาะลีฟะห์

Daynātī, n.d.: 1/130) ท่านชอบปรึกษาและสอบถามความคิดเห็นของคนอื่นแม้ว่าจะเป็นผู้หญิง หรือเด็ก ๆ ดังที่มีบันทึกว่า เมื่อเกิดปัญหาขึ้น บางที่ท่านอุमรุจะเรียกเด็ก ๆ เพื่อขอคำปรึกษาจากพวากษา (Ibn al-Jawzī, 2004 : 136-137)

นอกจากนี้ ท่านยังให้ความสำคัญด้วยวิชาอักษรศาสตร์ ประวัติศาสตร์ คณิตศาสตร์ ตลอดจนวิชาชีพแขนงต่าง ๆ เพื่อเพิ่มความสมบูรณ์ให้กับการทำภารกิจต่ออัลลอห์ ท่านกล่าวเกี่ยวกับคณิตศาสตร์และประวัติศาสตร์ว่า

تعلموا من النجوم ما هتدون بها، وتعلموا من الأنساب ما تواصلوا بها
البعض تأثيره على البعض الآخر (Ibn al-Jawzī, 2004 : 143)

ด้วยการร่วมเรียนกับท่านนบีมุหัมมัด ﷺ ในวิชาการอัลกุรอานที่ครอบคลุมศาสตร์แขนงต่าง ๆ หลายสาขาวิชา ประกอบกับความเฉลียวฉลาด เรื่องภาษาค้านภาษาและมีไหวพริบสูงและการมีนิสัยชอบศึกษาและค้นคว้าอยู่ตลอดเวลา ทำให้อุmar ได้รับการยอมรับจากท่านนบี ﷺ และถูกยกย่องเป็นสุดยอดแห่งบรรดานักประชญ์เมืองมะดีนะห์

ນບີມຫັນນັດ ແກ້ວມະນຸຍາ

عن عائشة رضي الله عنها عن النبي ﷺ أنه كان يقول :

«قدَّ كَانَ يَكُونُ فِي الْأَمْمِ قَبْلَكُمْ مُحَدِّثُونَ لَمَنْ يَكُونُ فِي أُمَّتِي مِنْهُمْ أَحَدٌ لَّا إِنْ

عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ مِنْهُمْ ». .

(رواہ مسلم رقم 6357)

ความว่า : ท่านหญิงอาอิชา อเล่ยว่าท่านนี้ ได้กล่าวว่า “ในหมู่ประชาชาติ ก่อนหน้าพวกเจ้า มีผู้ที่ได้รับการคดใจจากพระเจ้า ซึ่งหากมีคนใดคนหนึ่งในหมู่ประชาชาติของฉันอยู่ในกลุ่มเหล่านี้ แเน่นอน ฉันรู้ อินบุ อัล-คือภูฎีอบ ย้อม เป็นผู้หนึ่งในจำนวนคนเหล่านั้น ”

(บันทึกโดย Muslim ibn al-Hajjāj, n.d. : 6357)

เคาะลีด อัล-อะสะดีบี (Khalid al-Asadi) กล่าวว่า “ฉันได้คุยกับอุมาร์ ซึ่งฉันไม่เห็นผู้ใดที่จะเข้าใจศาสนาของอัลลอห์ มีความรู้มากที่สุดเกี่ยวกับคัมภีร์ของอัลลอห์ และมุ่งมั่นศึกษาค้นคว้ามากไปกว่าท่านอุมาร์ (Muhibb al-Din al-Tabari, 1998 : 2/277)

ด้วยเหตุนี้เอง บ่อຍครังที่ความเห็นของท่านมีความสอดคล้องกับบทบัญญัติของอัลกุรอานที่ยังไม่ถูกประทาน ท่านได้กล่าวว่า : “ฉันมีความเห็นเหมือนกับพระเจ้าของฉันในสามเรื่อง

คือ ในเรื่องมະกอนอิบรอหิม³⁴ ในเรื่องชิญาบ³⁵ และในเรื่องเซลหศึกบะดัร³⁶ ” (Muhibb al-Din al-Tabari, 1998 : 2/248)

และด้วยความรู้และความเขี่ยวชาญ ท่านเคาะลีฟะสุอบูนักรึ่งมอนหมายให้ท่านดำรงตำแหน่งผู้พิพากษาแห่งรัฐอิสลาม ดังที่ อิบราหิม อัล-นาขะวะ (Ibrâhim al-Nakha'î) ได้รายงานว่า “คน ๆ แรกที่ท่านอบูนักรุ่มอนหมายงานของชาวมุสลิมให้ก็คือท่านอุมาร์ อิบัน อัล-คือภูรีอุบ ซึ่งท่านได้มอบงานพิพากษา ท่านจึงเป็นผู้พิพากษานคนแรกในอิสลาม” (Ibn al-Jawzi, 2004 : 42)

จึงสรุปได้ว่า การศึกษาและความรู้ของอุมาร์ อิบัน อัล-คือภูรีอุบ ก่อนเข้ารับอิสลาม นั้นเป็นเพียงประสบการณ์และการเรียนอ่านเท่านั้น ส่วนความรู้เกี่ยวกับศาสตร์ต่าง ๆ ที่สร้างให้ท่านได้เป็นผู้เชี่ยวชาญด้านต่าง ๆ และสร้างบุคลิกความเป็นผู้นำที่เป็นที่ยอมรับทั้งในและนอกอิสลามนั้นล้วน เป็นความรู้จากคัมภีร์อัลกุรอานที่ท่านได้รับเรียนกับท่านนบีมุ罕มัด^ﷺ หลังจากที่เข้ารับอิสลาม

2.2.4 สักษะและอุปนิสัย

อุมาร์ อิบัน อัล-คือภูรีอุบ เป็นคนร่างใหญ่ ผู้ขาวค่อนข้างแดง ร่างกายผ่องใสยกนิ้น ศรีษะโกล้าน ตาแดง หนวดคุด เครายาวและหนา มือซ้ายสามารถใช้งานอย่างถนัดเหมือนมือขวา ความสูงของท่านคุ้มเป็นสิ่งที่โอดคเด่นและเห็นได้ชัดที่สุด เพราะเวลาเดินเคียงข้างผู้อื่นแล้วท่านจะสูงกว่าผู้อื่นจนคุ้รำกว่าท่านกำลังเข้าพานะท่านกลางถนนเดิน (Ibn al-Jawzi, 2004 : 13; Muhibb al-Din al-Tabari, 1998 : 2/236)

ท่านเป็นคนพูดน้อย แต่เวลาพูด เสียงท่านดังและฟังชัด ไม่ชอบการหยอกล้อ เป็นคนขี้น้อย³⁷ จนกระทั้งคุ้มเป็นคนค่อนข้างแข็งกระด้าง (Ibn al-Jawzi, 2004 : 13) ซึ่งท่านเองก็ยอมรับในนิสัยนี้ ดี ดังที่ท่านได้ดูอาจขอให้อัลลอห์ขัดเคลานิสัยท่านในวันแรกที่ดำรงตำแหน่งเคาะลีฟะสุว่า “โอ้ อัลลอห์ ! ฉันนี้เป็นคนกระด้าง ขอโปรดทรงทำให้ฉันนุ่มนวล” (Ibn al-Jawzi, 2004: 46)

ท่านยังเป็นคนที่ชอบใช้ความคิด ขอบเรียนรู้ ขอบปรึกษา สนทนากับวิชาการที่ทำให้ได้รับข้อมูลใหม่ ๆ ซึ่งท่านเคยกล่าวว่า ค่าของชีวิตท่านอยู่ที่การได้พบปะสนทนากับคน

³⁴ มະกอนอิบรอหิม คือ ที่อิบนุของท่านนบีอิบรอหิม หมายถึงที่ที่ท่านอิบนุเพื่อก่อสร้างบัญชีถอดอุสุ ซึ่งชนถึงปีชุบันซังคงปรากรออยท่าข่องนบีอิบรอหิมอยู่ โคชในความคิดของท่านอุบูรุเห็นว่า น่าจะใช้ที่ตรงนี้เป็นที่ละหมาดของอิหม่าม และท่านก็ได้เสนอความคิดดังกล่าวคือ ท่านนบี^ﷺ ซึ่งต่อมาอัลลอห์ได้ทรงมีคำสั่งให้เชื้ออาจุลคังกล่าวเป็นที่ละหมาดของอิหม่าม

³⁵ ในกรณีเรื่องพิชญา ท่านอุบูรุได้เสนอท่านนบีให้กันมานะหว่างผู้ชายที่มีaticต่อองกันกับเหล่าภริยาของท่านนบี เพราะคนที่มาติดต่อ มีทั้งคนดีและคนไม่ดี ซึ่งต่อมาอัลกุรอานได้ลงคำสั่งเกี่ยวกับเรื่องนี้

³⁶ ในเรื่องเซลหศึกบะดัร ท่านอุบูรุกับท่านนบี^ﷺ มีความเห็นควรจะเปิดโอกาสให้เชล็อได้ໄล์ด้วย เชล็อได้ได้น้ำเงินมาบำรุงกองทัพ อิสลาม แต่ท่านอุบูรุเห็นว่าควรลงโทษประหารชีวิตผู้ที่นำพระแห่ให้สูง ซึ่งในที่สุดอัลกุรอานได้ลงคำสั่งที่สอดคล้องกับความเห็นของท่านอุบูรุ

³⁷ ท่านกล่าวว่า: “ผู้ที่พูดมาก จะพูดมาก ผู้ที่พูดน้อย ผู้ที่พูดน้อย จะว่าอะไร (ความลับอาจใจที่จะพูดไม่ได้) น้อย และผู้ใดจะ ใจของเขาก็ตามค้าน” ดู Ibn al-Jawzi, 2004 : 128

อื่นเพื่อได้รับรู้ข้อมูลที่ดี ๆ มีประโยชน์เหมือนกับที่ชาวสวนพยาบาลสอยหาผลไม้ลูกดี ๆ มา กิน (Ibn QuTaybah al-DayNūrī, n.d.: 1/130)

ท่านเป็นคนที่กล้าเปิดเผย ไม่ชอบปกปิด³⁸ กล้ายอมรับผิด ไม่อายในสิ่งที่เป็นความจริง (al-Suyūṭī, Jami' al-Aḥadīth), n.d.: 27/256: 30013) เป็นคนหึงหวงต่อผู้หญิง³⁹ กล้าหาญ⁴⁰ เชิญชวนและความถูกต้องหนึ่งอ่อนพลประ โยชน์ได ๆ ทั้งปวง ไม่ชอบประจบสองผลหรือจักคนช้ำ (Muhibb al-Dīn al-Tabarī, 1998: 2/271)

จากลักษณะโครงการสร้างของร่างกายบวกกับอุปนิสัยใจคอดังที่กล่าวมาข้างต้น ทำให้ผู้ที่พบเห็นท่านค่างเกิดความเกรงขามและหวาดกลัวต่อท่าน โดยเฉพาะบรรดาศรีที่มีจิตใจอ่อนแอกว่าบุรุษ พากงานถึงกับเกรงขามต่อท่านอุ้มรุ่มหากว่าท่านนี้เสียอีก⁴¹

2.2.5 การเข้ารับอิسلام

หลังจากล่วงเวลาคราวห้าปีที่ศาสนาอิสลามได้อุบัติขึ้น ณ นครมักกะสุ สูนบัดลาห์แห่งอาณาจักรอะเบย์ โดยการนำของนบีมุhammad อิบัน อับดุลลอห์ อัล-ชาชีมียะ อัล-กุเราะชีบ⁴² ซึ่งเป็นหัวหน้ากลา

กบานสมุทรอะเระเบย์ โคดีการนำของนบีมุhammad อิบัน อับดุลลอห์ อัล-ชาชีมียะ อัล-กุเราะชีบ⁴³ ได้โคดีเด่นกล้ายเป็นหนึ่งในจำนวนแรกน้าวผู้ต่อต้านศาสนาอิสลาม ระดับแนวหน้า พร้อม ๆ กับแกนนำคนสำคัญอื่น ๆ เช่น อัล-วะลีด อิบัน อัล-มูษีร่าห์ อุบลละห์บันพาร้อน ภริยา อุบลละห์บันพาร้อนภริยา และอบุญญาชล เป็นต้น ก็คุณเมื่อนัวช่วงเวลาแห่งการต่อต้านอิสลามที่ ขวางทางนี้ได้ทำให้คนที่หล่อและมีใจบริสุทธิ์อย่างอุ้มรุ่ม อิบัน อัล-กุเราะชีบ⁴⁴ เริ่มรู้จักประมวลประเมินและสรุปผลจากเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นเป็นระยะ ๆ

ภาพการยึดมั่นในหลักการของอิสลามอย่างมั่นคงหนักแน่นของผู้ที่จะจาริคประเพณีเดินไปรับแนวคิดและวิถีชีวิตใหม่ภายใต้ชื่อว่า “อิสลาม” ที่ไม่มีความสามารถจะสกัดกั้นกระเสกาแร่

³⁸ เห็นได้จากการรั่งให้ท่านนี้ท่าการเผยแพร่อิสลามอย่างเปิดเผย ท่านถอนนิ้ว⁴⁵ ว่า “ท่านไม่ใช่เราสูตุลลอกอหริอ ? เราไม่ได้อุบัติ ความถูกต้องหรือ ? แล้วเราปกปิดท่านไม่ ?” และทำให้ท่านประกายเพื่อหน้าสารทั้งหมดที่มีภักดีในครอบครองที่ท่านจะอพยพมาอยู่ที่นี่เดินดูว่า “พุ่งนี้ ฉันจะอพยพไปมีเดินดูแล้ว หากใครหากให้ลูกเป็นเด็กกำพร้า ให้เมียเป็นหน้าชัย ที่ขอเชิญเขาไปพนฉันได้” หลังไออ่องเสียงแห่งนี้⁴⁶ อุบลละห์บันพาร้อน ภริยา อุบลละห์บันพาร้อนภริยา และอบุญญาชล⁴⁷ ได้รับรู้และถูกต้องตามที่คาดหมาย⁴⁸ ดู Ibn al-Athīr, 1994 : 2/319

³⁹ ความทึ่งของท่านอุ้มรุ่ม เป็นที่รับรู้และถูกพูดในหมู่ประชาชน ดู al-'Asqalānī, 1997 : 113 และแม้แต่ท่านนบีมุhammadเองก็เคยพูดเรื่องนี้ ดู Abī Na'im al-Asbahānī, 1998: 1/51

⁴⁰ ความกล้าหาญของท่านนี้ ไม่เพียงแต่เฉพาะกับนบีมุhammad แต่ท่านซึ่งเคยปล้ำกับเด็กในสถานศึกษา แต่ท่านเป็นผู้ที่ท่านนับถือมากที่สุด ดังที่ท่านอุบลละห์บันพาร้อน ภริยา อุบลละห์บันพาร้อนภริยา และอบุญญาชล⁴⁹ ได้เคยเล่าให้คนอื่นฟัง ดู Muhibb al-Dīn al-Tabarī, 1998 : 2/259

⁴¹ อัล-บุคหารีย (al-Bukhārī) ได้บันทึกคำรายงานของอิบลกอก อิบลากองสะอุต ความว่า : ..“ท่านอุ้มรุ่มได้ขออนุญาตเข้าพบท่านนี้ในขณะที่มีผู้หญิงชาวกรีซอยู่หนึ่ง (บรรดากรีซของท่าน) กำลังพูดของสิ่งดัง ๆ จากท่าน โคขเสียงของพากงานนี้ลังกัวเสียงของท่าน และเมื่อ (ได้อินเสียง) ท่านอุ้มรุ่มเข้าพบ พากงานค่างอุกหนีออกไปซ่อนตัว แล้วท่านนี้บีกีชูให้ท่านเข้าพบ ท่านอุ้มรุ่มเข้าไปหาในสภาพที่ท่านนี้กำลังเข้ม ท่านกล่าวว่า ขออัลลอห์ให้ดีใจไปตลอด ใจ ท่านเราะสูตุลลอก อุบล ท่านนี้บีกีได้ตอบว่า ฉันแปลกดิจับพากงานที่อุ้มรุ่ม เด็กนี้มีลักษณะ พูดได้ดีและเสียงของท่านค่าเรินหน้าไปซ่อนตัว ท่านอุ้มรุ่มตอบว่า ที่จริงแล้ว ท่านสนควรต้องได้รับการเกรงขามมากกว่าฉัน ใจ ท่านเราะสูตุลลอก อุบล...” ดู ใน al-'Asqalānī, 1995: 7 / 50: 363

สะพัด ได้แม้เหล่าผู้ต่อต้านที่มีอำนาจและบารมีล้นเมืองมักจะหงุดใจขุทธิการในรูปแบบต่าง ๆ เพื่อคัดค้านและกวาดล้างกีตาน

เสียงการอ่านอัลกุรอานที่ไฟเราะ เสนะหู ที่ได้ดักฟังจากการละหมาดของมุหัมมัดที่บริเวณกะบะสุ ยังคงสะท้อนแวดล้อมอยู่ในความทรงจำเป็นระยะ ๆ บวกกับภาพความนึกประทับใจของเนื้อหาที่ชวนให้ศึกษา เพราะมันคือมิติใหม่ของวรรณกรรมอาหารที่เข้าและก้าวอาหารคนอื่น ๆ ไม่เคยรู้จักมาก่อน มันไม่ใช่บทกลอน และไม่ใช่บทคาดคะเนแต่เป็นภาพภาษาที่เหล่าแม่นค หมอมี หรือหมอดูใช้ร่ายกัน

เช่นเดียวกันความรู้สึกหลงใหลในฝังใจอوارฟ์ในภาพความสุนทรีย์ โอบอ่า ของดำเนนานธรรมเนียม ประเพณี และพิธีกรรมต่าง ๆ ของชาวมักกะสุที่ถูกทอดมาตั้งแต่โบราณกาลที่ชวนให้ลูกชิ้นอนุรักษ์และปักป้อง

ความฝังใจหลงใหลในความสุขแห่งการคืนค่าใช้ชีวิตสนองตามความต้องการของกิเลส และตัวชา

และข่าวร้ายที่ชาวมักกะสุ และคนรอบข้าง ทั้งชายและหญิง คนแล้วคนล่า ทรายยอมจำนำนต่อหลักการของมุหัมมัด พากษาอยู่แม้กระถั่งทั้งต้องอพยพลดทิ้งลี้ภัยที่มักกะสุเพื่อแลกกับการได้รักมั่นในหลักการของมุหัมมัด โดยไม่สะทกสะท้านและไขคั้นการต่อต้านอันแข็งกร้าวของท่าน

ภาพ ข่าว และความรู้สึกเช่นนี้ได้ทรายสลับเข้ามายุ่งในหัวใจความคิดและความทรงจำของอุมรุ กระทั่งเริ่มนึกนิยมในความชอบธรรมของศาสนาอิสลามที่นำโดยมุหัมมัด นุรุษศุครชื่อสัตย์ ฉาบ “อัล-อะมีน” ของเมืองมักกะสุคนนี้

อย่างไรก็ต แม้ปัญญาเริ่มจะโอนอ่อนและยอมรับว่านับวัน อิสลามยังเข้มแข็ง สามารถยึดครองราชอาณาจักรที่เป็นที่รัก การต่อต้าน ข่มขู่ กัดคัน ที่เข้าและผู้มีอิทธิพลคนอื่น ๆ ได้ลงมือปฏิบัติไปนั้น กลับไม่ได้ระบายเคืองต่อการแพร่ขยายของอิสลามเลยแม้แต่น้อย แต่จิตใจที่ถูกครอบงำโดยรูปร่างลักษณ์ ลักษณะบังคับความหวั่นไหวของปัญญาและกระชากรุนแรง ให้ลูกชิ้นต่อต้านและกวาดล้างอิสลามต่อไปอย่างเข้มงวดและไม่หยุดยั้ง

เมื่อคัดคัน ข่มขู่และสกัดกันสามารถผู้ตัดความไม่ได้ผล เขายังจำเป็นต้องเปลี่ยนแผนใหม่ ที่รุนแรงกว่า แม้จะเสียงกับความปลดปล่อยและอนาคตของตัวเองและครอบครัวคือความนั่นก็คือ ต้องจัดที่ต้นเหตุของอิสลาม ต้องกำจัดผู้นำ ต้องฆ่ามุหัมมัด เพื่อทุกอย่างจะได้สงบเสียที

เขาตัดสินใจอย่างแน่วแน่ที่จะลงมือปฏิบัติการ แม้ว่ามีสามวันที่ผ่านมาเนี้ ข่าวรา การเข้ารับอิสลามของชัมชะ อินนุ อับดุลนูรี อัลลิน สิงห์มักกะสุ ได้สร้างความสั่นสะเทือนไปทั่วทั้งมักกะสุ ไม่สามารถจะหลอกหรือหักด้วยความคิดที่รุนแรงนี้แม้แต่น้อย เขาตัดสินใจว่าความประจำตัว เดินมุ่ง

หน้าอย่างใจจดใจอ่อน เพื่อจะไปช่วยนุ้ยหันมัค จนกระทั่งไปพบกับนุ้ยอัษมุ อิบัน อับดุลลอห์ อัล-อะ夸วีญ^๔ ซึ่งเป็นคนผ่าเดียวกัน

นุ้ยอัษมุ : ท่านกำลังตั้งใจจะไปไหนกัน โอ้ อุนาร์! ?

อุนาร์ : ฉันต้องการช่วยนุ้ยหันมัค

นุ้ยอัษมุ : ท่านมั่นใจว่าท่านจะปลดภัยจาก (การล้างแค้นของ) เพื่อชาชินและเพ่าชาชุ เรายังหรือ หากท่านช่วยนุ้ยหันมัคได้สำเร็จ?

อุนาร์ : ถ้า ฉันเห็นว่า จันท่านก็เป็นอีกคนหนึ่งที่เปลี่ยนศาสนาและละทิ้งศาสนาเดิมที่ท่านเคยเชิด慕น

นุ้ยอัษมุ : เอาใหม่ละ ฉันจะบอกสิ่งที่ต้องทดสอบ โอ้ อุนาร์! บัดนี้น้องสาวและน้องชายท่านได้เปลี่ยนศาสนาและละทิ้งศาสนาของท่านที่ท่านกำลังเชิด慕นแล้ว

เมื่อนอกฟ้าผ่ากลางดวงใจ เมื่อได้ยินข่าวที่เขาไม่คาดฝันนี้ อุนาร์เลยเดินรุดหน้าไปหาคนทั้งสองทันที ซึ่งตอนนั้นบังเอิญเคาะบาน อิบัน อัล-อัรตุในฐานะที่เป็นครูประจำตัวของคนทั้งสอง กำลังอยู่ที่นั่นพอดี ซึ่งวันนั้นเขาได้นำใบอัลกรอานสูตระสุ ภูษา มาอ่านให้สามีภรรยาคู่นี้ฟัง โดยเขาจะเก็บมาหาเพื่อทำหน้าที่นี้เสมอ เมื่ออุนาร์มาถึงใกล้บ้านฟ้าภูมิจะสืบเชิงอ่านกรอานของคู่อ่อนบานได้ด้วยกระบวนการทุเข้าพอดี เขายังส่งเสียงเรียก เมื่อคู่อ่อนบานได้ยินเสียงอุนาร์ เขายลบทนไปปั่นดัว ในขณะที่ ฟ้าภูมิจะน้องสาวอุนาร์รับเก็บใบอัลกรอานไปปั่น และเมื่ออุนาร์ย่างก้าวเข้าในบ้าน

อุนาร์ : เมื่อตะกี เสียงดูบชิน ๆ อะไรที่ฉันได้ยินออกมากจากพวกเจ้า?

ฟ้าภูมิจะและสามี : (ไม่มีอะไรหรองอก) มันเป็นเพียงเสียงสนทนาระหว่างสองเราเอง

อุนาร์ : น่ากลัวว่าพวกเหลือทั้งสองคงจะเปลี่ยนศาสนาไปแล้ว

สามีฟ้าภูมิจะ : โอ้ อุนาร์! ท่านจะว่าอย่างไร หากสังธรรมนั้นไม่ได้อยู่กับศาสนาของท่าน?

เมื่อได้ฟังประโภคนี้ อุนาร์เข้าใจความหมายได้ดี หมายความว่าบัดนี้อิสลามที่เขาเกลียดชังและต่อต้านนั้นได้เข้ามาหาเขาแล้ว ข่าวที่เขารับทราบทางวันนี้ว่าน้องสาวและน้องชายเปลี่ยนศาสนานั้นมันเป็นความจริงที่เขามิได้คาดฝัน ความแค้นพนวกกับความช้ำใจตัวเองที่อุตสาห์ยืนหยัดต่อต้าน กดขี่ บ่ำเงาคนอื่น ไม่ให้รับอิสลาม แต่อยู่ ๆ คนในบ้านกลับไปรับอิสลามเสียเอง เมื่อได้ยินคำพูดนี้ อุนาร์จึงกระโ叱ลงบนตัวน้องชาย แล้วกระทิบเท้าลงบนตัวเขาย่างหนักหน่วง กระทั่งฟ้าภูมิจะ ทันใดสามีก็หายใจขาดในทันที ขออภัยลักษณ์อุนาร์ ออกห่างจากตัวสามี อุนาร์เลยเอามือตอบหน้าเรือนเลือดสาดกระซิ่นทั่วใบหน้า

^๔ ในหนังสือบางเล่มระบุว่าเป็นชาชุคนหนึ่งจากเพ่าชาชุเราะสุ หรือชาชุคนหนึ่งจากผ่านคุณ ดู al-Mubarakfuri, 1990: 117

พากยมະสุ : โอ้ อุนรุ ! หากเห็นแล้วว่า สังฆธรรมนั้น ไม่ได้อยู่กับศาสนานของท่าน ก็จะกล่าว
คำปฏิญาณเดียวว่า ไม่มีพระเจ้าที่แท้จริงนอกจากอัลลอห์ และจะปฏิญาณตัวข
ว่า บุพพานั้นเป็นศาสนทูตของอัลลอห์

เมื่อได้ฟังคำพูดของน้องสาวและเห็นเลือดรินท่วนใบหน้าแรก อุนรุก็เริ่มคิด และรู้สึกท้อแท้ใน
การต่อต้านอิสลาม ประกอบกับท่านนบีมุ罕มัด ﷺ ได้ขออุทาหรืออัลลอห์ขอได้ทรงเลือกคลิไจอุนรุหรือ
ขอบุญญาชัลให้เป็นผู้รับใช้ ปักปืนและเผยแพร่อิสลาม เขาเริ่มคิด

อุนรุ : จงอาบน้ำสืบถึงบุพพาเจ้ามาให้ฉันอ่านซิ!

พากยมະสุ : ท่านเป็นคนสกปรก และผู้สะอาดเท่านั้นที่จะสัมผัสมันได้ จงอุกไปอาบน้ำ
ซิ!

แล้วอุนรุก็ลุกไปอาบน้ำ จากนั้น จึงหยิบคัมภีร์มาอ่าน

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(ด้วยพระนามของอัลลอห์ ผู้ทรงกรุณาปราณีผู้ทรงเมตตาสมอ)

อุนรุ : นี่เป็นนานาที่คีและบริสุทธิ์มาก

﴿١﴾ طه مَا أَنْزَلَنَا عَلَيْكَ الْفُرْقَانَ لِتَشْقَىٰ ۝ ۲ إِلَّا نَذَّكِرَةً لِمَنْ يَخْشَىٰ
تَنْزِيلًا مِّنْ حَلَقِ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَىٰ ۝ ۳ الرَّحْمَنُ عَلَىٰ الْعَرْشِ أَسْتَوَىٰ
لَهُ، مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا يَنْهَا مَا وَمَا تَحْتَ الرَّأْيِ ۝ ۶ وَإِنْ
تَجْهَرَ بِالْفَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَىٰ ۝ ۷ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ
الْخُسْنَىٰ ۝ ۸ وَهَلْ أَتَنَكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ۝ ۹ إِذْ رَءَا نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ
أَمْكُثُوا إِلَيْيَّ مَا نَسْتَ ثَنَارًا لَعَلَّ مَا يُنَكِّرُ مِنْهَا يَقْبِسُ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًىٰ ۝ ۱۰
فَلَمَّا أَنَّهَا نُودِيَ يَنْمُوسَقٌ ۝ ۱۱ إِنَّ أَنَا رَبُّكَ فَلَمَّا خَلَعَ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْلَوَادِ
الْمُقَدَّسِ طَوَىٰ ۝ ۱۲ وَأَنَا أَخْرُنُكَ فَأَسْتَمْعُ لِمَا يُوْجَنٌ ۝ ۱۳ إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ۝ ۱۴﴾

ط: ۱ - ۱۴

ความว่า: (ถือชา...เรามิได้ประทานอัลกุรอานลงแก่เข้าเพื่อให้เข้าต้องกลั่นож ...
แต่ มันเป็นบทเดือนใจสำหรับผู้ที่บำเพ็ญ ... โดยเป็นการประทานจากพระ
ผู้สร้างแห่นคินและชั้นฟ้าอันสูงส่ง ... พระผู้ทรงกรุณาปราณีนั้นทรงประทับอยู่

เห็นอันบลังก์ ... สิ่งที่มีอยู่ในชั้นฟ้า สิ่งที่มีอยู่ในแผ่นดิน สิ่งที่อยู่ระหว่างทั้งสอง และสิ่งที่อยู่ให้ผิดคนนั้นล้วนเป็นกรรมสิทธิ์ของพระองค์ ... และหากเจ้าส่งเสียงดัง แท้จริงพระองค์นั้นทรงรู้สิ่งที่เงยและสิ่งที่ซ่อนเร้นที่สุด...พระองค์ ก็อัลลอห์ ไม่มีพระเจ้าอื่น ใดที่เทียบเท่านอกจากพระองค์ นามที่คิดต่าง ๆ ล้วนแต่เป็นของพระองค์ ... และ เรื่องราวของมุสา (ศาสตร์ไม่เสส) ก็ได้นำถึงเจ้า แล้ว ... ตอนที่เขานำไฟ แล้วก็กล่าวกับครอบครัวว่าพวกเจ้าจะงดอยู่ที่นี่ เพราะฉันได้มองเห็นไฟ เพื่อว่าฉันอาจจะนำคนนำทางที่กองไฟนั้น ... ครรัณ เมื่อเขาได้มาถึงที่นั้น เขายกธุကรีบขึ้นว่า โอ มุสา ... ข้านี้คือพระเจ้าของเจ้า เจ้าจะถูกจองประหาร ... หรือไม่ ก็ฉันอาจจะได้พบกับคนนำทางที่กองไฟนั้น ... ครรัณ เมื่อเขาได้มาถึงที่นั้น เขายกธุครีบขึ้นว่า โอ มุสา ... ข้านี้คือพระเจ้าของเจ้า เจ้าจะถูกจองประหาร ... แล้วเจ้าได้เลือกเจ้า (เป็นศาสตร์) แล้ว ดังนั้น จงตั้งใจฟังสิ่งที่จะถูกประทาน ... แท้จริง ข้านี้ ก็อัลลอห์ ไม่มีพระเจ้าอื่นในโลกชาตินั้น เจ้าจะกราบไหว้ต่อข้า และจะดำเนินการละหมาดเพื่อรำลึกถึงข้า)

(ฎอชา : 1-14)

อุmar : แน่!.. บันช่างเป็นถ้อยคำที่คิดและประเสริฐเสียเหลือเกิน จนออกสถานที่อยู่ของบุพันมัคให้ฉันทราบซิ!

เมื่อคืนบานได้ฟังอุmarพูดอย่างนั้น เขายังออกมากจากที่หลบซ่อน

คืนบาน : ขอแสดงความดีใจด้วย อุmar ! เพราะฉันเองหวังว่าการขอคุอาของท่านเรา اللهم أعز الإسلام بعمر بن الخطاب أو بأبي :

سُلَّمَ مَنْدُوكَهُ عَلَيْهِ الْكَوْفَةُ وَالْمَدِينَةُ (ความว่า : โอ อัลลอห์ ! ขอทรงโปรดทำอิสลามให้สูงส่งด้วย

อุmar อิบุน อัล-คือภูรีอุบ หรือ อิบุญยะชัล อิบุนุชีชาน) คงต้องเป็นของท่านแน่ ๆ และท่านเราจะสูญเสียสุดตนนี้กำลังอยู่ที่บ้านหลังหนึ่ง ณ เชิงเขาเศาะฟ่า

หลังจากนั้น อุmar ก็ผละออกจากบ้านฟ้าภูมิประเทศควบคุมประจำอยู่หน้าไปยังเชิงเขาเศาะฟ่าเพื่อไปพบท่านนบี ﷺ ณ บ้านของอัล-อัรกีอม และทันทีที่เข้าไปถึง เขายังคงประทับเสียงเคาะประตูของอุmar ได้ทำให้ผู้คนที่เกาะกุ่มอยู่ในบ้านนั้นต้องสะตุ้ง ชา yok หนึ่งได้ถูกขึ้นเดินย่องไปอย่างเงียบๆ และแอบนองออกไปข้างนอกทรงหงายหน้ามองปะตู เขายังอุmar กำลังถือคานยืนบนหัวศีรษะ แต่เริ่มน้ำบอกนบี ﷺ คนที่อยู่ในบ้านเลยรีบนำร่วมตัวเกาะกุ่มกัน จนกระทั้งหันจะสูง³ เทืนผิดสังเกต

³ คือหันจะสูง อิบุน อับดุลกุรีอัดลิน เป็นน้าของท่านนบีมุ罕มัค เป็นเคาะหานะสุ ได้รับชาจาก อะสะคุลลอดุราะหะดูรูเราะสุลิห์ หรือ สิงห์ของอัลลอห์และสิงห์ของศาสตราจารย์ของพระองค์ เกี๊ยววิเศษเป็นจะสีดในกรณีอุทุก ปี ส.ก. 3 และท่านนบีได้กล่าวถึงท่านว่า ท่านคือหัวหน้าของเหล่าผู้ชายระดับ อุ Ghālib al-Qurashi, 1983 : 536

หันจะสุ : พวกท่านมีอะไรหรือ ?

ผู้คนในบ้าน : อุนรุมา

หันจะสุ : อุนรุหรือ พวกท่านจะเปิดประตูให้เข้าซิ หากเขานาดี เรายังต้อนรับเข้า หากเขานำร้ายเราก็จะนำเข้าด้วยความของเขาระบุ

ขณะนั้น ท่านนี้ กำลังรับประทานอัลลอห์อยู่ในห้องอีกห้องหนึ่ง ท่านจึงเดินออกจากพานอุนรุ ท่านได้ขึ้นไปห้องน้ำอุนรุ แล้วดึงกระถูกอย่างรุนแรง

นี่ : เจ้าซึ่งไม่ยอมหยุดจนกว่าอัลลอห์จะลงโทษคุณการลงความต่อต้านและความวินัย คุณที่พระองค์ได้ลงโทษคุณต่ออัล-วะลีด อินนุ อัล-มุจีเราะห์ อุนรุ ! ? ใจ อัลลอห์ นี่คืออุนรุ อินนุ อัล-คีอญญีอน ใจ อัลลอห์ ขอทรงโปรดให้อิสลามได้สูงส่งเพราะ อุนรุ อินนุ อัล-คีอญญีอบด้วยเด็ด

อุนรุ : أَشْهَدُ أَنِّي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ

(ฉันขอปฏิญาณว่า “ไม่มีพระเจ้าที่แท้จริงนอกจากอัลลอห์ และฉันขอปฏิญาณว่า ท่านคือเราสะสูอัลลอห์ ”)

และวันที่นั้นเอง ผู้คนที่อยู่ภายในบ้านอัล-อัรกีอมต่างส่งเสียงตักบีร์ “อัลลอห์อัลบาร์” จนคลังไปถึงมัสjidอัล-อะรอณ อุนรุ อินนุ อัล-คีอญญีอน ขอนจำแนนต่อสัชธรรมแล้ว เข้ารับอิสลามแล้ว เมื่อเดือนชุดธิกุฎี ปีที่ 6 แห่งการประกาศอิสลาม เป็นนุสลิมลำดับคนที่ 40 กว่า ๆ หลังจากที่เกย์ต่อต้าน เป็นเวลานาน (Ibn al-Jawzi, 2004: 18)

นี่คือจุดเปลี่ยน จุดหักเหของชีวิตชายหนุ่มนายนามอุนรุ อินนุ อัล-คีอญญีอน ในวัย 26 ปี (Ibn al-Jawzi, n.d.: 460) จากผู้ต่อต้านกลายเป็นผู้จำแนนและยอมรับอิสลาม นี่คือจุดเปลี่ยนอนาคต ทางการเมืองของชาติตะวันออกกลางคนหนึ่งที่ส่งผลผลกระทบไปทั่วภูมิภาคของโลก เพราะนี่คือก้าวแรก ของชีวิตสู่การเป็นเคเลิฟะห์ที่ยิ่งใหญ่ของอุนรุ อินนุ อัล-คีอญญีอบที่สร้างคุณประโภชน์อย่างมหาศาล ให้แก่นุชนชาติ

2.2.6 อิทธิพลอิสลามต่อแนวคิดและบุคลิกภาพ

“มนุษย์ คือ เซลบของปัญญา” นับเป็นคำนิยามเกี่ยวกับบุคลิกภาพของมนุษย์ที่รักเจน และเป็นจริง เพราะพฤติกรรมและกิจกรรมชีวิตของคนเรานั้น คือ ผลผลิตทางปัญญาของเขา หมายความจะ กระทำในสิ่งที่ปัญญาเขาเห็นดีและเห็นด้วย แม้สิ่งนั้นจะเป็นสิ่งที่ไม่ดีในสายตาของคนอื่นก็ตาม

คัมภีร์อัลกรอาน ได้บันทึกในสิ่งนี้ และได้บันทึกถึงเหตุของการกระทำชั่วช้า นั่นก็คือ สาเหตุที่ทำชั่ว ก็เพราะปัญญาเห็นสิ่งนั้นเป็นสิ่งดี หรือ “เห็นกงจกรเป็นศอกบัว” ซึ่งอัลลอห์ได้บันทึก ลักษณะของคนขาดทุนที่สุดในชีวิตว่า คือ คนที่ทำชั่วแล้วเห็นดี ดังที่มีปรากฏในสูเราะห์อัล-กะฟุ อาเยต ที่ 104 ว่า

﴿ قُلْ هَلْ تُنِتَّنُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَلَ الَّذِينَ صَلَّى سَعْيَهُمْ فِي الْحَوَّةِ الدُّنْيَا وَهُمْ ﴾ ١٠٣

﴿ يَخْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴾ ١٠٤

الكهف: ١٠٣ - ١٠٤

ความว่า : งกล่าวชี! เอาใหม ฉันจะบอกพวกเจ้าว่า ใคร คือ ผู้ขาดทุนที่สุดใน การงาน คือ ผู้ที่การงานในโลกคุณของเขามาได้หลังพิค แต่หากลับคิดว่าเขาทำ การดี

(อัล-กะซูฟ : 104)

และอัลลอห์บังได้บอกพุทธิกรรมของมนุษย์ว่า เขาจะปฏิบัติตามรูปแบบและตามความ มั่นใจของเข้า โดยไม่สนใจว่าการปฏิบัติตัวดังกล่าวจะสะกดคล้องหรือจะขัดแย้งกับความถูกต้องแท้จริง

﴿ قُلْ كُلُّ عَمَلٍ عَلَىٰ شَاكِرِيهِ، فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَىٰ سَيِّلًا ﴾ ٨٤

آلีسراء: 84

ความว่า : งกล่าวชีว่าทุกคนย้อมปฏิบัติตามรูปแบบของเข้า ฉะนั้น พระเจ้าของเจ้าคือผู้ ที่รู้ดีที่สุดถึงผู้ที่ได้รับทางนำที่ถูกต้อง

(อัล-อิสรออุ : 84)

อุนาร อินนุ อัล-คือภูษีอ่อนกีเข่นเคียวกัน ในตอนแรก ท่านเข้าใจพิค มองว่า อิสลามไม่มี ความเชื่อและประเพณีของบรรพบุรุษคือสิ่งที่ถูกต้อง ท่านจึงลุกขึ้นมาต่อต้านและสกัดกั้น แต่มาตอน หลัง ท่านเข้ารับอิสลามและมั่นใจอย่างแน่นหนาว่า อิสลามคือสิ่งที่ถูกต้อง ท่านจึงลุกขึ้นยืนหยัดและ พิทักษ์ปกป่อง

ชีวิตของท่าน จึงมีสองภาคและสองภาพที่ขัดแย้งกันอย่างชัดเจน คือ ภาคก่อนอิสลาม ในภาพของผู้ต่อต้าน และภาคหลังอิสลามในภาพของผู้สนับสนุน ซึ่งตัวแปรสำคัญที่สร้างความ เปลี่ยนแปลงแก่ชีวิตของท่านก็คือ อิสลาม

อิสลามได้ชื่นชาบเข้าในความคิดของอุนาร อินนุ อัล-คือภูษีอ่อน จนส่งผลให้เกิดการ ปฏิวัติตัวเองครั้งยิ่งใหญ่ในชีวิต

แนวคิด บุคคลิก ท่าทาง และอาการปั๊กิริยาของท่านในด้านต่าง ๆ ได้พลิกผันเปลี่ยนแปลง อย่างสิ้นเชิงแบบหน้ามือเป็นหลังมือจาก การยอมรับศรัทธาต่ออัลลอห์และเชื่อมั่นต่อตนเป็นหัวมั่น มั่น ใจ

ในด้านแนวคิด อิสลามได้สร้างความเชื่อมั่นที่สมบูรณ์และสอดคล้องกับสติปัญญา อิสลามได้นำเสนอคำอธิบายที่ชัดเจนว่า คือพระเจ้า โลก ชีวิต และวิญญาณ ซึ่งการพยายามหาคำอธิบาย กีบวกกับสิ่งเหล่านี้ ด้วยตัวเองนับเป็นดันเหตุหลักที่ทำให้เกิดศาสนาน ลัทธิ ตลอดชาเริตและประเพณีต่าง ๆ ของมนุษย์

อุนรี มีความเชื่อมั่นอย่างมั่นคงว่าอัลลอห์ คือ ผู้สร้าง ผู้บริหาร โลกนี้ทั้งมวล พระองค์ทรงเมตตาปะรานี ทรงรอบรู้ ทรงเห็น ทรงได้ยิน ทรงดิดตามทุกกิจกรรมของมนุษย์ พระองค์คือผู้ที่ประทานความทุกข์และความสุข พระองค์คือผู้ทรงทำให้คนหนึ่งมีเกียรติ หรือตกทุกข์ต่ำต้อย พระองค์ได้ทรงแต่งตั้งบรรดาศาสตราพร้อมกับประทานคัมภีร์ต่าง ๆ เพื่อเป็นกฎหมายให้แก่มนุษย์ ทุกชุด ทุกสมัย นับตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบันมีดังนี้ พระองค์คือพระเจ้าแห่งสากลโลก พระองค์คืออัลลอห์ ไม่มีพระเจ้าที่แท้จริงนอกจากพระองค์

อุมรุ เสื้อและศรีทราอย่างมั่นคงว่าบังคันนี้ มุหัมมัด อิบัน อับดุลลอห์ เพื่อนบ้านสุคชี้สัตห์ ณ ญา “อัล-อะเมิน” ผู้ที่ไม่เคยมีประวัติค่างพร้อยเลยในชีวิตคนนี้ คือ เราสูญเสีย หรือศาสตราผู้ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการจากอัลลอห์ ให้ทำหน้าที่เผยแพร่ศาสนาของพระองค์ในเรื่องต่าง ๆ แก่นุชนชาติ ชีวิตในโลกคุณยาเป็นเพียงชีวิตชั่วกรา มนุษย์มาอยู่ที่นี่ก็เพียงเพื่อทดสอบการภักดีต่อพระผู้เป็นเจ้าและทดสอบความดีชั่ว หลังจากตายแล้ว ทุกคนจะต้องถูกพิพากษาในน้ำและจะต้องถูกสอบสวนว่าได้ปฏิบัติตามสิ่งที่ศาสตราตักเตือนสั่งสอนหรือไม่อย่างไร หากปฏิบัติตัวถูกต้อง ก็จะได้รับรางวัลสรรศ์ และหากปฏิบัติตัวผิด เขาจะต้องถูกลงโทษทัณฑ์ในบุนนรก โดยไม่มีผู้ใดสามารถช่วยเหลือและคำประทานได้

อิสลาม จึงเป็นทางรอดของชาวอาหรับและชาวโลกทั้งมวล อิสลามนำความพากุกที่แท้จริงมาให้แก่นุษย์ ชีวิตท่านนี้เกียรติได้ก็ เพราะอิสลาม และหากออกห่างจากอิสลามเมื่อใด อัลลอห์บ่อมจะทำให้ท่านต้องเป็นคนตัวต้อยเช่นในอดีต ดังนั้น ทางรอดที่ปลอดภัยที่สุดสำหรับชีวิตก็คือจะต้องปฏิบัติสิ่งที่พระองค์อัลลอห์ทรงใช้ และละเว้นอย่างสิ้นเชิงในสิ่งที่พระองค์ทรงห้ามปราบโดยยึดแบบอย่างการปฏิบัติของนบีมุ罕มัด ﷺ เป็นสำคัญ⁴

ในด้านนิสัยและบุคลิกภาพ จากที่เคยกล่าวไว้ในเจริญรุปปีนและหัวข้อเรื่องประเพณีของบรรพบุรุษ เขากลับรักและห่วงเห็นอิสลาม รักอัลลอห์ รักนบีมุ罕มัด และรักอัลกุรอาน ท่านยอมเสียสละทุกอย่างเพื่อรำรงและเชิดชูสิ่งเหล่านี้เหนือสิ่งใด ๆ ในชีวิต (al-Bukhari, 1987:32/61: 6632) ท่านประธานาธิบดีบารัคโอบามาได้กล่าวไว้ว่า “การต่อต้านความไม่สงบทางการเมืองในโลก คือการต่อต้านความไม่สงบทางการเมืองในประเทศของเรามากกว่า” ดังนั้น จึงเป็นภารกิจสำคัญของผู้นำประเทศที่ต้องดำเนินการตามแนวทางที่ได้ระบุไว้ในอัลกุรอาน ให้เกิดประโยชน์สูงสุดแก่ประเทศชาติและมนตรีทั่วโลก

จากที่เคยใช้ชีวิตเรื่อยเปื่อยไรสาระ เที่ยงตรงตามงานนิทรรศประจารปีที่ตลาด 'อุกาภ' หรือคืนถูรา⁴⁵ ขับกลุ่มพุดคุยในสิ่งที่จำเจซ้ำๆ แหล่งชุมชนชาวครุฑ์อยชา ท่านกลับกลาญเป็นคนที่เห็น

“ในชุดหมายของท่านที่เขียนลงบรรดาเปล่าทักษะและข้าหัวหลวงแก้วนั่งฯ ท่านจะเดือนคนเหล่านี้ให้สำนึกในคุณลักษณะของอัลลอห์เท่านี้

⁴⁵ ท่านอุนรุเดชปลดปล่อยในนักไทยคืนสูราหลังจากที่ถูกเมืองอย่างหนักกว่า “จันlongกีเดชคืนสูราเหมือนคนอื่น ๆ ในสมัยอยุธีลีลาฯ” (Ibn al-Jawzi, 2004: 96)

ค่าของเวลา มุ่งมั่น พากเพียรศึกษาความรู้อัลกุรอานกับท่านนบีมุ罕มัด จนกระทั่งได้กล่าวเป็นผู้เชี่ยวชาญเรื่องอิสลามมากที่สุด⁴⁶

จากคนที่มีหัวใจที่แข็งกระด้าง กดซี่ บ่มแหงคนอื่น⁴⁷ ได้กล่าวมาเป็นคนใจประนางที่สงสารเห็นใจแม้กระทั่งต่อสัตว์ที่ต่ำต้ออย่างอูฐ⁴⁸

จากชีวิตที่เอาแต่เสพสุขไปวัน ๆ ท่านกลایมานาเป็นคนที่ฝ่าครุณคิดเพื่อหาความโปรดปรานจากอัลลอห์และทางที่จะได้รับความสุขในโลกอาคิรัด

เวลาที่ท่านมีอยู่ ช่างน้อยเสียงไม้มีเวลาที่จะทำในสิ่งที่ไร้สาระ หน้าที่ จะต้องปฏิบัติ ต่ออัลลอห์ ต่อท่านนี้ ต่อศาสนា ต่อครอบครัวต่อสังคมและต่อตัวเองนั้น ช่างมากลื้นจนเกือบไม่สามารถริหารเวลาได้

ต่ออัลลอห์ ต่อพระเจ้า ท่านจะปฏิบัติการกิจทุกอย่างเข้มงวด ท่านจะเลือกปฏิบัติสิ่งที่อัลลอห์ชื่นชอบและมีผลบุญมากที่สุด แม้ว่าจะต้องอดทนและอดลื้นหรือมีทางเลือกอื่นที่ฟ่อนฟันและอนุโลม เช่น การละหมาดวิตร⁴⁹ เมื่อนึกถึงว่า ท่านละหมาดตอนไหน? ท่านตอบว่า ฉันละหมาดในช่วงสุดท้ายของกลางคืน เพราะช่วงนั้นคือช่วงที่ศีร์สุด แม้ต้องอุยกห์นั่นต่อสู้กับความเงียบสงบและความมีคึกคัก

อัลลัม ได้รายงานว่า ท่านอุมารุ อิบุนุ อัล-คือญาญีอุบะโยน จะทำการละหมาดนาทีที่ท่านต้องการ จนกระทั่งเมื่อถึงช่วงสุดท้ายของกลางคืน ท่านจะปลูกคนในบ้าน โดยกล่าวว่า “อัลลัมอาลัย” และพร้อมกับอ่านอาษัตนี (Ibn al-Jawzi, 2004: 73)

﴿وَأَمْرَأَهُكَ بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَلِرُ عَلَيْهَا﴾

١٣٢ : ط

ความว่า : เข้าใจสั่งให้ครอบครัวทำการละหมาด และจงอดทนในการกระทำนั้น (ญาณ : 132)

สิ่งที่ท่านกล่าวที่สุดในชีวิต ก็คือ บรรยายของอัลลอห์ กล่าวว่าจะปฏิบัติหน้าที่ไม่สมบูรณ์ จะต้องถูกสอบสวนและถูกลงโทษ ในวันอาคิรัด ท่านเคยเอามือลงไกล์ ๆ กองไฟแล้วกล่าวว่า “อิบุนุคือญาญีอุบะโยน เข้าใจอดทนกับมันได้ไหม?”

⁴⁶ ดูหัวข้ออธย. 2.2.3 : การศึกษา

⁴⁷ ท่านเคยเขียนบทสาหสิงห์ต่อหน้าหน่วยงานแสต๊กจากมือเพราไว้กราฟแลนท์นั่นเจ้ารับอิสลาม กระทั่งอนุบัตรผ่านมาเห็นและขอໄอ์ด่วน (*'Abd al-Rahmān al-Sharqawī*, n.d. : 8)

⁴⁸ ท่านเคยเขียนถึงท่านบุรุษกินหนาหลังอูฐมากเกินกว่ากำลังของตน (*Ibn al-Jawzi*, 2004: 73)

⁴⁹ ละหมาดวิตร คือละหมาดที่มีจำนวนเรื่อกัดเป็นคี่ ที่กระทำกันหลังจากเสร็จสิ้นการละหมาดค้าง ๆ ในภาคกลางคืนเริ่มต้นแต่หลังละหมาด อิชาอุนจิจ่องเข้าเวลาทุบๆ เป็นละหมาดนาฬิกะสุที่ท่านนับใช้สำหรับให้ปฏิบัติและท่านไม่เคยละทิ้งแม้ว่าจะอยู่ในเวลาเดินทางก็ตาม ดู *Sayyid Sabiq*, 1985 : 1/191-194

ท่านเคยหงิบก้อนดินขึ้นมา และกล่าวว่า “ เป็นการดีเหลือเกินหากฉันเป็นก้อนดินนี้ เป็นการดีหากฉันไม่ถูกสร้าง เป็นการดีหากแม่ไม่คลอดฉัน เป็นการดีหากฉันไม่เป็นสิ่งใด ๆ ”

ท่านเคยกล่าวว่า “ หากเป็นแกะให้คนในครอบครัวเชื้อคินยังดีกว่าเป็นมนุษย์ ” (Ibn al-Jawzi, 2004: 117)

ท่านอนัต อิบัน นาลิกยังได้รายงานว่าวันหนึ่งท่านได้ออกไปธุระกับท่านอุมร เมื่อกลับมา ท่านก็ได้แยกเข้าในกำแพงบ้าน แล้วท่านก็ได้ยินท่านอุมรพูค่าว่า “ อุมร อะมีรุลุมามินีน หรือนี่.. พอยแล้ว พอยแล้ว ขอสาบานต่ออัลลอห์ โอ้ลูกชายของอัล-คือภูรีอุบ เจ้าจะเกรงกลัวต่ออัลลอห์ หรือหากไม่ ก็เจ้าจะถูกอัลลอห์ลงโทษย่างแย่นอน (Abi Na'im al-Ashbahani, 1998: 1/40)

ทั้งนี้ เพราะท่านเข้าใจอย่างลึกซึ้งถึงภาวะความรับผิดชอบของมนุษย์ที่ต้องกระทำบนโลกศุนย์และจะถูกสอนสวนอีกในวันอาทิตย์

บทอัลกรุอาน ถือเป็นสิ่งที่สะกิดความรู้สึกของท่านมากที่สุด ท่านมักจะร้องไห้เสนอเมื่อครุ่นคิด หรือได้ยินบทอัลกรุอานเกี่ยวกับการสอนสวนในวันอาทิตย์ การลงโทษในนรก หรือนีกถึงบุญคุณของอิสลามที่มีต่อตัวท่าน ๆ กล่าวว่า (Ibn al-Jawzi, 2004: 128)

حسابوا نفوسكم قبل أن تخابوا، وزنوا نفوسكم قبل أن توزنوا أهون عليكم في
الحساب غداً أن تخابوا نفوسكم اليوم، وترتبوا للعرض الأكبر» **يَوْمَئِذٍ**

تُعَرِّضُونَ لَا تَخْفِي مِنْكُمْ خَافِيَةً ﴿١﴾

พวกท่านจะคำนวณตัวเองก่อนที่จะถูกคำนวณ (ในวันอาทิตย์) พวกท่านจะชั่งตัวเอง ก่อนที่จะถูกชั่ง เป็นการสมัยสำหรับท่านในการสอนสวนพรุ่งนี้ด้วยการตรวจสอบ ตัวเองในวันนี้ และด้วยการเตรียมตัวก่อนเพื่อเข้าสู่การเปิดโปงครั้งยิ่งใหญ่ ((ในวัน นี้ พวกเจ้าจะถูกเปิดโปง ไม่มีสิ่งซ่อนเร้นใดที่หายลืมเลือนไปจากตัวเจ้า)) (อัล-หา เกาะสุ : 18)

อนัต อิบัน นาลิกและอนุบัตร อิบันอุษัยะได้รายงานถึงการสอนนาระห่วงท่านนี้ บุหันมัด ﷺ กับท่านอุมรว่า

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : دَخَلَتِ الْجَنَّةَ فَرَأَيْتُ قَصْرًا مِنْ ذَهَبٍ فَقَلَتْ لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ؟ فَقَالُوا : لَشَابٌ مِنْ قَرِيشٍ، فَظَنَنَتِ أَنِّي هُوَ، فَقَالُوا : لَعْمَرٌ بْنُ الْخَطَّابِ ، فَأَرْدَتْ أَنْ أَدْخِلَهُ فَذَكَرَتْ غَيْرَتَكَ، فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ أَعْلَيْكَ أَغَارٌ؟

ورواه أبو بكر بن عياش عن حميد، فقال عليك يفار يارسول الله؟ وهل هداني الله عزوجل إلا بك؟ وهل رفعني الله إلا بك؟ وهل من علي إلا بك؟ وبكي

อนัส อิบัน นาลิกเล่าว่า ท่านเราะสุลลอห์ ﷺ ได้กล่าวว่า ฉันได้เข้าในสรวงสวรรค์ และฉันได้เห็นประสาททองหลังหนึ่ง ฉันจึงถามว่า ประสาทหลังนี้เป็นของใคร พวกราบก็ตอบว่า เป็นของชาหยาหมุ่นชาวกรีอิชคนหนึ่ง ฉันเลยคิดว่า เขายคนนี้ต้องเป็นฉันแน่ ๆ พวกราบก็ตอบว่า เป็นของอุมร อิบัน อัล-คือญาญี อบ ฉันนี้ก็อย่างจะเข้าไปข้างในแต่เกิดนึกถึงความที่พึงของท่านก่อน ท่าน (อุมร) เลยกล่าวว่า ฉันหึงท่านด้วยหรือ โอ้ท่านเราะสุลลอห์ ? และมีรายงานเพิ่มเติมจากอนุบัตร อิบันอิชาชาจากทุ่มขวัญว่า ท่านอุมร ได้กล่าวว่า ฉันหึงค่อท่าน ด้วยหรือ โอ้ท่านเราะสุลลอห์ ? ฉันนี้ไม่ใช่ เพราะท่านคอกหรือที่ได้รับทางนำ จากอัลลอห์ ไม่ใช่ เพราะท่านคอกหรือที่อัลลอห์ได้ยกเกียรติฉัน ? ไม่ใช่ เพราะท่านคอกหรือที่พระองค์ทรงประทานความจำเริญต่อตัวฉัน แล้วท่านก็หลังน้ำตาร่องไห้ (Abī Na'īm al-Asbahānī, 1998: 1/51)

อับดุลลอห์ อิบัน นาลิก กล่าวว่า : “ฉันได้ยินอุมร อ่านสูเราะหุชุฟ ในละหมาดคุบุห แล้ว ฉันก็ได้ยินเสียงสะอื้นของท่าน โดยที่ฉันอยู่ที่เคาศุกท้าย ซึ่งท่านได้อ่าน (Ibn al-Jawzī, 2004: 120)

﴿قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوْبَئِي وَحْرَنِي إِلَى اللَّهِ﴾

رسالة: ๘๖

ความว่า : (ท่านนี้จะ โกับ นิศาของนี้ยูชุฟ) ได้กล่าวว่า ฉันขอระบายความกังกลและเสียใจต่ออัลลอห์เพียงผู้เดียวเท่านั้น

(ยูชุฟ : 86)

บางที่ท่านร้องให้ในละหมาดจนกระทั้งเป็นลมสลบไป ท่านร้องให้ด้วยความกลัวอัลลอห์ กลัวไฟนรก กลัวการสอนสวน ท่านร้องให้จนกระทั้งที่ใบหน้าเกิดรอยสีคำสองเต้น (al-Suyūtī, 1952: 116)

อิสลามได้เข้ามา มีอิทธิพลแม้แต่ในด้านอาหารการกินและการแต่งกายของอุมร อิบัน อัล-คือญาญี อบ เพราะด้วยความหวังที่จะได้มีชีวิตที่สมบูรณ์ในโลกภาริษัท ทำให้ท่านยอม “อดเปรี้ยวไว้กินหวาน” ขอมอดทน ขอมรับประทานสิ่งที่ไม่อร่อย ขอมนุ่งเสื้อผ้าที่heavy ๆ ราคาถูก ๆ และเต็มไปด้วยรอยปะครุ เพราะท่านกลัวว่าหากใช้ชีวิตอย่างหรู豪奢 ฯ สุขสนนาในคุณยานี้แล้ว ในอาทิตย์อาจจะไม่ได้รับสิ่งใด ๆ อย่างนี้อีก ดังที่มีบทอัลกรอานในสูเราะหุอัล-อะหุกอฟ อายะที่ 20 ว่า

﴿أَذْهَبْتُمْ طَيْبَاتِكُمْ فِي حَيَاةِ الدُّنْيَا﴾

الأحقاف: ٢٠

ความว่า : พวกร้าวได้ทำให้สิ่งใด ๆ ของพวกร้าวหายหมดไปกับชีวิตในโลกคุนยา แล้ว

(อัล-อะหุกอฟ : 20)

ท่านเคยพูดว่า

وَالذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَا تَفَصَّلَ حَسَنَاتِكُمْ خَالِطَتُكُمْ فِي لِينِ عِيشَكُمْ

ขอสถาบันกับผู้ที่ชีวิตฉันอยู่ให้พระหัตถ์ของพระองค์ หากความดีของฉันไม่ขาดไป
ฉันคงจะร่วมใช้ชีวิตที่หู霍รา กับพวกร้าน (Ibn al-Jawzī, 2004: 103)

เครื่องแต่งกาย ท่านมีเสื้อผ้าเพียงไม่กี่ชุด เป็นผ้า hairy ๆ เมื่อขาดหรือแตกรอย ท่านจะ
ปะชุนนั้นแล้วใส่ต่อไป ดังที่อัล-าะชัน ได้รายงานว่า สมัยที่ท่านเป็นเคาะลีฟะสุ ท่านเคยเห็นเสื้อที่ท่านใส่
ตอนกล่าวคุยกับสุ มีรอบปี 12 รอบ ซึ่งครั้งหนึ่ง ท่านอุบัติออกਮาละหมาดณมะธุร้ากกว่าปกติ ท่านขอ
โทษต่อประชาชนที่ทำให้พวกราชาต้องคอมขาน ท่านบอกว่า ที่มาเข้า เพราะต้องซักเสื้อและรอให้แห้ง
เนื่องจากมีเสื้อผ้าเพียงชุดเดียว (Ibn al-Jawzī, 2004: 101)

การบริโภคอาหาร แม้ว่าท่านเป็นผู้หนึ่งที่ปุงอาหารเก่ง แต่ท่านเลือกที่จะกินอาหารที่
ง่าย ๆ และไม่อร่อย ไม่กินเพราวยาก แต่จะกินเพราหิว เพื่อประทับใจให้ได้รับใช้อัลลอห์ท่านนั้น
 เพราะท่านต้องการจะให้ได้รับความสุขมากที่สุดในโลกอาคิรัต ท่านกล่าวว่าหากชิงบริโภคลิ่งอร่อย
 บนโลกศุนยานี้แล้ว ในโลกอาคิรัตจะต้องอดบริโภคของดี ๆ ไป

ครั้งหนึ่ง มีคนมาจากการ ท่านเห็นพวกราชากำลังกินอาหารอยู่ ท่านกล่าวว่า โอ้ ชาอิรัก!
 หากฉันต้องการ ฉันก็คงปุงอาหารที่ดีกว่านี้ให้พวกร้านรับประทาน แต่เรายอมเสียสละสิ่งศุนยางของเรา
 กับสิ่งที่เราจะได้รับในวันอาคิรัต เพราะเราได้ยินอัลลอห์สูบอกว่า (Ibn al-Jawzī, 2004: 100)

﴿أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتُكُمْ فِي حَيَاةِكُمْ الْأَدُنْيَا﴾

الأحقاف: ٢٠

ความว่า : พวกราชาได้ทำให้สิ่งดี ๆ ของพวกราชาหมดไปกับชีวิตในโลกศุนยາ
 แล้ว

(อัล-อะหุกอฟ : 20)

วันหนึ่ง ท่านเห็นอัลลอห์ อิบุนญูบิรกำลังหิวเนื้อก้อนหนึ่ง
 อุมารุ : นี่มันอะไรกัน ท่านญูบิร?

ญูบิร : ฉันรู้สึกอหกกินเนื้อ เลยซื้อมันมา

อุมารุ : ทุกครั้งที่ท่านเกิดความรู้สึกอหกแล้วท่านไปซื้อหรือ? ท่านไม่กลัวอหตันนี้หรือ

﴿أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتُكُمْ فِي حَيَاةِكُمْ الْأَدُنْيَا﴾

الأحقاف: ٢٠

ความว่า : พวกราชาได้ทำให้สิ่งดี ๆ ของพวกราชาหมดไปกับชีวิตในโลกศุนยາ
 แล้ว

(อัล-อะหุกอฟ : 20)

และอันคุณลօศ บุตรชายท่านเองก็เคยถูกท่านตักเตือนเมื่อพบร่วมกับน้ำในบ้าน

อุmar : นี่ เนื้ออะไรกัน?

อันคุณลօศ : ฉันรู้สึกอยากกินมัน

อุmar : ทุกครั้ง ที่เข้าอิหม่ากจะกินอะไร เข้าจะต้องได้กินหรือ? เพียงพอแล้วที่คน ๆ หนึ่งจะ ถือเป็นคนชั่ว หากเขากินทุกสิ่งที่เขานึกอิหม่ากจะกิน (Ibn al-Jawzi, 2004: 128)

การแต่งกายและการรับประทานอาหารในลักษณะที่ก่อความเสื่อมให้เป็นที่รับรู้ของประชาชนเป็นอย่างดี กระทั้งบางคนที่ทนคุณท่านตรากตรำไม่ได้ถึงกับมานอกกับชัฟเฟาะะสุ ถูกสาวของท่าน เพื่อให้ช่วยไปปูดกับท่าน ให้แต่งตัวและกินอาหารที่คิดว่า เพราะรู้สึกถูกใจเพื่องพู มั่ง คั่งแล้ว ชัฟเฟาะะอุจจานาพุดปลอบท่านว่า

ชัฟเฟาะะสุ : โอ้ ท่านอะมีรุลมนันน! เป็นการดีหากท่านสามารถเสื่อมที่นุ่มนวลเสื่อมที่ท่านใส่ยัง ขณะนี้ และกินอาหารที่อร่อยกว่าที่ท่านกินอยู่นี่ เพราะอันคุณลօศได้ทำ เศรษฐกิจให้มั่งมี และทำให้ทรัพย์สมบัติเพิ่มพูนแล้ว

อุmar : ฉันขอคัดค้านเจ้า เจ้าไม่นึกหรือสั่งที่ท่านนบีเคาะประสาทในชีวิต?

แล้วท่านก็ได้เล่าประวัติความเป็นอยู่ในช่วงต่างๆ ของชีวิตท่านนบี ﷺ ให้นางฟิง จนกระทั้งนางพลอยร้องไห้น้ำตาคลอไปด้วย

นี่คือบางตัวอย่างที่แสดงถึงอิทธิผลของศาสนาอิسلامที่มีต่อแนวคิดและบุคลิกภาพของ อุmar อิบนุคืออุยยีบัน ﷺ บุรุษที่ท่านนบีมุ罕มัด ﷺ ได้ตั้งฉายาว่า “อัล-ฟารูก” (ผู้แยกแยะความคือกจากความชั่ว) (Ibn al-Jawzi, 2004:20) ซึ่งอิسلامได้เข้ามากำหนดบทบาทและความประพฤติของท่านในทุก ด้าน จนกระทั้งภายในระยะเวลาเพียงไม่กี่ปี จากนายอุmar อิบนุ อัล-คืออุยยีบัน ชาวสามัญชนแห่งเมืองมัก กะสุ ได้พลิกเปลี่ยนແปรผันมาเป็นเคาะลีฟะห์ผู้ทรงธรรมผู้ซึ่งใหญ่แห่งเมืองมะดินะที่ปกครองอาณา บริเวณที่กว้างใหญ่ในดินแดนตะวันออกกลาง

2.1.7 ครอบครัว

เป็นธรรมชาติของมนุษย์ทุกคนที่จะต้องมีครอบครัว มีบ้าน มีภรรยาและมีลูกหลานสืบ วงศ์ตระกูล ดังที่สั่งมีชีวิตอื่น ๆ เช่น สัตว์ หรือ พืชต่าง ๆ ที่ต้องมีการขยายหรือสืบพันธุ์ ดังนั้น ชนทุก ชาติในโลก จึงถือการแต่งงานเป็นประเพณีที่มีเกียรติและเป็นศิริมงคลแก่ตัวเองและวงศ์ตระกูล พวกเขาม จึงเฉลิมฉลองงานดังกล่าวในรูปแบบต่าง ๆ ด้วยความปิติยินดียิ่ง

อุmar อิบนุ อัล-คืออุยยีบัน กีเซ่นเดียวกัน ตลอดชีวิตของท่าน ๆ ได้ผ่านการแต่งงานกับ สะตรีทั้งหมด 8 คน และมีบุตรรวมกันแล้ว 13 คน ด้วยกัน ดังนี้ (Sami ibn ‘Abdullah, 2006: 16)

ภรรยา	บุตรที่เกิดจากนาง
ไชนัน อินนะตุ มัชอุน	อับคุลลอห์ อับคุลเราะหมาน อัล-อักบาร ห้าฟีชาะสุ อุมมูลุมนินีน
อุมมุกัลซูน อินนะตุ ญูรัวล อัล-เคาะชาอีบะสุ	อับบีดุลลอห์ ชัยดุ อัล-อัศรีอุร
ญะมีละ อินนะตุ ชาบิต อัล-ເຕາສີບ	อาศิน
อุมมุกัลซูน อินนะตุ อัล-ลีบ อินบุ อະบีญออดิบ	ชัยดุ อัล-อักบาร รุก็อียะสุ
อุมมุหะกีม อินนะตุ อัล-หาริย อินนุชีمان	ฟารุยีนะสุ
อาติกะสุ อินนะตุ ชัยดุ	อิยาฎ
ฟุกัยะสุ	อับคุลเราะหมาน อัล-ເຕາສີບ ไชนัน
อุษัยะสุ	อับคุลเราะหมาน อัล-อัศรีอุร

ไชนัน อินนะตุ มัชอุนภรรยาคนแรกนี้ ท่านได้แต่งงานกับนางเมื่ออายุท่านยังไม่ถึง 20 ปี⁵⁰ ตามธรรมเนียมของชนรุ่นก่อน ๆ ทุกเชื้อชาติที่มักจะเริ่มมีชีวิตคู่ในขณะที่อายุยังน้อยเมื่อเทียบกับคนสมัยปัจจุบันและเมื่อท่านได้เข้ารับอิสลามเมื่ออายุ 26 ปี นางก็ได้เข้ารับอิสลามพร้อมกับลูกๆ ทั้ง 3 คน และต่อมาเพียงไม่ถึงปี นางก็ได้สิ้นชีวิตลงที่เมืองมัคกะสุก่อนที่จะเกิดเหตุการณ์ชิงราชครองรั้งในญี่ปุ่น ท่านอุmr ได้พาลูกๆ ฯ พอยพไปปั้งนครมีดีนะสุในปี ๙.๕. ๑ พร้อมๆ กับชาวมุสลิมแห่งเมืองมัคกะสุที่ต่างทยอยพาภันละเอ็นฐานและอสังหาริมทรัพย์ต่างๆ เดินทางอพยพเป็นระยะทางกว่า 400 กิโลเมตรไปปั้ง เมืองมะดีนนะสุ เพื่อสามารถสร้างชีวิตใหม่ที่สอดคล้องกับหลักการอิสลามที่พวกเขายึดมั่นและเชิดชูนอกจากนี้ นางยังเป็นมารดาของอับคุลลอห์ และห้าฟีชาะสุ โดยอับคุลลอหันน์ในภายหลังได้เป็นประษฐ์กันสำคัญของเมืองมะดีนนะสุและยังเป็นผู้ช่วยส่วนตัวของท่านอุmr ส่วนห้าฟีชาะสุได้เป็นภรรยาของท่านบีญุหันมัค~~ฟุ~~ และได้รับพระราชทานตำแหน่งสูงสุดจากอัลลอห์ให้เป็น “อุมมูลุมนินีน”⁵¹ หรือ Narra แห่งครรภารชาน

⁵⁰ การประนาณอายุของท่านเมื่อเริ่มแต่งงานครั้งแรกกับไชนันว่า ช่วงไม่ถึง 20 ปีนั้น ยึดค่าน้ำหนักอ่อนล้าของอุmr ของว่า “ห้าฟีชาะสุ บุตรคนที่สองของท่านเกิดก่อนที่ท่านนับญุหันมัค~~ฟุ~~ จะประกาศศาสนา ๕ ปี” ดู Ibn Sa'ad, 1968 : 8/81

⁵¹ ตำแหน่งอุมมูลุมนินีน ถือเป็นตำแหน่งที่มีเกียรติที่สุดสำหรับหญิงสาวมุสลิม ซึ่งอัลลอห์ได้ประทานให้แก่เฉพาะบรรดาภรรยาของท่านบีญุหันมัค~~ฟุ~~ เท่านั้น ตามที่มีระบุในญี่ปุ่น อัล-อะหราบ อัชชาตที่ ๖ โดยผู้ได้รับตำแหน่งนี้จะได้รับผลประโยชน์จากการท้าดีต่างๆ เป็นสองเท่าของผู้หญิง

อุณมุกัลชูน อิบันอะตุ ญัวร์วัล อัล-เคาะชาอียะสุ เป็นกรรยาของท่านดังแต่สมัยก่อนเข้ารับอิสลาม ครั้นเมื่อท่านเข้ารับอิสลาม นางกลับไม่ยอมรับ ทั้งสองเลยห่างจากกัน (Ibn Ḥajar al-’Asqalāniy (al-Isabbah fi Tamyiz al-Ṣahābah), n.d:2/628)

ญะนีละ อิบันอะตุชาบิด อัล-อาสีห์ เป็นชาวอาหรับมะดินะสุ ท่านแต่งงานกับนางในปี ฮ.ศ.7 และหายกันโดยไม่ทราบสาเหตุในสมัยอนุบัตร (Ibn ‘Abdulbar, n.d: 2/81)

อาทิกะสุ อิบันอะตุขับดุ แต่งงานเมื่อปี ฮ.ศ 12. เป็นกรรยาที่อยู่กันจนกระทั้งท่านเสียชีวิต (Ibn ‘Abdulbar,n.d: 2/106)

อุณมุหะกีน อิบันอะตุอัล-หาริย อิบันุธิชา แต่งงาน ปี ฮ.ศ. 18 (al-Mizzī, 1980: 5/299)

อุณมุกัลชูน อิบันอะตุอะลีบุ อิบันุ อะบีญูดิลิบ เป็นหวานของนบีมุ罕มัด ﷺ ท่านแต่งงานกับนางในขณะที่นางอายุขึ้นน้อยด้วยความหวังเพื่อจะ ได้เรื่องสายสกุลกับท่านนบีมุ罕มัด ﷺ เป็นกรรยาที่อยู่กันจนกระทั้งท่านเสียชีวิต (Ibn Sa'ad, 1968: 8/463)

ฟุกัยยะและอุษัยยะคือกรรยาที่เป็นทาสี (Sami ibn ‘Abdullah, 2006: 16)

2.2 การดำรงตำแหน่งเคาะลีฟะอุ

2.2.1 ความหมายของตำแหน่งเคาะลีฟะอุ

เป็นธรรมชาติของมนุษย์ที่จะต้องใช้ชีวิตร่วมกับผู้อื่นในสังคมและไม่สามารถอยู่อิสระโดยเดียวได้ ทั้งนี้ เพราะปัจจัยที่จำเป็นในการดำรงชีวิตของแต่ละคนนั้น ลำพังตัวคนเดียว ย่อมไม่อาจจะจัดหาให้ได้ครบถ้วนไปได้ จึงจำเป็นต้องพึ่งพาซึ่งกันและกัน และต้องอยู่กันเป็นหมู่เหล่า เป็นสังคม และเมื่อร่วมตัวกันเป็นสังคมแล้วก็จะต้องมีผู้นำสูงสุด เพื่อทำหน้าที่บริหารและพัฒนาสังคมนั้นให้ อยู่ดีกินดีและมีความสุข ซึ่งผู้นำสูงสุดที่รับผิดชอบการกิจกรรมนี้มีชื่อเรียกด้วย ๆ นานา เช่น พระราชา จักรพรรดิ ประธานาธิบดี นายกรัฐมนตรี แต่สำหรับในรัฐอิสลามแล้วตำแหน่งผู้นำสูงสุดแห่งนี้มีชื่อเรียกว่า เคาะลีฟะอุ หรือ อะมีรุล มุสลิมین หรือ อิมามมุสลิมین

‘เคาะลีฟะอุ’ เป็นคำภาษาอาหรับ มีรากศัพท์มาจากคำว่า เคาะลีฟะ (خلف) แปลว่า ผู้แทน หมายถึง ผู้มาแทนบัญญัมมัด ﷺ ในการทະนบárุงศาสนานะและบริหารกิจการ โอลุคุนยา (Għallib Abd al-Kafi, 1983: 82) เคาะลีฟะอุจึงมีหน้าที่ปกครอง ปกป้องและรักษาสิทธิประโยชน์ของมนุษย์ด้วย หลักธรรมของพระผู้เป็นเจ้า ไม่ใช้อำนาจปกครองตามอ้างแกอใจเพราเป็นเพียงผู้รักษากฎหมายของพระ

เจ้าที่รับผิดชอบต่อประชาชนในฐานะเป็นผู้นำทางการเมืองและศาสนา อีกทั้งต้องวางแผนอยู่ภายใต้กฎหมายและมีสถานภาพทางสังคมเข่นเดียวกับประชาชนทั่วไป

นบีมุ罕มัด ﷺ ได้กล่าวว่า

((كَانَتْ بُنُو إِسْرَائِيلَ تَسْوِيْهُمُ الْأَبْيَاءُ، كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ نَبِيٌّ، وَإِنَّهُ لَا نَبِيٌّ بَعْدِي، وَسَكَونٌ خَلْفَاءُ فَتَكْثُرُ قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: فُوَ بَيْعَةُ الْأَوَّلِ فَالْأَوَّلِ، أَغْطُوهُمْ حَقَّهُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ سَائِلُهُمْ عَمَّا اسْتَرْعَاهُمْ))

(رواہ البخاری رقم 3268)

ความว่า : อบีสุรัยยะอุ๊ด เล่าว่าท่านนี้ ﷺ ได้กล่าวว่า “ชา瓦อิสรอีลนั้น ถูก ปกครองโดยบรรดานบี เมื่อนบีคนหนึ่งเสียชีวิตลงก็จะมีนบีอื่นขึ้นมาแทน และ แท้จริงแล้ว ไม่มีนบีอีกต่อไปหลังจากนั้น แต่จะมีเคาะลีฟะห์ และมีจำนวน หลายคน” พวกเขา (เศาะหานะอุ๊ด) ถามว่า “แล้วท่านจะสังอะไรแก่พวกเรา ?” ท่านตอบว่า “สูจี้อาจให้สืดขยายบันต่อที่ลักษณ์ที่ลักษณ์ งาให้สิทธิ (ให้ความภักดี) ต่อพวกเขา เพราะพระองค์อัลลอห์จะทรงสอบสวนพวกเขาในสิ่งที่พระองค์ มองให้พวกเขาคูดแล”

(บันทึกโดย al-Bukhārī, 1987 : : 3268)

มะหมุด ชาคิร (Mahmūd Shākir, 1990: 3/21) ได้กล่าวในหนังสือ Tarīkh Islāmi ว่า อัล-คิลาฟะห์ คือ การสืบทอดของมุสลิมคนหนึ่งเพื่อปกครองมุญญ์ตามครรลอง ของอัลลอห์ซึ่งพระองค์ทรงพอพระทัยในครรลองดังกล่าวสำหรับปวงน้ำผู้ครัวชา ซึ่งถือเป็นสิ่งที่จำเป็นสำหรับการดำเนินชีวิต แท้จริงแล้ว กฎหมายเพียงอย่างเดียวนั้น ไม่พอเพียงในการแก้ปัญหาต่างๆ ในสังคม และเพื่อให้กฎหมายสามารถแก้ปัญหา และน้ำค้างานสุขสุ่มนุญญ์ได้นั้น จำเป็นจะต้องมีอำนาจบริหาร ดังนั้น อัลลอห์ จึงได้ กำหนดกฎเกณฑ์การบริหารงานและการปฏิบัติการตามด้วยกฎหมายที่ใช้ในการ บริหารบ้านเมือง พร้อม ๆ กับกฎหมายต่าง ๆ บนแผ่นดิน

อับดุลลอห์ อัล-กอริย (Abd Allah al-Qarī) ได้เขียนใน Detik Perang Saudara dan Penyebaran Islam Zaman Khulafa' Arrasyidin. ซึ่งถูกแปลเป็นภาษาไทยในชื่อ “สี่เคาะลีฟะห์ผู้ทรง ธรรม” โดยคลุมนรรจน์ นาค่า ว่า

เคาะลีฟะห์ถูกนิยามว่าเป็นประมุขของรัฐซึ่งได้รับการเลือกตั้ง อำนาจของเคาะลีฟะห์ ไม่ถูกจำกัด โดยรัฐธรรมนูญ หรือสถาบันทางการเมืองใด ๆ แต่ก็ไม่ได้มายกความว่า จะเป็นผู้เดียวที่การบริโภค擁有 ไม่จำกัด เพราะเคาะลีฟะห์ต้องใช้อำนาจให้เป็นไป ตามบทบัญญัติคัมภีร์อัลกุรอานและสุนนะหุของท่านศาสดา “อาจกล่าวได้ว่า สี่เคาะ ลีฟะห์ผู้ทรงกฎหมาย ถูกกำหนดให้เป็นผู้ทำหน้าที่เผยแพร่คำประกาศแห่งศรัทธาใน

พระผู้เป็นเจ้าไปสู่มนุษยชาติ พวกเขาได้ถือช่องแห่งอิสลามและนำมันไปทั่วทุกมุนโลกอย่างเชิงขัน คำสอนของท่านศาสดาได้ให้ชีวิตใหม่แก่พวกเขา ภายในเวลาสามสิบปีเท่านั้น พวกเขาที่ได้สร้างอาณาจักรที่ยิ่งใหญ่กว่าอาณาจักรโรมันนั้นได้

(คดมนธรรมน์ นาภา, 2543 : ปกหลัง)

2.2.2 การรับตัวแห่งความสีฟะอุ

ในเดือน พฤษภาคม อุลอาคริ ปี ส.ศ.13 ท่านเคาะลีฟะอุบูนักรุ อัล-ศิดดิก ๔๙ ได้ล้มป่วยหนักท่านเห็นว่าการล้มป่วยของท่านครั้งนี้คงเป็นภาระสุดท้ายแห่งชีวิต สิ่งที่ท่านรู้สึกกระบวนการกระวายมากที่สุดคือ อนาคตของประชาชน อนาคตของรัฐใหม่ที่เพิ่งก่อตั้งสร้างตัวท่านกลางวงล้อมของเหล่าศัตรูทั้งจักรวรรดิโรมันตะวันออก จักรวรรดิเปอร์เซีย ตลอดจนบุคคลกลุ่มต่าง ๆ ที่สูญเสียผลประโยชน์อันเนื่องมาจากการก่อตัวของรัฐอิสลามมะดินะสุ ท่านเห็นว่าในสภาพการณ์เช่นนี้จำเป็นอย่างยิ่งที่รัฐอิสลามมะดินะสุจะต้องมีผู้นำรัฐที่สามารถพิทักษ์ ปกป้อง และสนับต่ออุดมการณ์แห่งรัฐในอันที่ต้องการนำไปร่วมนุษย์สู่การเป็นประชาชาติคัวอย่าง เป็นผู้ปลดแอกปวงมนุษย์ให้เป็นอิสระจากอิทธิพลของวัดดุในรูปแบบต่าง ๆ ให้มีมาตรฐานชีวิตที่ดี มีเกียรติ ได้รับสิทธิและศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์อย่างเท่าเทียมกันภายใต้กฎหมายที่บุติธรรมของพระผู้เป็นเจ้า ผู้อภิบาลแห่งสากลโลก ที่ต้องการให้ปวงมนุษย์ได้ “อยู่ดี มีสุข” อย่างแท้จริง ท่านจึงเรียกคณะที่ปรึกษาหลายคนมาประชุมเพื่อสรรหาบุคคลที่เหมาะสมที่สุดสำหรับการกิจที่ยิ่งใหญ่นี้

อะสัน อินุ อบีอัล-อะสัน (Hasan ibn Abi al-Hasan) ได้กล่าวว่า

เมื่อท่านอุบูนักรุ ได้ล้มป่วยหนัก ท่านเห็นว่าภาระสุดท้ายของชีวิตคงมาถึงแล้ว ท่านจึงเรียกผู้คนเข้าพบท่าน ท่านกล่าวว่า “บัณฑี ฉันได้ประสบกับสิ่งที่ท่านเห็น และฉันเห็นว่าการตายของฉัน ได้มาถึงแล้ว บัณฑี อัลลลอห์ ได้ยกเลิกคำสัตยานับของพวกท่านจากตัวฉัน และได้คลายสิ่งผูกมัดต่าง ๆ ระหว่างฉันกับท่าน และได้มอบการกิจของท่านคืนกลับให้ท่าน ดังนั้น ท่านจะเลือกผู้นำที่ท่านชอบ เพราะหากท่านเลือกผู้นำในตอนที่ฉันยังมีชีวิตอยู่ ย่อมเป็นการที่จะไม่ทำให้ท่านเกิดขัดแย้งกันเองหลังจากฉัน” พวกเขาจึงดำเนินการในเรื่องดังกล่าวและหารือการแก้ปัญหา แต่ปรากฏว่า พวกเขาไม่สามารถจะตกลงกันได้ พวกเขาเลยรายงานว่า ท่านจะเสนอแก่พวกเราโดย ไอ้ท่านเคาะลีฟะอุ แห่งราชสุลลุลลุสุ ! ท่านตอบว่า ฉันเกรงว่าพวกท่านจะขัดแย้งกัน (หากฉันเสนอขอผู้นำ) พวกเขาตอบว่า ไม่ทรงอ กท่านจึงกล่าวว่า ถ้าอย่างนั้น พวกท่านจะให้สัญญาว่าจะพอใจ (กับเสนอของฉัน) พวกเขาตอบว่า ตกลง (พวกเราให้สัญญา) ท่านกล่าวว่า ถ้าอย่างนั้นพวกท่านจะให้เวลาแก่ฉัน ฉันจะพิจารณาคนที่เหมาะสมทึ่กับอัลลลอห์ กับศาสนของพระองค์ และกับปวงบ่าวของพระองค์ อนุ

บักรเลยเรียกท่านอุสман อินบุ อัฟฟานเข้าพบ ท่านกล่าวว่า ท่านจะเสนอไครสักคน ให้แก่ฉัน เพราะท่านคือผู้ที่เชี่ยวชาญในมุมมองของฉัน อุสманเลยกล่าวว่า “อุนาร์” ท่านเลยตอบว่า จังท่านจะเชิญฉัน แล้ว (อุสман) ที่ได้เชิญ (คำสั่งแต่งตั้งว่าที่เคาะ ลีฟะห์หลังท่านอบูบักร) จนกระทั่งมาถึงตอนจะระบุชื่อ ท่านก็เป็นลมไม่รู้สึกตัวไป ต่อมาก็รู้สึกตัว และสั่งว่า จงเชิญว่า “อุนาร์” (Ibn al-Jawzi, 2004: 42)

อัล-วะกิดิย (al-Waqidi) ได้รายงานว่า ก่อนที่ท่านอบูบักร จะตัดสินใจเลือกให้ท่าน อุนาร์ ค้ำร์ คำร่างคำแห่งเคาะลีฟะห์แทน ท่านได้เรียกอับดุลราหูมาน อินบุ เอาพี แล้วเพื่อปรึกษา เกี่ยวกับความเหมาะสมของอุนาร์ ซึ่งอับดุลราหูมานย้ำว่า ท่านอบูบักรรู้จักอุนาร์ดีกว่าเขาอยู่แล้ว จากนั้น ท่านขึ้นได้เรียกอุสманเข้าพบ ท่านอุสманก็บอกเหมือนกับอับดุลราหูมาน ว่าอบูบักรรู้ดีกว่าในเรื่องนี้ พร้อมกับชี้แจงสนับสนุนโดยท่าน ได้บอกว่า ท่านอุนาร์นั้นสิ่งที่ลับของท่านดีกว่าสิ่งที่เบิดเผย ไม่มีใครเท่า เทียบเสมือนท่าน ทั้งท่านขึ้นประชุมร่วมกับสะอิค อินบุ ชาบุ อุสบุค อินบุ อัล-หุญาบุ ตลอดจนกุญแจ ประจำตนอื่น ๆ ในหมู่ชาวมุสลิมและอันศรี ซึ่งส่วนใหญ่ต่างเห็นด้วย เพียงแต่บางคนที่รู้สึกไม่ สบายใจกับอุปนิสัยที่แข็งกร้าวคุณของท่านอุนาร์ และขอให้อบูบักรชี้แจง ซึ่งท่านก็ได้ชี้แจงข้างต้น ท่าน เลือกคนดีที่สุดแล้ว (อ้างใน Ibn al-Jawzi, 2004: 44)

และคำสั่งแต่งตั้งท่านอุนาร์เป็นเคาะลีฟะห์ที่ท่านอบูบักร ใช้ให้อุสманเขียนมีดังนี้ (Muhibb al-Din al-Tabari, 1998: 1/223)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هذا ما عهد أبو بكر الصديق بن أبي قحافة في آخر عهده بالدنيا، خارجا منها
و عند أول عهده بالآخرة داخلا فيها حيث يؤمن الكافر، ويوقن المرتاب الفاجر،
ويصدق الشاك الكاذب :

إِنِ اسْتَخْلَفْتُ عَلَيْكُمْ بَعْدِي عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ، فَاسْمَعُوا لِهِ، وَأَطِيعُوا إِنِّي لَمْ آلَ
اللهِ، وَرَسُولِهِ وَدِينِي وَنَفْسِي وَإِيَّاكُمْ خَيْرًا، فَإِنْ عَدْلَ فَذَاكَ ظَنِّي بِهِ وَعِلْمِي فِيهِ، وَإِنْ
بَدَلَ فَلُكْلُ امْرِئٍ مَا اكْتَسَبَ، وَالخَيْرُ أَرْدَتْ وَمَا يَعْلَمُ الغَيْبُ إِلَّا اللهُ،
وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلِبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿١﴾ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ،

(ختم)

ด้วยพระนามของอัลลอห์ทรงกรุณาปรานี ผู้ทรงเมตตาเสมอ
นี่คือสิ่งที่อบูบักร อินบุ อิบเน้เคาะหาฟะห์ได้สั่งเสีย ณ วาระสุดท้ายของชีวิตในคุน
ยาที่กำลังจะลาจากไป และตอนเริ่มต้นของชีวิตแห่งอาทิตย์ที่กำลังจะเข้ามา ซึ่งคนกา

เฟรก์เช่อ (ในความตาย) ผู้คุ้มครองแคลงที่โผลช้ำก้มนั่นใจ และคนลังเลที่ปฏิเสธก็ยอมรับ

แท้จริง ฉันได้แต่งตัวให้อุ้มรุ อินบุ อัล-กือภูยีอบเป็นผู้นำของพวกท่านหลังจากฉันดังนั้นพวกท่านจะเชื่อฟังและก้าวต่อไป ฉันไม่ได้ทำให้ (สิทธิของ) อัลลอห์ เรา สุลของพระองค์ ศาสนานั้น ตัวฉันและตัวท่านนกพร่อง หากเขายุติธรรมนั้นคือสิ่งที่ฉันรู้และคาดหวังในตัวเขา แต่หากเขาเพลิกเปลี่ยน ทุกคนย่อมได้รับผลที่เขากำราบไว้ และความคือสิ่งที่ฉันปรารถนา และไม่มีใครล่วงรู้ในสิ่งที่เรียนลับนอกจาก อัลลอห์ ((และอีกไม่นาน บรรหันก็จะทราบว่าเขาจะต้องหวนกลับไปยังปลายทางได้⁵²)) ขอความสันติจากอัลลอห์ยังมีเดรท่าน

(ตราประทับประจำตำแหน่ง)

นอกจากนี้ ท่านอนุบักร ซึ่งได้เรียกท่านอุ้มรุ แห่ง เท้าพูนเพื่อให้โอวาทหรือ อัล-อะศิษดเป็นการส่วนตัว ดังนี้ (Muhibb al-Din al-Tabarî, 1998: 1/222)

اتق الله يا عمر، واعلم أن الله عملا بالنهار لا يقبله بالليل، وعملا بالليل لا يقبله بالنهار، وأنه لا يقبل نافلة حتى تؤدي فريضة وإنما نقلت موازين من ثقلت موازينه يوم القيمة باتباعهم الحق في دار الدنيا ونقله عليهم وحق لميزان لا يكون له إلا الحق أن نقلا، وإنما حفت موازين من حفت موازينه باتباعهم الباطل وحق لميزان لا يكون فيه إلا الباطل أن يكون حفيقا

وإن الله ذكر أهل الجنة فذكرهم بأحسن أعمالهم وتجاوز عن سيئاتهم، فإن ذكرهم قلت : إن لأخاف أن لا الحق بهم ، وأن الله ذكر أهل النار وذكرهم بأسوأ أعمالهم ورد عليهم أحسنتها، فإذا ذكرتهم قلت : إن لأرجو أن لا أكون مع هؤلاء، ليكون العبد راغبا راهبا لا يتعنى على الله ولا يقتضي من رحمةه فإن أنت

حفظت وصيقي فلا يك غائب أحب إليك من الموت ولست تعجزه

จงมากรงต่ออัลลอห์เดิม โอ้ อุ้มรุ ! และจงทราบเดิมว่า สำหรับอัลลอห์นั้นมีงานภาคกลางวันที่พระองค์ไม่รับหากกระทำในตอนกลางคืน และมีงานภาคกลางคืนที่พระองค์ไม่รับหากกระทำในตอนกลางวัน พระองค์จะไม่รับงานน้ำฟีละหุ (งานเสริญ) จนกว่าจะปฎิบัติงานไฟรีເຖະສຸ (งานหลัก) และแท้จริงแล้ว กุณฑี่ต้าชั่งของเขามีนักในวันกิมานั้นก็เป็นเพาะะการปฏิบัติตามสัจธรรมของเขาตอนที่อยู่ในโลกคุนยา

⁵² ความหมายอัลกุรอาน 疏ระอุซซูรออุ อักษรที่ 227

ชั่งแน่นอน คำชี้แจงย่อจะหนักเพราะสังธรรม และคนที่คำชี้แจงของเขานำก็เพราะการปฏิบัติความชั่วของเข้า ชั่งแน่นอน คำชี้แจงย่อจะเบาเพราะความชั่ว

และพระองค์อัลลอห์ได้ตรัสถึงชาวสวรรค์ โดยได้ตรัสถึงพวกราบร้อน ๆ กับระบุการงานที่ดี ๆ ของพวกรา และพระองค์ได้ทรงอภัยในสิ่งที่ไม่ดีของพวกรา เมื่อท่านนี้ก็ถึงพวกรา ท่านจะนึกไว้ว่า “ฉันกลัวว่าอาจจะไม่ได้ไปอยู่พร้อมกับพวกรา” และพระองค์อัลลอห์ได้ตรัสถึงชาวโลก โดยได้ตรัสถึงพวกราบร้อน ๆ กับระบุการกระทำที่สุดเลวทรามของพวกราและพระองค์ทรงมองการงานที่ดีสุดของพวกรากับคืนให้แก่พวกรา (ไม่ทรงรับ) เมื่อท่านนี้ก็ถึงพวกรา ท่านจะนึกหวังว่า “ฉันหวังเป็นอย่างยิ่งว่า ฉันคงจะไม่อยู่กับพวกรา” ทั้งนี้ เพื่อให้บ่าวได้มีชีวิตอยู่ด้วยความหวังและความกังวลกลัว เพื่อ เขาจะได้ไม่หวังอย่างเดือนลอยในอัลลอห์ (หวังดีโดยไม่ปฏิบัติหน้าที่) และไม่หมกมาลัยในความกรุณาของพระองค์ หากท่านปฏิบัติตามคำอว่าห์ของฉันนี้แล้ว จะไม่มีสิ่งนามธรรมใด ๆ ที่เป็นที่ท่านรักยิ่งไปกว่าความดายที่ท่านไม่อาจหลีกเลี่ยงมันได้

และเพื่อให้กระบวนการถ่ายโอนอำนาจเคาะลีฟะสุดำเนินไปด้วยความเรียบร้อย ท่านอนุบักรู ยังได้สั่งให้จัดให้มีการชุมนุมสาธารณชนขึ้น โดยที่ท่านซึ่งอยู่ในอาการป่วย ท่านได้สั่งให้เจ้าหน้าที่หามท่านไปยังมินบุรุ เพื่อกล่าวสุนทรพจน์ต่อหน้าสาธารณะชน ซึ่งนับเป็นการกล่าวสุนทรพจน์ครั้งสุดท้ายในชีวิตของท่าน และต่อไปนี้คือเนื้อหาสุนทรพจน์ของท่านหลังจากกล่าวคำสรรเสริญเย็นยอดต่อพระองค์อัลลอห์ ﷻ

أيها الناس ..!

إحدروا الدنيا، ولا تثقو بها فإنها غدارة وآثروا الآخرة على الدنيا وأحبوها،
فبحب كل واحدة منها بغض الأخرى، وإن هذا الأمر الذي هو أملك بنا، لا
يصلح آخره إلا بما صلح به أوله؛ ولا يتحمله إلا أفضلكم مقدرة، وأملكم لنفسه
أشدكم في حال الشدة، أسلسكم في حال اللين، وأعلمكم برأي ذوي الرأي، لا
يتشغل بما لا يعنيه، ولا يحزن لما ينزل به، ولا يستحي من التعلم، ولا يتغير عند
البيهقة، قوي على الأمور، لا يخور لشيء منها حده بعدوان ولا تقصير، يرصد لما
هو آت عناده من الخبر والطاعة؛ وهو عمر الخطاب ...

ໄອ ປ່ວງປະຈຸນ ..!

ພວກທ່ານຈົງຮວງແລະອໍຍ່າໄວ້ໃຈໂລກຄູນຍ໏ເພຣະມັນເປັນສິ່ງຫລົດກວງ ແລະພວກທ່ານຈົງໃຫ້ຄວາມສຳຄັນແລະຮັກໂລກອາຄີຣັມນາກກວ່າໂລກຄູນຍ໏ ເພຣະຕ້ວຍກາຣັກອຍ່າງໜຶ່ງຈະທໍາໄຫ້ເກລື້ອດອືກອຍ່າງໜຶ່ງ ແລະຕໍາແໜ່ງທີ່ຜັນຄົວຄອງນີ້ ສູ້ນາກາຍຫລັງຈະດີໄດ້ກໍ

ด้วยกระทำในสิ่งดีที่ผู้มุ่งก่อน ได้ทำไว และผู้ที่สามารถจะแบกรับมันได้จะต้องเป็นผู้ที่ความสามารถสูงที่สุดและมีความเป็นตัวของตัวเองมากที่สุด เช่นเชิงที่สุดในyan เดือนร้อน ผ่อนปรนที่สุดในyan สงบ เข้าใจลึกซึ้งในความคิดที่หลากหลาย ไม่กระทำในสิ่งที่ไม่เกิดประโยชน์ต่อตัวเอง ไม่ทุกข์ใจในสิ่งที่ประสบ ไม่อาชีวะศึกษาค้นคว้า ไม่พะวักพะวงในวิสัยทัศน์ เป็นผู้เข้มแข็งในหน้าที่ ไม่เลยเดินและไม่ละเลย เป็นผู้ฝ่าฟันความอุบัติสิ่งที่กำลังจะเกิดขึ้นอย่างจริงจังและไม่ประมาท เข้าผู้คนนี้ กือ “อุmr อิบุ อัล-คือภูรีอุบ”

และหลังจากที่ป่วยหนักติดต่อกันเป็นเวลา 15 วัน ท่านอนุบักรุ ๔๕ กีได้สืบชีวิตอย่างสงบตามกลไกความศร้าสลดของปวงประชาชน เมื่อตอนพlob ก้าวของวันจันทร์ที่ 21 หรือ 22^{๕๓} เดือนญูะนาดุลอาทิตย์ ปี ๑.๘.๑๓. และพพของท่านถูกขัดการฝังหามหลักศาสนาอิสลามในคืนเดียวกัน (Ibn Kathir, 1988:4/18) และในตอนเช้าของวันรุ่งขึ้น กือ วันอังคาร ที่ 23 หรือ 24 จึงเป็นวันแรกของการคาระตัวแทนเคลาฟะสุกุที่สองแห่งรัฐอิสลามของท่านอุmr อิบุ อัล-คือภูรีอุบ ๔๕ ซึ่งผู้ชนกลุ่มต่างๆ ต่างหลังไหลงมาให้คำสัตยบันและคำมั่นสัญญาว่าจะจงรักภักดี เกาะพื้อฟัง ต่อท่าน (Muhibb al-Din al-Tabari, 1998: 2/345; Ibn al-Jawzi, 2004: 56) โดยประโภคแรกๆ ที่ท่านเขียนกล่าวบนมินบาร์ กือ

โอ อัลลอุธ ! ฉันนี้เป็นคนกระด้าง ขอโปรดทรงทำให้ฉันนุ่มนวล และฉันนี้เป็นคนอ่อนแ้อย ขอโปรดทรงทำให้ฉันเข้มแข็ง และฉันนี้เป็นคนตระหนี่ ขอโปรดทรงทำให้ฉันเป็นคนใจบุญ (Ibn al-Jawzi, 2004: 56)

และท่านยังได้กล่าวสุนทรพจน์ด้วยว่า

แท้จริง ฉันได้ถูกทดสอบด้วย (การปักครอง) พวกร้าน และพวกร้านถูกทดสอบด้วย (การภักดีเชื่อฟัง) ฉัน และฉันได้สืบตัวแทนการเป็นผู้นำของพวกร้านต่อจากชายฉัน (อนุบักรุ) ดังนั้น หากใครที่อยู่พร้อมหน้า เราเกี้ยงปักครองเขาด้วยตัวเราเอง และหากใครที่อยู่ห่างไกล เราเกี้ยงแต่งตั้งผู้อื่นที่มีความสามารถและมีความรับผิดชอบให้ปักครองเขา หากใครทำดี เราเกี้ยงตอบแทนสิ่งดีๆ แต่หากใครทำชั่ว เราเกี้ยงลงโทษเขา ขออัลลอุธได้ทรงอภัยต่อเราและท่าน

นอกจากนั้น ท่านยังได้กล่าวอีกว่า

หากฉันทราบว่ามีคนอื่นที่มีความสามารถในการกิจนี้ดีกว่าฉัน จะให้ฉันมอบตัวให้เข้าฟันคอ ฉันก็ขังพ้อใจมากกว่าที่ต้องรับตำแหน่งนี้ (Muhibb al-Din al-Tabari, 1998: 2/345)

^{๕๓} ในหนังสืออ้างอิงระบุว่า “ท่านเสียชีวิตเมื่อวันจันทร์ ที่ก่อนหน้า 8 วันของเดือนญูะนาดุลอาทิตย์ ปี 13 ๑.๘.” ซึ่งจานวนวันของเดือนตามการคำนวณแบบจันทร์ครบทั้งปี มี 29 หรือ 30 วัน ดังนั้น ในการพิจารณาที่เดือนนี้มี 29 วันก็หมายความว่า 8 วันก่อนสิ้นเดือน กือ วันที่ 21 หรือหากมี 30 วันก็หมายถึงวันที่ 22 - ผู้เขียน

ทั้งนี้ สำหรับการคำร่างคำแห่นงที่หนักหน่วงนี้ ท่านมี บารฟะ เป็นผู้อารักษา มี อับดุลลอห์ อินนุ อัล-อัรกัม และ ซัยดุ อินนุ ชาบิต เป็นเลขานุการ และฝ่ายกลังรัฐได้กำหนดเงินเดือน ให้ท่าน เดือนละ 100 ดิรหัม ซึ่งท่านให้สัญญาว่า ท่านจะใช้เงินเดือนในฐานะผู้ดูแลเด็กกำพร้า ก่าวกือ หากมีเงินส่วนตัวอยู่แล้ว ก็จะไม่ขอรับเงินเดือน และหากมีความจำเป็นต้องรับก็จะขอรับเฉพาะเท่าที่ จำเป็น (Muhibb al-Din al-Tabaati, 1998: 2/345)

2.3 อาณาเขตรัฐอิสลามในสมัยเคาะลีฟะฮ์อุमร์ อินนุ อัล-คือภูรีอุบ

ดินแดนของรัฐอิสลามนั้น หลังจากที่ท่านนบีมุ罕มัด ﷺ เสียชีวิตลงในปีที่ 10 แห่ง ฮจเราะศักราชมีพื้นที่ทั้งหมดหนึ่งล้านตารางไมล์ โดยครอบคลุมส่วนหน้าของคาบสมุทรอะ拉บเบย์ที่รุด ทะเลแคง ทะเลอาหรับ อ่าวโอมานและเปอร์เซียทั้งหมด และหลังจากที่ท่านอุบักรุ อัล-ศิกคิก ﷺ ได้เข้า มาคำร่างคำแห่นงเป็นเคาะลีฟะฮ์อุมร์และยกปีกครองรัฐเป็นเวลาสองปีเศษ ๆ ดินแดนของรัฐอิสลามก็ขยายมา ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือด้านทะเลเมดิเตอร์เรเนียนเพิ่มขึ้นอีกสามแสนตารางไมล์

ต่อมา เมื่อท่านอุมร์ อินนุ อัล-คือภูรีอุบ ﷺ ขึ้นคำร่างคำแห่นงเป็นเคาะลีฟะฮ์อุมร์ที่สอง แทนท่านอุบักรุที่เสียชีวิตในปี ฮ.ศ. 13 ท่านทำการปักครองรัฐและพิชิตดินแดนอย่างต่อเนื่องเป็นเวลา 10 ปีเศษปรากฏว่าภายในช่วงระยะเวลาดังกล่าวนั้น ท่านสามารถขยายดินแดนทางด้านเหนือ ตะวันออก และตะวันตกเพิ่มขึ้นอีกหนึ่งล้านห้าแสนตารางไมล์ (Shams al-'Ulama', 1981: 2/1)

อินนุกะชีร (Ibn Kathir) ได้กล่าวถึงการขยายอาณาเขตของรัฐอิสลามในสมัย เคาะลีฟะฮ์อุมร์ อินนุ อัล-คือภูรีอุบ ﷺ ว่า

ปี ฮ.ศ. 13 พิชิตเคนชกุ (ดาวน์สกัส ซีเรีย) โดยการนำของอนุอุบัดะ อุ (Ibn Kathir, 1988 : 7/19)

ปี ฮ.ศ. 14 พิชิตอิรัก โดยการนำของสะอุด อินนุ อบีวักก์อุ (Ibn Kathir, 1988 : 7/36)

ปี ฮ.ศ. 15 พิชิตเบรูชาเลึม (ปาเลสไตน์) โดยท่านเคาะลีฟะฮ์อุเมง (Ibn Kathir, 1988 : 7/56)

ปี ฮ.ศ. 20 พิชิตอิบีป์ โดยการนำของอัมร อินนุ อัล-อาศ (Ibn Kathir, 1988 : 7/100)

ปี ฮ.ศ. 22 พิชิตอาเซอร์ไบจัน โดยการนำของนะอีน อินนุ มุกริน (Ibn Kathir, 1988 : 7/125)

ปี ฮ.ศ. 22 พิชิตก์อรุกาน โดยการนำของชุวะดุ อินนุ มุกริน (Ibn Kathir, 1988 : 7/125)

ดังนั้น อาณาเขตรัฐอิสลามในสมัยการปักครองของท่านจึงมีพื้นที่ทั้งหมดสองล้านสาม แสนตารางไมล์ซึ่งมีชายแดนทางทิศใต้จรดทะเลอาหรับ ทิศเหนือจรดทะเลเมดิเตอร์เรเนียน ทิศ ตะวันออกจรดตูนิเซียและอัล-จีเรีย และทิศตะวันตกจรดจอร์เจีย ดูจะเป็นกิตาณและอัฟกานิสถานซึ่งหาก ดูจากแผนที่ปัจจุบันดินแดนเหล่านี้ก็คือประเทศไทยคืออาрабเบย์ เยเมน ญูเวต กาตาร์ โอมาน บاهрейน

สหรัฐอาหารับเอนิเวอร์ส์ จอร์แคน ชีเรย เลบานอน อิสราเอล อิชิป์ ลิเบีย อิรัก อิหร่าน เทอร์กเมนิสถาน อาเซอร์ไบจัน และอาร์เมเนีย ทั้งนี้ ในสมัยของเคารีฟะอุมรันน์ ดินแดนเหล่านี้ถูกแบ่งการปกครองเป็น 11 แคว้นด้วยกัน คือ มักกะสุ มะเด็นะสุ ภูอิฟ เยเมน บาห์เรน อิชิป์ ชาาน ภูฟะสุ บัศเคราะสุ มะดาอิน และอาเซอร์ไบจัน โดยแคว้นต่าง ๆ นี้มีข้าหลวงที่ได้รับการแต่งตั้งโดยทรงจากท่านเคารีฟะอุมรัน อิบันุ อัล-คือภูยีอุบ ๕๖ ทำการบริหารปกครอง ยกเว้นแคว้นมะเด็นะสุที่มีท่านเคารีฟะสุทำหน้าเป็นผู้นำเอง

อับดุลลอห์ อัล-กอร์ (2543:45) กล่าวว่า

ในสมัยการปกครองของเคารีฟะอุมรันเป็นยุคสมัยของการขยายดินแดนและเผยแพร่ศาสนาอิสลาม ท่านอุมรันเป็นผู้บัญชาดินแดนอิสลามให้กว้างขวางยิ่งกว่าสมัยใด ๆ ในสมัยเคารีฟะสุผู้ทรงธรรมพระเหตุนี้ในขณะที่ขยายดินแดนอยู่นั้นท่านจึงได้ใช้ระบบการทหารควบคุมดินแดนที่ยึดได้อ่าย่างมีประสิทธิภาพ แม่ทัพนายกองทั้งหลายต่างก็ปฏิบัติการได้อย่างเฉียบขาดและได้ผลศึกมาก เมื่อการผูกลับกันสู่สภาพปกติ ท่านอุมรันได้เปลี่ยนแปลงการปกครองของท่านมาเป็นการปกครองโดยพลเรือน ในขณะเดียวกันท่านก็ยังแต่งตั้งให้มีผู้มีอำนาจประจำดินที่มีประสบการณ์ทำการปกครองแคว้นนั้นต่อไป

นอกจากนี้ ท่านยังได้วิเคราะห์ถึงความเคลื่อนไหวทางทหารและการเผยแพร่รัฐอิสลาม

ว่า

ในขณะเดียวกันก็ควรจะทำความเข้าใจกันเสียก่อนว่าอิสลามนี้ได้มีวัตถุประสงค์เพื่อขยายดินแดนหรือยึดอำนาจจากผู้นำประเทศหรือผู้นำเผ่าต่าง ๆ และมิได้มีความมุ่งหมายในการยึดครองแต่อย่างใด หากการกระทำไปเพื่อเผยแพร่ศาสนาของพระเจ้าเพื่อที่มนุษยชาติจะได้มีโอกาสสรับแรงธรรมของอิสลามเป็นที่ยึดเหนี่ยวและครองราชต่องอัล-อิสลามต่อไป ทั้งนี้ก็เพื่อผลประโยชน์ที่เข้าครอบครองได้รับทั้งในโลกนี้และโลกอาคิราะสุ (อับดุลลอห์ อัล-กอร์ 2543:27)

2.4 เชื้อสาย ภาษาและศาสนาของพลเมือง

พลเมืองในรัฐอิสลามนั้นไม่ได้ยึดติดกับความเป็นเชื้อชาติและภาษาใดเป็นการเฉพาะนื้องจากเชื้อชาติต่าง ๆ ที่มีอยู่ในโลกนี้มีความเท่าเทียมกันหมดและไม่มีมนุษย์เชื้อชาติใดที่ดีเลิศกว่าเชื้อชาติอื่นตามทัศนะของอิสลามพระการที่มนุษย์เกิดมาเมื่อลายเชื้อชาติ หลายภาษาและภาษาจัดสรรตามภูมิภาคต่างๆซึ่งมีความแตกต่างกันนั้นล้วนเป็นการสร้างสรรค์และความปรารถนาของพระผู้เป็นเจ้าผู้สร้างมนุษย์เพื่อเป็นการอี้อ่ประโภตน์ในหมู่มนุษย์ด้วยกันเอง รัฐอิสลามจึงให้ความสำคัญกับการยึดมั่น

ในศาสนาเป็นหลัก ซึ่งมุสลิมทั้งหมดแม้จะต่างชาติพันธุ์และภาษา พากษาต่างก็เป็นพื้น้องที่ต้องพึงพา อาศัยช่วยเหลือซึ่งกันและกัน อิسلامได้หล่อหลอมพากษาให้มีวิถีชีวิตและความเป็นอยู่ที่คล้าย ๆ กัน ในขณะที่คนต่างศาสนาคืบหน้าเป็นพื้น้องร่วมดินแดน ซึ่งต่างมีสิทธิที่พึงได้รับจากรัฐที่เหมาะสมกับหน้าที่ที่ต้องปฏิบัติ

และเมื่อจากวัฒนีจุดกำเนิดที่ศาสนาสมุทรอะ拉บ เมืองส่วนใหญ่จึงเป็นคนอาหรับ และนับถือศาสนาอิسلام นอกจากนี้ขึ้นมาเพลเมืองเชื้อสายปอร์เชียที่นับถือศาสนาโซโรแออสเตรอร์อาศัยอยู่ ในอิหร่านและอิรัก เชื้อสายอาหรับที่นับถือศาสนาคริสต์ เชื้อสายชิวะที่นับถือศาสนาญุดายอาศัยที่เยเมน นั่งร่อน อิยิปต์⁴ และชาม เชื้อสายกับภูษ์ยันบถือศาสนาคริสต์อาศัยอยู่ในอิยิปต์ ดังนั้น ภาษาอาหรับ นอกจากจะเป็นภาษาของคัมภีร์อัลกุรอานแล้วข้างจะเป็นภาษากลางของรัฐที่ประชาชนใช้สื่อสารระหว่างกัน

อย่างไรก็ตี ด้วยเหตุที่มีพลเมืองหลากหลายภาษา ทำให้ภาษาที่ใช้บันทึกข้อมูลหรืองานทะเบียนต่างๆ ที่แตกต่างกันออกไปเพื่ออำนวยความสะดวกให้กับประชาชน เก็บไว้ในแคว้นที่ญาติ ภูอิฟ เยเมนจะใช้ภาษาอาหรับ ในคืนแคนถุ่มน้ำเปอร์เซียใช้ภาษาเปอร์เซีย ในคืนแคนชีเรีย จอร์แดน ปาเลสไตน์ใช้ภาษาโรมัน และในอิยิปต์จะใช้ภาษาคิบอต (al-Miqrizi, n.d.: 1/124)

2.5 คณะผู้ร่วมงานคนสำคัญ

คณะผู้ร่วมงานบริหารคนสำคัญของเคาะลีฟะหุอุมาร์ อิบุน อัล-คือภูษ์อุบะน⁵ นั้น ประกอบด้วยคณะที่ปรึกษา ข้าหลวงประจำเฝวัน ผู้พิพากษา หัวหน้ากรมและเจ้าหน้าที่รัฐระดับสูง ดังนี้

2.5.1 คณะที่ปรึกษา

คณะที่ปรึกษาของท่านเคาะลีฟะหุอุมาร์ อิบุน อัล-คือภูษ์อุบะน⁵ ประกอบด้วยบรรดาเศาะหานะสุหันอาหูโซสผู้เคยใช้ชีวิตร่วมทุกข์สุขกับท่านนับมีห้ามมัค ๕ ในเหตุการณ์ต่าง ๆ ซึ่งถือว่าเป็นกลุ่มนบุคคลที่เข้าใจถึงความละเอียดลึกซึ้งของกฎหมายและเรื่องต่าง ๆ ของศาสนาอิسلام โดยบุคคลกลุ่มนี้ ท่านเคาะลีฟะหุอุมาร์ขอให้พากษาอยู่ในเมืองมะดีนะสุ ไม่นอนญาตให้ไปร่วมลงกรรมตามหัวเมืองต่าง ๆ หรือข้าราชการอื่นฐาน ไปอยู่ที่อื่น ซึ่งคณะที่ปรึกษาที่โดยเด่นมีหกคนด้วยกันดังต่อไปนี้ (Akram Diya' al-'Umarī, 2006 : 101)

⁴ อัล-มิกริชีร์ (al-Miqrizi, n.d.: 1/207) ระบุการรายงานของขันธ อิบุน อัล-อาษ้าหลวงประจำเฝวันอิยิปต์ต่อเคาะลีฟะหุอุมาร์ว่ามีชาวเชื้อชาติที่อยู่เมืองอเล็กซานเดรีย อิยิปต์ เป็นจำนวนเจ็ดหมื่นคน

1) อุสมาน อิบัน อัฟฟาน

ท่านคือบุตรของท่านนบีมุhammad นิชา耶ว่า "ชูน นูร์บุน" (ผู้ครอบครองสองแสงประกาย) เนื่องจากท่านได้แต่งงานกับบุตรสาวของนบีสองคนด้วยกัน คือท่านหยุงไชนันและท่านหยุงอุนมูลกัลชูน ก้าวคือหลังจากที่ผู้พี่เสียชีวิตท่านก็แต่งงานกับผู้เป็นน้องตามลำดับ ท่านเป็นพ่อค้าที่ร่ำรวย เป็นผู้บริจากทรัพย์สินอย่างมหาศาลเพื่อสังคม

2) อะลีบุ อิบัน อิบุญอุลิบ

ท่านคือบุตรของนบีภูอุลิบ อิบัน อับดุลนบุญอุลิบ กล่าวคือเป็นลูกพี่ลูกน้องกับท่านนบีมุhammad และเป็นบุตรของท่าน ท่านอะลีบุมีความโดยเด่นในด้านวิชาการและด้านกฎหมาย ซึ่งบ่อยครั้งที่ความคิดของท่านได้รับการยอมรับในที่ประชุม เช่นกรรFTERกฎหมายไทยผู้สาวะเป็นต้น

อิบัน อัล-กือยิม อัล-ญาซีบะสุ (Ibn al-Qayyim al-Jawziyah) เจ้าของหนังสือ Turuq al-Hikmiyah ได้กล่าวถึงบทบาทของท่านอะลีบุ ใน การให้คำปรึกษาเกี่ยวกับกับการพิสูจน์หลักฐานด้วยวิธีทางวิทยาศาสตร์ในการพิที่ไม่สามารถใช้พยานบุคคลได้ว่า

หยุงที่ติดพันชายหนุ่มชาวอันศอรุณหนึ่งได้ถูกนำตัวมาขังท่านเคาะลีฟะหุบุรุ อิบัน อัล-กือยิม ๔๖ โดยขอให้หลงรักเข้า แต่เมื่อชาดังกล่าวไม่ตอบสนองเรื่องเรื่องจังหวะแผนปรักปรำเข้า เขายังได้นำไปฟ้องหนึ่งมากวักอาไบ์แดงออก แล้วนำไปขาวมาแทนนี้เสื้อผ้าและบริเวณหัวใจของเข้า แล้วเรอกันมาเจ็บความเท็จต่อท่านอุบัรุ เขายังกล่าวว่า “ชาดคนนี้ได้ปล้ำฉันและทำให้ฉันต้องอับอายในครอบครัวฉันและนี่คือหลักฐานการกระทำของเข้า” ท่านอุบัรุเลยกามพากผู้หยุง พากหล่อนต่างตอบท่านว่า ที่ตัวและเสื้อผ้าเรอนี้ทราบน้ำอุจิจิริง ๆ ท่านเลยตัดสินใจจะลงโทษชายหนุ่มนี้ เขายังร้องขอความช่วยเหลือและกล่าวว่า “โอ้ ท่านอะมีรุลมนันนี ท่านนั่นใจในคดีฉันหรือ ? ฉันขอสาบานต่ออัลลอห์ว่าฉันนี้ไม่เคยกระทำสิ่งน่าเกียดใด ๆ ทั้งสิ้น และไม่เคยคิดจะทำมันเลย จริง ๆ แล้วเรอได้วางแผนปรักปรำฉันแต่ฉันหลอกเลี้ยง” ท่านอุบัรุเลยกล่าวว่า “โอ้ อะบัดหาสัน ..! (หมายถึงท่านอะลีบุ อิบัน อิบุญอุลิบ ๔๗) ท่านเห็นอย่างไรกับคดีสองคนนี้?” ท่านอะลีบุเลยกะรัวดักฐานบนเสื้อผ้า แล้วท่านก็ได้ขออน้ำร้อนที่เดือดพล่านมาเทลงบนเสื้อผ้า ไข่ขาวนั้นก็เลยแข็งตัว ท่านหยับมันมาดูและชินดู จึงแน่ใจเป็นรองลงไงและเป็นความพิดของฝ่ายหยุง แล้วเรอกันยอมรับผิด (Ibn Qayyim al-Jawziyah, 1989 : 44)

3) อับดุรร่าษุมาน อิบัน เอฟ!

ท่านอาชูนอยู่กับนบีมุhammad 10 ปี และเข้ารับอิสลามก่อนที่เคาะลีฟะหุบุรุ เป็นหนึ่งในจำนวนสิบคนที่ท่านนบี แจ้งว่าจะได้เข้าสวรรค์อย่างแน่นอน เป็นผู้ที่เคยอพยพไปยังอนิสสีเนีย ก่อนที่จะอพยพกลับมายังมัคกะห์ และต่อมาได้อพยพมาอาศัยอยู่ที่เมืองดีนนะหุ ท่านเป็นพ่อค้าที่ร่ำรวยและมี

ความชำนาญในด้านยุทธศาสตร์การคลังและพาณิชย์ เป็นผู้บริจากทรัพย์อันมากmanyให้กับสังคม สมบัติของท่านหลังจากเสียชีวิตมีอูฐ 1000 ตัว แกะ 3000 ตัว น้า 100 ตัว และมีสวนแปลงใหญ่ที่ "ญูฟ" ใกล้กับเมืองมะดีนะสุ (Ibn 'Abdulbarri, n.d.: 1/255-256)

4) มุอาซ อินนุภูยะบัก

เป็นชาวอาหรับมีเดื่นจะและเป็นผู้เชี่ยวชาญในด้านกฎหมาย ซึ่งท่านบันทึกโดยกล่าวว่า "ผู้ที่เชี่ยวชาญด้านกฎหมายและธรรมมากที่สุดในบรรดาประชาธิชองชน คือ มุอาซ อินนุภูยะบัก" ท่านเคยเป็นทูตของท่านนบีﷺ ณ เมืองเยเมน เมื่ออายุเพียง 18 ปี ท่านทำหน้าที่เป็นที่ปรึกษาให้กับท่านเคาะลีฟะห์อุมรุในระยะหนึ่ง ก่อนที่ท่านเคาะลีฟะห์จะสืบราช位 ท่านได้อลาไปเป็นทหารร่วมรับกับบรรดาทหารมุสลิม ณ แคว้นชาน ท่านเสียชีวิตด้วยโรคหิวอัมวาส ที่แคว้นชาน เมื่อปี ศ.ค.18 (al-Mizzi, 1980: 28/105-113)

5) อุบัย อินนุ ยะอุบุ

เป็นชาวเดื่นจะ มีความเชี่ยวชาญด้านอักษรศาสตร์ เป็นเด็กคนแรกของบันทึกโดยถือเป็น "ซัยยิด อัล-กรอรุ" (ประทานนักอ่านคัมภีร์อัลกรอราน) ซึ่งเคาะลีฟะห์อุมรุมักเรียกท่านว่า "ซัยยิด อัล-มุสลิมีน" หรือประทานชาวมุสลิม ท่านเสียชีวิตประมาณในช่วงปี 19-30 ศ. (Ibn 'Abdulbarri, n.d.: 1/21-23)

6) ซับดุ อินนุ ชาบีด

เป็นชาวอาหรับมีเดื่นจะ มีความเชี่ยวชาญด้านภาษา เป็นตัวแทนชาวมุสลิมที่บันทึกโดยถือเป็นผู้เดียวที่เรียนภาษาของชาวบิลและภาษาซีเรียนของชาคริสต์จนสามารถอ่านและเขียนอย่างคล่องแคล่วภาษาในเวลาอันรวดเร็ว เป็นหัวหน้าผู้รับผิดชอบรวมเล่มคัมภีร์อัลกรอรานในสมัยอนุบัตรและอุสานน เมื่อเคาะลีฟะห์อุมรุ อินนุ อัล-คีอุยีอุบ ไม่อุยีที่มีเดื่นจะท่านมักจะแต่งตั้งท่านให้เป็นผู้รักษาการแทนเสมอ ท่านเสียชีวิตในปีที่ ศ.ค. 45 (Ibn Hajar al-'Asqalaniy (al-Isabah fi Tamayiz al-Sahabah), n.d.: 1/390)

2.5.2 ข้าหลวงประจำแคว้น

ข้าหลวงประจำแคว้นถือเป็นผู้ร่วมบริหารคนสำคัญของเคาะลีฟะห์อุมรุ เพราะบุคคลเหล่านี้คือผู้สำเร็จราชการแทนท่านในดินแดนที่ห่างไกลและกว้างขวาง ซึ่งมีทั้งหมด 10 แคว้นด้วยกัน คือ มักกะสุ ภูอิฟ เยเมน นาห์รัน อิชิต ชาม ภูไฟ อับราษ มะคาดิน และอาเจอร์ในจัน (al-Hallâbi, n.d.: 283) โดยแคว้นต่าง ๆ นี้มีข้าหลวงที่ได้รับการแต่งตั้งโดยตรงจากท่านเคาะลีฟะห์อุมรุ อินนุ อัล-คีอุยีอุบ ซึ่งทำการบริหารปกครอง ยกเว้นแคว้นเดื่นจะที่มีท่านเคาะลีฟะห์ทำหน้าเป็นผู้นำเอง ซึ่งรายชื่อข้าหลวงเหล่านี้มีดังนี้⁵⁵

⁵⁵ คุณบุกเกิร์วากะราชื่อข้าหลวงใน al-Tabarî, 1988 : 2/ 380-587 และ Ibn Kathîr, 1988: 4/ 2- 149 ; 2/ 283-300

ลำดับ	แคว้น/เมือง	ประเภทที่ตั้งแคว้น/เมืองในปัจจุบัน	คำศัพท์ชาวบ้าน
1	มัคคินะสุ	ชาอุคีอะระเบีย	ເກາະລີ່ພະຫຼອນໜັງ ອິບນຸ ອັດ—ຄື່ອງງົງໝົອນ ເມື່ອງ
2	ນັກກະສູ	ชาอุคីอะระเบีย	ອຸຕານ ອິບນຸ ອະສີສີ ແຮ້ ນຸ້ທ້ຣີ່ຈ ອິບນຸ ສາຣີຈະສູ ແຮ້ ກຸນຝູ່ຈ ອິບນຸ ອຸນ້ຍ່ຽງ ອັດ-ຕະນິນີຍຸ ແຮ້ ນາພຶ່ອ ອິບນຸ ມາຣີຈ ແຮ້
3	ງວອອີພ	ชาอุคីอะระเบีย	ອຸສມານ ອິບນຸ ອົບລາສ ແຮ້ ສຸພຍານ ອິບນຸ ອັນຄຸລຄອສ ອັດ-ຈະ ເກາະພີຍ ແຮ້
4	ເຢເມນ	ເຢເມນ	ຍະອຸດາ ອິບນຸ ອຸນ້ຍະສູ ແຮ້
5	ບາທ්ເຣນ	ບາທ්ເຣන ໂອນານ ชาอุคីอะระเบีย ສຫວັນຈາກຮັນເອມີເຣຕສ ກາຕາර	ອັດ-ວະລາອ ອັດ-ແຫ່ງເຮາະນີບ ແຮ້ ອຸສມານ ອິບນຸ ອົບລາສ ແຮ້ ອິຍາຈ ອິບນຸ ອົບຫຼາ ແຮ້ ກຸດາມະສູ ອິບນຸ ນັ້ງອຸນ ແຮ້ ອຸນຸສຸຮັບເຮາະສູ ແຮ້ ອຸສມານ ອິບນຸ ອົບລາສ ແຮ້
6	ໜານ	ຈີ່ເຮີຍ ຈອວ່ຽນ ເລບານອນ ອີສຣາເອລ ປາເລສໄໂຄນ	ອຸນຸອຸນັບຍະສູ ອິບນຸ ອັດ-ຈັກວົວຫຼາ ແຮ້ ນຸ້ອາຈ ອິບນຸ້ນຸ້ບັດ ແຮ້ ຍະຊື່ດ ອິບນຸ ອົບສຸພຍານ ແຮ້ ນຸ້ວິຍະສູ ອິບນຸ ອົບສຸພຍານ ແຮ້
7	ອີຍິປີ່	ອີຍິປີ່ ລີເບີຍ	ອັນຮ ອິບນຸ ອັດ-າສ ແຮ້
8	ບັຄຣາະສູ	ອິຮັກ	ອຸຕນະສູ ອິບນຸ້ອ້ອ້ວານ ແຮ້ ອັດ-ນຸ້ມື່ເຮາະສູ ອິບນຸ້ຫຸບະສູ ແຮ້ ອຸນຸ້ມູ້ຈາ ອັດ-ອ້ອະຮີບ ແຮ້
9	ຖຸຟະສູ	ອິຮັກ	ສະອຸດ ອິບນຸ ອົບວັກກີ່ອສ ແຮ້ ອັນມາຮ ອິບນຸ ຍາສີ່ຮ ແຮ້ ອັດ-ນຸ້ມື່ເຮາະສູ ອິບນຸ ຫຸບະສູ ແຮ້
10	ມະດາອິນ	ອິຫວ່ານ	ສັລມານ ອັດ-ຟາຣີສີບ ແຮ້ ຫຼູ້ໜີຟະສູ ອິບນຸ ອັດ-ຍະນານ ແຮ້

ลำดับ	แคว้น/เมือง	ประเภทที่ตั้งแคว้น/เมืองใน ปัจจุบัน	ลำดับข้าหลวง
11	อาเซอร์ไบจัน	อาเซอร์ไบจัน อาร์เมเนีย เตอร์กเมนิสถาน	หุซัยฟะหุ อิบัน อัล-ยะมาน ๕๕๙ อุตบะหุ อิบัน พูร์ก็อต ๕๕๙

นอกจากนี้ ยังมีบางหัวเมืองที่มีหลักฐานไม่ชัดเจนว่าเป็นเอกเทศขึ้นตรงต่อเคาะลีฟะหุ ที่มีคืนะสุ หรือเป็นเมืองบริหารที่อยู่ได้อำนาจข้าหลวงแคว้นใกล้เคียง เร่น อัล-มุศุล หิลوان และกุสก้า ที่อยู่ใกล้เคียงกับแคว้นบัคเราะหุและกุฟะหุ เป็นต้น

2.5.2.1 คุณสมบัติของบุคคลที่จะมาดำรงตำแหน่งข้าหลวงประจำแคว้น

การคัดเลือกบุคคลที่จะมาดำรงตำแหน่งเป็นข้าหลวง ถือเป็นงานที่ทำนเคาะลีฟะหุอุบัน อัล-คือภูภูอ่อน ให้ความสำคัญมาก เพราะตามหลักความรับผิดชอบในศาสนาอิสลามแล้ว ความบกพร่องทุกสิ่งที่เกิดขึ้นภายในอาณาจักรนั้น เคาะลีฟะหุซึ่งเป็นผู้นำสูงสุดของรัฐ เป็นผู้ที่ต้องรับผิดชอบ และจะถูกได้ส่วนในวันกิยามะหุร่วมกับผู้ที่มีส่วนในการกระทำสิ่งดังกล่าว⁵⁶

ดังนั้น การคัดเลือกบุคคลมาทำหน้าที่แทนท่านในแคว้นที่ห่างไกลตัวจึงไม่ใช่การมองความรักใคร่เสน่ห์ หรือการโynความรับผิดชอบ หากเป็นมองหมายความไว้วางใจให้ช่วยแบ่งเบาภาระที่ทำนเคาะลีฟะหุต้องรับผิดชอบต่อพระผู้เป็นเจ้าที่ลำพังตัวท่านคนเดียว ไม่อาจจะดำเนินการได้ เป็นการมองหมายหน้าที่เพื่อให้เกิดประโยชน์สุขมากที่สุดและเกิดความบกพร่องน้อยที่สุด ท่านจึงพิถีพิถัน วางแผนกุฎีและเงื่อนไขอย่างละเอียดและรอบคอบ ทั้งในด้านคุณธรรม ความรู้ และศิลปะการปกครอง โดยบุคคลที่จะมาดำรงตำแหน่งเป็นข้าหลวงประจำแคว้นต้องมีคุณสมบัติดังนี้

1) มีความเป็นผู้นำและซื่อสัตย์

การเป็นผู้มีความเป็นผู้นำ หรือในภาษาอาหรับใช้คำว่า “ภาวะวีรุ” (قَوْيٍ) แปลว่า ผู้มีพลัง หรือ ผู้เข้มแข็งทั้งทางด้านร่างกายและจิตใจ ซึ่งการมีพลังเข้มแข็งในด้านการปกครองก็หมายถึงการมีภาวะความเป็นผู้นำนั่นเอง โดยท่านอุมรุถือเป็นคุณสมบัติพื้นฐานประการแรกที่ข้าหลวงจะต้องมี และเป็นคุณสมบัติที่ทำนให้ความสำคัญมากกว่าความซื่อสัตย์ เพราะหน้าที่ที่จะมองหมายให้คือการเป็นผู้นำ

* ท่านอุมรุ เคอกล่าวว่า หากแกะตัวหนึ่งลายในสภาพพังเหลวที่ริมฝีแม่น้ำญี่เฟรดิส ฉันก็จะเป็นอย่างเช่นว่าฉันอาจจะต้องถูกสอนสวนในวันกิยามะหุ (Abī Na'īm al-Asbahānī, 1998: 1/53)

ดังนั้น หากข้าหลวงไม่มีภาวะความเป็นผู้นำแล้ว การเป็นข้าหลวงของเขาก็คงไม่มีความหมายและไม่สัมฤทธิ์ผล ท่านได้กล่าวไว้เพิ่มร้าพันต่ออัลลอห์ว่า :

" اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْكُو إِلَيْكَ جَلْدَ الْفَاجِرِ، وَعِجزَ الْفَقِهِ..."

" โอ้ พระองค์อัลลอห์ ข้าขอรบกวนความอึดอัดใจต่อพระองค์ในความแข็งแกร่งของคนชั่วและความอ่อนแอกของคนชื่อสัตธ์..." (al-Sallabi, n.d : 303)

นอกจากนี้ ภัยหลังจากการแต่งตั้งแล้ว ท่านก็ขังตรวจสอบคุณสมบัติประการนี้อีก ตลอดเวลา โดยเมื่อใดที่ท่านพบว่าข้าหลวงท่านใดหย่อนความสามารถและมีผู้อื่นที่มีความสามารถเหนือกว่า ท่านก็จะปลดข้าหลวงคนนั้นและแต่งตั้งผู้สมควรกว่าให้ดำรงตำแหน่งแทน ตั้งกระษีที่ท่านเคยปลดชื่อรอบีล อินบุหะสะนะหุ จากการเป็นข้าหลวงประจำแคว้นบ่ออยอร์แคนและแต่งตั้งมูอาเวาะหุ ให้ดำรงตำแหน่งแทน ซึ่งชื่อรอบีล ได้ถามท่านเคาะลีฟะหุอุมาร์ ว่า "ท่านปลดฉันด้วยความโกรธเคืองหรือ โอ้ ท่าน omnūlūmūnīn?" ท่านตอบว่า "ไม่หรอก ท่านนั้นฉันยังคงรักษาหนึ่งเดิน เพียงแต่ฉันอยากได้คนที่แข็งแกร่งกว่า" (al-Tibari, 1988 : 5/39)

2) มีวิชาความรู้

อิสลามเป็นศาสนาที่ทำให้และส่งเสริมให้มุสลิมค้นคว้าหาความรู้ และให้เกียรติแก่ผู้ที่มีความรู้เป็นอย่างสูงดังที่บัญญัติแรกของคัมภีร์อัลกุรอานที่อัลลอห์ประทานให้แก่ท่านนับห้ามัด ﷺ เป็นบัญญัติที่ให้ให้ท่านอ่านหนังสือด้วยพرهานของพระผู้ทรงสร้างมนุษย์ ซึ่งอัลลอห์ได้กล่าวว่า

﴿أَفَرَا يَأْسِرِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① حَلَقَ الْإِنْسَنَ مِنْ عَلَىٰ ② أَفَرَا وَرَبِّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي

عَلَّمَ بِالْقَلْمَنْ ④ عَلَّمَ الْإِنْسَنَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤﴾

(علق: ١ - ٥)

จงอ่านด้วยพرهานมแห่งพระเจ้าของเจ้าผู้ทรงบังเกิด ผู้ทรงบังเกิดมนุษย์จากก้อนเลือด จงอ่านเต็ม และพระเจ้าของเจ้านั้นเป็นผู้ทรงใจบุญยิ่ง ผู้ทรงสอนด้วยการใช้ปากกา ผู้ทรงสอนมนุษย์ในสิ่งที่เขาไม่รู้ (อัล-อะลักษ : 1-5)

และอัลกุรอานยังระบุอีกว่า

﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا

﴿عَمِلُونَ خَيْرٌ ⑪﴾

المجادلة: 11

ความว่า : อัลลอห์จะทรงยกย่องให้เกียรติแก่บรรดาผู้ศรัทธาในหมู่พรากรเจ้าและบรรดาผู้ได้รับความรู้หลายเท่า

(อัล-มูญาคะละหุ : 11)

ด้วยเหตุนี้เอง ท่านเคาะลีฟะสุอันรู อิบัน นุ อัล-คือภูร์อุบ นอกจากท่านจะน้อมรับนิยมาย ดำเนินการศึกษาของอิสลามด้วยการมุ่งมั่นศึกษาอย่างไม่หยุดหย่อน ท่านยังถือการศึกษาเป็นข้อพิจารณาที่สำคัญในการคัดเลือกผู้นำต่าง ๆ ดังที่ อัล-ญาเบรีย (al-Tabari, 1988: 2/557) ได้กล่าวไว้ว่า “ท่าน omnisi ลุม มุนีนนั้น เมื่อเหล่าทหารักล้าผู้เป็นครรภานาประชุมกันต่อหน้าท่าน ท่านจะแต่งตั้งผู้ที่มีความเชี่ยวชาญและมีวิชาความรู้ให้เป็นผู้นำ”

3) มีประสบการณ์และความเชี่ยวชาญ

คุณสมบัติดีขึ้นนี้ ท่านให้นามว่า “อัล-บะศีร อิลลามัล” (البصر بالعمل) หรือการรู้แจ้งเห็นจริงในงานที่จะปฏิบัติ ซึ่งด้วยเหตุนี้เอง ท่านจะไม่แต่งตั้งคนใดที่ไม่รู้ทันความชั่ว โดยมีครั้งหนึ่ง ในขณะที่ท่านกำลังสืบข้อมูลเกี่ยวกับบุคคลที่ท่านต้องการจะมอบหน้าที่ให้ อยู่ ๆ ก็มีคนบอกว่า “โอ้ ท่านมีรู้ลุนภูมินิน คนนี้เนาไม่รู้จักความชั่วหรอก” เขาจึงกล่าวว่า “อย่างนั้น ถ้าทำให้เข้ามาดูแลพลัง ได้ง่ายละนี่” ท่านเลยไม่พิจารณาเลือกผู้นั้น (al-Sallabi, n.d.; 303)

4) มีมนุษย์สัมพันธ์ที่ดีกับประชาชนทุกรุ่นคับ

ผู้จะมาดำรงตำแหน่งเป็นข้าหลวง จะต้องมีมนุษยสัมพันธ์ที่ดีกับประชาชน สามารถเข้าใจและเข้าถึงประชาชนอันหลากหลายเชื้อชาติ ภาษา ศาสนา และชนบทธรรมเนียมประเพณีในแครัวนของเขามาเป็นอย่างดี โดยท่านเคารลีฟะศุภุมาร ได้ห้ามแต่งตั้งคนชนบทที่พักในกระโจมตามท้องทุ่งชนบทมาเป็นผู้ปักกร่องคนในเมืองที่พักในบ้านเรือน ซึ่งหลักการข้อนี้เป็นที่รู้จักกันดีในนาม “อะຊุลカラบบาระ วาอะซูลนะดีร์” (أَخْلَاقُ الْمُلَكِ وَأَهْلُ الْمَدِيرِ) : 303)

5) นิจิต ใจ โอบอุ่น อารี

การมีจิตใจโอบอ้อมอารีต่อผู้อื่น ถือเป็นคุณสมบัติสำคัญที่จะทำให้ข้าหลวงสามารถบรรลุความประسنงค์ของการปกครอง นั่นก็คือการบำบัดทุกข์และบำรุงสุขให้กับประชาชน ซึ่งท่านอุนารุ ถือว่าหากข้าหลวงไม่มีความเมื่อยล้าหรือในจิตใจด้วยความเครียดแล้ว เขายังไม่สามารถจะให้ความเมื่อยล้าหรือต่อประชาชนได้โดยท่านเคยปลดเจ้าหน้าที่ด้วยเหตุผลเพียง เพราะว่า เขายังไม่เคยก่อความลุกหลาน⁵⁷ หรือปลดแม่ทัพเพียง เพราะเขาสั่งให้ทหารลงไปในเมืองน้ำที่เย็นเฉิน หรือปลดข้าหลวงนาห์เรนเพื่อนำทหารเข้าเรือลงไปในทะเลซึ่งเป็นสิ่งที่คนอาหารไม่เคยชินและเสี่ยงต่ออันตราย (al-Ḏuḥāfiḥī, n.d.: 305) ท่านกำชับแม่ทัพอยู่เสมอให้ปกป้องรักษาชีวิตของทหารเป็นอันดับแรก และยังกล่าวว่าชีวิตของประชาชนมุสลิมหนึ่งคนนั้น มีค่ามากกว่าหนึ่งแสนเดินาร์⁵⁸

⁵⁷ มีเจ้าหน้าที่ชาวบันนีอุบลศักดินหนึ่งได้เข้ามาหาท่านเคาะถังไฟสูทที่อยู่ริมทางเดิน โผล่เข้ามาพากลุกมาด้วย ท่านอุบัติรู้จึงชูธนูยุกเข้า แต่เขายังคงความขะแขะของมือเท่านั้นท่านก็จูบลูกเด็ก ๆ เขานะอกท่านอุบัติรู้ว่าเขามีไม่เกิดกอดจูบเด็ก ๆ เลย ท่านจึงสั่งปลดเข้าออกจากรถ (al-Bayhaqī, p. d. 9/41).

⁵⁸ គ្នាំស៊ុខទៅការតិចបាន ជីងមេរកដឹកជញ្ជូន នាមអនុម័តវិនិ នៃ Muhammad Hamidullah, ២០០១ : ៤៤០

6) ไม่เป็นผู้ที่มีความผูกพันทางเครือญาติอย่างใกล้ชิดกับด้วยเคาะลีฟะห์

การมอบหมายตำแหน่งให้กับบุคคลที่เป็นญาติใกล้ชิดกับผู้นำอาจจะทำให้การติดตามตรวจสอบ โดยข้าราชการจะต้องดูแลอย่างดี ไม่รบกวนและเสื่อมเสียต่อการอุปนิธิทางงาน อาจนำไปสู่การเสื่อมความศรัทธาต่อผู้นำและทำให้เกิดความล้มเหลวในการบริหาร ในที่สุด ท่านเคาะลีฟะห์อุมรุจึงจะไม่พิจารณาแต่งตั้งคนในครอบครัวหรือญาติสนิทให้ดำรงตำแหน่งเป็นข้าหลวงแม้ว่าจะมีคุณสมบัติอื่น ๆ ครบถ้วนสมบูรณ์และมีผู้อื่นเห็นดีเห็นงามด้วยก็ตาม เช่น อับดุลลอห์ อินบุ อุนาร์ ซุลตาน ของท่าน หรืออะซีด อินบุ ชาบุค ซุลตาน ลูกน้องของท่าน โดยครั้งหนึ่งท่านได้พูดระบายน้ำอีดัดใจ กับชาวเมืองกุฟะห์ เกี่ยวกับความยากลำบากในการเสาะหาผู้ที่จะมาดำรงตำแหน่งเป็นผู้นำของพวกเขาว่า “ฉันหวังว่าคงจะพบชาญมุสลิมที่แข็งแกร่งและซื่อสัตย์ ที่ฉันจะยกเป็นผู้นำพวกเขามาได้” ชาญคนนี้ก็พูดขึ้นว่า “พวกเรารอเสนอคนนั้นให้แก่ท่าน คือ อับดุลลอห์ อินบุ อุมรุจัง ໄงล์” ท่านตอบว่า “ให้ตายเฉพาะข้อสาบานต่ออัลลอห์ ฉันไม่ต้องการคนนี้หรอก” (Ibn al-Jawzi, 2004 : 108) และท่านยังได้กล่าวว่า :

من استعمل رجالاً ملودة أو لقرابة لا يشغل إلا ذلك فقد خان الله ورسوله

ผู้ใดแต่งตั้งชาญคนหนึ่ง เพียงเพราะความรักใคร่ชอบพอหรือความสัมพันธ์ทางเครือญาติ เขาคนนั้นก็ได้หลอกหลวงอัลลอห์และเราสูญของพระองค์ (al-Sallabi, n.d.: 305)

7) ไม่เป็นผู้ที่ขอตำแหน่ง

ท่านขึ้นแบบฉบับของท่านนับห้ามัคชีฟ ที่ไม่มอบตำแหน่งให้กับผู้ที่ขอ ทั้งนี้คงเป็น เพราะ ผู้ที่ขอตำแหน่ง เป็นผู้ที่ไม่บริสุทธิ์ใจและต้องการใช้อำนาจเพื่อแสดงหาผลประโยชน์อันมิชอบ แต่ ตรงกันข้าม บ่อครั้งที่ท่านขอร้องให้บังคับให้ผู้ที่ไม่ต้องการตำแหน่งแต่มีความเหมาะสมให้รับตำแหน่ง ดังกรณีที่ท่านบังคับสัลมาน อัล-ฟาริสีบุ ให้รับตำแหน่งข้าหลวงประจำแคว้นมะดาอิน (al-Sallabi, n.d.: 306) เมื่อทรงล่วงเก่าของข้าหลวงดีปอร์เซีย หรือไม่อนุมัติการลาออกจากบรรดาข้าหลวงที่ท่านเห็นว่าเป็นคนเหมาะสมกว่าคนอื่นอยู่แล้ว เป็นต้น

8) ไม่เป็นนักธุรกิจควบคับการดำรงตำแหน่งข้ารัฐการ

ทั้งนี้ เพราะการทำธุรกิจควบคับการดำรงตำแหน่งที่เป็นเจ้าหน้าที่รัฐ จะทำให้การปฏิบัติหน้าที่หย่อนประสีกิจภาพ และอาจเป็นการอื้อต่อการใช้อำนาจเพื่อแสดงหาผลประโยชน์และเกิดความยุ่งยากในการตรวจสอบ โดยครั้งหนึ่ง มีเจ้าหน้าที่รัฐของท่านเคาะลีฟะห์อุมรุจ ซึ่งอัล-หาริช อินบุกะอบุ อินบุวะษุ ภัยความร่ำรวยอย่างผิดปกติ ท่านอุนรุจงสอบถามถึงที่มาของความร่ำรวยนั้น เขายตอบว่า ฉันนำเงินส่วนตัวมาลงทุนทำการค้า ท่านเลยตอบว่า “ขอสาบานต่ออัลลอห์ ฉันไม่ได้ส่งพวกท่านมาเพื่อ

ทำการค้าขาย” แล้วท่านก็ยึดทรัพย์สินส่วนเป็นกำไรจากเจ้าหน้าที่ดังกล่าว (al-Sallabi, n.d.: 306) ซึ่ง กูรุระเบียบนี้ ได้ปฏิบัติติดต่อกันเรื่อยมาในชาติอิหร่านจนถึงปัจจุบัน⁹

9) ต้องเปิดเผยบัญชีทรัพย์สินก่อนเข้าดำเนินการตามกำหนด

ท่านเคาะลีฟะห์อุมาร์ ✉ จะจัดเก็บข้อมูลบัญชีทรัพย์สินของเจ้าหน้าที่รัฐทุกระดับก่อน มอบหมายดำเนินการ ทั้งนี้ เพื่อจ่ายต่อการตรวจสอบทรัพย์สินหลังจากพ้นจากตำแหน่ง โดยหากพบว่าข้ารัฐการคนใดมีความร่ำรวยผิดปกติ ครึ่งหนึ่งของทรัพย์สินส่วนดังกล่าวจะถูกหักให้เป็นของรัฐ (al-Sallabi, n.d.: 306)

10) ยอมรับเงื่อนไขในการวางแผนด้านสังคม

เมื่อท่านเคาะลีฟะห์อุมาร์ อิบนุ อัล-คือภูรีอุบ[✉](#) จะแต่งตั้งบุคคลให้ดำเนินการตามกำหนด ข้าหลวง ท่านจะเพียงสัญญาเป็นลายลักษณ์อักษรให้แก่ผู้นั้น ได้ยอมรับและนำไปปฏิบัติ ดังนี้

ก. ไม่ขับขี่พาหนะขั้นดี

ข. ไม่รับประทานอาหารขั้นดี

ค. ไม่สวมใส่เสื้อผ้าขั้นดี

ง. ไม่ปิดประตูบ้านด้วยเศษนา闷 ให้บริการรับใช้ประชาชน

ทั้งนี้ การยอมรับข้อปฏิบัติดังกล่าวจะมีชาวอันศอร “กลุ่มนี้ร่วมเป็นสักขีพยาน โดยท่านอุมาร์จะกล่าวปิดท้ายว่า “อัลลอห์อุมมะ ฟิชั้ด” ความว่า “โอ้ พระองค์อัลลอห์ ขอโปรดให้เป็นสักขีพยานด้วยเด็ด” (Muhibb al-Din al-Tabari, 1998: 1/337)

จะสังเกตเห็นว่า ท่านเคาะลีฟะห์อุมาร์ ✍ มิวัลัยห์ศันนีที่กราบ呈 โกลเบ็นอย่างยิ่งในการวางแผน เงื่อนไขดังกล่าวข้างต้น เพราะแม้ว่าสิ่งดังกล่าวท่านไม่สามารถบังคับประชาชนทั่วไปได้ เนื่องจากเป็น มาตรการที่ไม่ถึงขั้นบังคับในหลักศาสนา (วาญิบ) แต่ท่านสามารถวางแผนเป็นเงื่อนไขให้กับข้าหลวงเพื่อ เป็นแบบอย่างแก่ประชาชนได้ ซึ่งเมื่อเหล่าข้าหลวงได้นำไปปฏิบัติ เขาที่มีชีวิตอย่างสม lokale เพียง มี ความสุขในชีวิต ไม่ประสบปัญหาในเรื่องค่าใช้จ่ายประจำวันและไม่มีหนี้สินผูกพัน นอกจากนั้น มาตรการดังกล่าวยังสามารถปิดช่องว่างไม่ให้ผู้ที่มีเจตนาไม่บริสุทธิ์ได้เข้ามายืนสูงปีกของ ตลาดจนยัง เป็นการป้องกันไม่ให้เกิดความเหลื่อมล้ำระหว่างข้ารัฐการกับประชาชนทั่วไป ประชาชนก็จะให้ความ ร่วมมือเป็นอย่างดีในการพัฒนาธุรกิจทำให้โครงการต่างๆ ประสบความสำเร็จในเวลาอันรวดเร็วได้ใน ที่สุด

⁹ ประชาชนที่เป็นข้าราชการในประเทศชาติอิหร่านนี้สามารถขออนุญาตจากหัวหน้าฝ่ายการค้าค่างๆ ได้ – ศูนย์อัล-

¹⁰ อันศอร แปลว่า ผู้ช่วยเหลือ หมายถึง ชาวบุลังดึ้งเดินที่อยู่ต่อที่เมืองมะดันะสุที่ให้ความช่วยเหลือแก่ชาวมุสลิมที่อพยพมาตั้ง ถิ่นฐานที่เมืองมะดันะสุ ศูนย์อัล-

11) ผ่านความเห็นชอบจากบรรดาศาสตราจารย์ทั้งชั้นอาชีวศึกษา

การพิจารณาคดีเลือกผู้ดำรงตำแหน่งข้าหลวงจะเสริจสมบูรณ์ก็ต่อเมื่อท่านเคาะลีฟะห์ได้ประชุมหารือกับบรรดาเศษหานะอุ้ชั่นอาวูโส ท่านเคยกล่าวว่าต่อบรดานเศษหานะอุ้ชั่นอาวูโสว่า “พวกท่านจะเสนอแก่ฉัน ผู้ที่ตอนเป็นผู้นำในสังคม เขาเหมือนไม่ใช่ผู้นำ แต่ตอนที่ไม่ได้เป็นผู้นำเขากลับคุ้มเป็นผู้นำ” พวกเขามาเลยเสนอชื่อ อัรเราะบีอุ อิบัน ซัยยาด อะ และมีอยู่ครั้งหนึ่ง ท่านได้ขอความเห็นเกี่ยวกับผู้ที่จะดำรงตำแหน่งข้าหลวงกูฟะห์ ซึ่งค่อนข้างจะปัญหา เนื่องจากประชาชนมีนิสัยก้าวร้าว ไม่ค่อยให้ความเคารพต่อผู้นำ หากส่งคนนุ่มนวลไป พวกเขาก็จะทำเลินเล่อ และหากส่งคนเฉียบขาดไป พวกเขาก็จะต่อต้าน เขายังกล่าวว่า “โอ้ เพื่อนมนุษย์อืบ พวกท่านจะว่าอย่างไร ในชาญผู้อ่อนแอด้เป็นมุสลิมที่มีความยำเกรงต่ออัลลอห์ กับอีกคนหนึ่งที่เป็นคนแข็งแกร่งเฉียบขาด คนไหนที่สมควรให้ตำแหน่งมากที่สุด” อัล-มุนีเราะห์ อิบัน นุบะห์ อะ เลยตอบว่า “โอ้ ท่าน omnirūlūmūnīn แท้จริงแล้ว คนอ่อนแอด้เป็นมุสลิมนั้น ความเป็นอิสลามของเขางดงาม ได้กับเขา แต่ความอ่อนแอด้ของเขาก็ตกแก่ท่านและปวงชนมุสลิม ส่วนคนแข็งแกร่งที่กระด้างนั้น ความกระด้างของเขาก็ตกกับเขา แต่ความแข็งแกร่งของเขาก็ได้กับท่านและปวงชนมุสลิม ดังนั้น ท่านจะใช้ความเห็นของท่านพิจารณาเด็ด” ท่านอุมรุจึงกล่าว “ท่านพูดถูกด้วย มุนีเราะห์” แล้วท่านก็แต่งตั้งเข้าให้เป็นข้าหลวงกูฟะห์ พร้อมกับกล่าวว่า “ท่านจะทำอย่างนั้น โอ้ ท่าน omnirūlūmūnīn” (Muhibb al-Din al-Tabari, 1998: 1/303)

12) ผ่านการทดสอบ

หนึ่งในคุณสมบัติของผู้จะได้รับพิจารณาแต่งตั้งให้เป็นผู้นำภายใต้การปกครองของ
قاءลีฟะสุนันรู ﴿ ﴿ ก็คือจะต้องผ่านการทดสอบ โดยท่านقاءลีฟะสุนันทดสอบด้วยวิธีการและระยะเวลา
ที่ไม่มีกำหนดแน่ชัด บางครั้งต้องถูกทดสอบนานถึงหนึ่งปี ดังกรณีที่เกิดขึ้นกับอะหมัด อินุก็อยะสุ ﴿ ที่
ท่านได้เล่าด้วยตัวเองว่า

قدمت على عمر ابن الخطاب رضوان الله عليه، فاحتبسني عنده حولاً فقال يا أحنف قد بلوتك وخبرتك فرأيت أن علانيتك حسنة وأنا أرجو أن تكون سريرتك مثل علانيتك وأنا كنا نتحدث إنما يهلك هذه الأمة كل منافق عليم، ثم قال له عمر أتدرك لم احتبستك؟ وبين له أنه أراد اختباره ثم قال

ฉันได้มาหาท่านอุ้มรุ อินนุ อัล-คือภูษีอน เลี้ยวท่านก็กลับไปให้อุ้กับท่านนานหนึ่งปี และกล่าวว่า โอ้ อะหุนฟ ฉันได้ทดสอบท่านแล้ว และฉันได้เห็นว่าข้างนอกของท่านนั้นดี ฉันจึงหวังว่าข้างในของท่านคงจะดีเหมือนข้างนอกเช่นกัน และเราเกี๊ยกะพุดกันแล้วว่า แท้จริงแล้ว คนที่ทำลายประชาชาตินี้ ก็คือพวกสับปานลัพที่อัวครรุทุกคน” เลี้ยวท่านอุ้มรุก็กล่าวว่า โอ้ อะหุนฟ ท่านรู้หรือเปล่าว่าทำไนฉันจึงกักท่านไว้?

แล้วท่านก็ชี้แจงว่าท่านต้องการทดสอบเขา และต่อมา ท่านก็แต่งตั้งเขา (Ibn al-Jawzi, 2004: 117)

และท่านยังได้ให้อวاحแก่พระหนพว่า

بِأَحْنَفٍ

من کثر ضحکه قلت هیبته، ومن مزح استخف به، ومن أكثر من شيء عُرف به،
ومن کثر کلامه کثر سقطه ومن کثر سقطه قل حیاوه، ومن قل حیاوه قل ورעה،
ومن قل ورעה مات قلبه

ໄຊ້ ອະນັພເອີຍ ...

ผู้ใดที่หัวเราะมาก ความเกรงงานในตัวเขา ก็จะลดน้อยลง

ผู้ใดชอบล้อเล่น เขา ก็จะชอบทำเลินเล่อ

ผู้ใดทำอะไรมาก ๆ เวลาจะออกกล่าวงานศิลปะสิ่งนี้

ผู้ใช้พูดภาษาอังกฤษเพื่อความสะดวกของเจ้าของบ้าน

ผู้ใจบุญความเมตตาจงแบก ความอุทัยของเจ้าคือจังหวัดรักษากัน

ผู้สนใจความคิดเห็น ความแคร่ง จัดรับของເງກົ່າຈະລອນ້ອມ

ผู้สนใจความแคร่งของลักษณะอย่างใดอย่างหนึ่ง (al-Sallabi, p. d : 300)

13) ໃຫ້ສຶກຂະພິເສນແອ່ນໄປເຫຼື່ອເນື້

เนื่องจากคนในพื้นที่เป็นคนรู้ดีที่สุดเกี่ยวกับสภาพบ้านเมืองในด้านต่าง ๆ และสามารถเข้าถึงประชาชนได้อย่างใกล้ชิดที่สุด ดังนั้น หากในแคร์วันใดมีคนในพื้นที่ที่มีคุณสมบัติเหมาะสม ท่านอุปนายกจะพิจารณาแต่งตั้งผู้นั้นให้ดำรงตำแหน่งข้าหลวง ดังกรณีการแต่งตั้งสسلمาน อัล-ฟาริสีบุ แห่งให้เป็นข้าหลวงเขตแคร์วันมะอาอิน การแต่งตั้งนา菲อุ อิบัน อัล-ฮาเรส แห่งให้เป็นข้าหลวงแคร์วันมักกะสุ และการแต่งตั้งอุสман อิบัน อบิลอาศ แห่งให้เป็นข้าหลวงแคร์วันเยเมน ซึ่งคนเหล่านี้ล้วนเป็นคนในพื้นที่ และเป็นที่น่าสังเกตว่า แคร์วันเก่าที่ได้อัญญาตให้การปกครองของรัฐอิสลามนานับตั้งแต่สมัยท่านนบีมุhammad แห่งนักกะสุ เยเมน และภูอยอีฟ จะมีข้าหลวงเป็นคนในพื้นที่ ทั้งนี้คงเป็น เพราะในพื้นที่ที่ศาสนาอิสลามเข้ามีบทบาทในการพัฒนาศักยภาพบุคคลมาก่อนหน้าเป็นระยะเวลานานไปแล้วนั้น จะมีบุคคลที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเป็นข้าหลวงมากกว่าในแคร์วันใหม่ ๆ

นี่คือคุณสมบัติสำคัญของผู้ที่จะมาดำรงตำแหน่งเป็นข้าหลวงประจำแคว้นต่าง ๆ และเมื่อคนใดผ่านการคัดเลือกแล้วก็จะมีหนังสือย่างเป็นทางการจากท่านเคาะลีฟะสุลีงประชาชนในพื้นที่เขตปกครอง เพื่อแจ้งให้ทราบถึงบุคคลที่จะมาเป็นข้าหลวงและภารกิจหลักของเขา ดังกรณีการแต่งตั้งอนุนชา อัล-อัชอะรีย์ ให้ดำรงตำแหน่งเป็นข้าหลวงประจำแคว้นบัคเราะห์ในปี ฮ.ศ. 17 ดังนี้

أما بعد، فإن قد بعثت أبا موسى أميرا عليكم، ليأخذ لضعيفكم من قويكم، وليقاتل بكم عدوكم، وليدفع عن ذمتك ولি�حصي لكم فيئكم، ثم ليقسمه بينكم، ولينقي لكم طرفك

ฉันได้ส่งอนุญาตมาเป็นผู้บังคับบัญชาหนือพวกรำน เพื่อเอกสารชอบธรรมจากผู้เขียนแข็งของพวกรำนให้กับผู้อ่อนแอด เพื่อปรับราศีตรุของพวกรำนร่วมกับพวกรำน เพื่อปกป้องศิทธิอันชอบธรรมของพวกรำน และเพื่อกีบคำนวณทรัพย์สินฟี่^๔ ของพวกรำนแล้วก็แบ่งปันกันในหมู่พวกรำน และเพื่อทำความสงบคนน้ำด่าง ๆ ให้แก่พวกรำน (Muhammad Hamidullah, 2001 : 424)

2.5.2.2 บุคลิกภาพโดยรวมของข้าหลวงเคาะลีฟะห์อุมร^๕

จากการคัดเลือกผู้จะมาดำรงตำแหน่งเป็นข้าหลวงอย่างละเอียดรอบคอบของท่านเคาะลีฟะห์อุมร เพื่อให้บรรลุความสำเร็จสูงสุดในการบริหารปกครองอาณาจักร ทำให้บุคลิกภาพของบรรดาข้าหลวงที่ได้รับความไว้วางใจให้ทำหน้าที่แทนท่านในวันเดือนที่ห่างไกล นอกเหนือจากการเป็นผู้ที่มีความรู้ความสามารถ มีความศรัทธาอย่างมั่นคงต่ออัลลอห์ มีความซื่อสัตย์สุจริต มีใจเนตตาและเป็นธรรม รับฟังคำตักเตือน กล้าหาญ อดทน เสียสละ ฝ่ายสูง บริหารจัดการเป็น และลักษณะความเป็นผู้นำอื่น ๆ แล้วพวกรำนมีลักษณะเด่นที่สำคัญดังนี้

ก. ใช้ชีวิตอย่างสมถะ

ข้าหลวงในสมัยเคาะลีฟะห์อุมร อิบัน อัล-คือภูฎีอุบ^๖ มีกิจดิศพท์เป็นที่เลื่องลือในด้านสมถะ ดังเช่น อนุจันบะยะ อิบัน อัล-ชารรีอุห^๗ ข้าหลวงประจำแคว้นชาม อนุญชา อัล-อัชอะรีบ^๘ ข้าหลวงประจำแคว้นบัศเราะห์ มุอาษ อิบันญูยะบัล^๙ ข้าหลวงประจำแคว้นชามต่อจากอนุจันบะยะ หรือสัลมาน อัล-ฟารีสีบ^{๑๐} ข้าหลวงประจำแคว้นมะดาอิน เป็นต้น โดยความสมถะของคนเหล่านี้ บางครั้ง แม้คนใกล้ชิดอย่างกรรยา ก็ไม่สามารถทำใจยอมรับได้ กระทั้งหลาຍคนถูกกรรยาของตัวเองเข้าร่องเรียนต่อท่านเคาะลีฟะห์ อุเซ่นกรพีของมุอาษ อิบันญูยะบัล^{๑๑} ที่กรรยาของท่านได้มาร้องเรียนต่อท่านเคาะลีฟะห์ จากสาเหตุที่ท่านเคาะลีฟะห์ได้มอบเงินให้มุอาษเดินไปแจกจ่ายแก่ประชาชนบางผู้ ท่านเลยแจกจ่ายให้พวกรำนหนุมศึ้น ไม่เหลือแม้แต่เศษเดียว ครั้นเมื่อกลับมาที่บ้าน กรรยาของเขากล่าวว่า ไหนจะสิ่งที่ท่านพากลับมาเป็นส่วนแบ่งที่เจ้าหน้าที่รัฐมอบให้กันในบ้านของเรา ? ท่านตอบว่า มีผู้คุณอยู่พร้อมกับฉัน นางกล่าวว่า ท่านเคยเป็นคนที่ซื้อสัตย์ในสมัยท่านเราะสูลลลอห์และในสมัยท่านอนุบักรุมา ก่อน แล้วท่านอนุรุส่งผู้คุณมากับท่านหรือ ? แล้วนางก็มาร้องเรียนต่อท่านอุมร ท่านเลยเรียกท่านมุอาษ

^๔ ฟิ คือ ทรัพย์สินที่ยืดได้จากข้าศึกโดยไม่ต้องทำสงคราม (Ibrahim Muṣṭafā, 1990 : 707)

เข้าพบแล้วถามว่า เอื้ะ ฉันได้ส่งผู้คุมมา กับท่านหรือ ? ท่านตอบว่า “ฉันไม่มีข้ออ้างที่จะแก้ตัวกับนาย นอกจากด้วยสิ่งดังกล่าว” ท่านอุณหจึงยืนหัวเราะ และยืนสิ่งหนึ่งให้แก่เขา พร้อมกับกล่าวว่า “จะปะลอบใจ นางด้วยสิ่งนี้” (Ibn Mānūr, n.d. : 7/313)

๔. อ่อนด้วย

ข้าหลวงในสมัยของท่านเคาะลีฟะห์ อุมาร์ แห่งนี้มีความถ่อมตัวเป็นอย่างยิ่ง ถึงขนาดว่า คนที่ไม่รู้จักและไม่คุ้นเคยกับพวกราชาจะไม่สามารถจับกระหว่างพวกราชา กับประชาชนทั่วไปได้ ทั้งนี้ เป็นเพราะการแต่งกาย บ้านเรือน ยานพาหนะ และอาหารการกินของพวกราชาไม่แตกต่างไปจากคนสามัญ ชนทั่วไป ดังกรณีของอนุอุบัยยะ อินบุ อัล-จารร็อห์ แห่งนี้ ข้าหลวงแครวันชามกับทูตชาวโรมันที่ถูกส่งมา เพื่อเจรจา กับท่าน โดยเขาได้เดินทางมาถึงหน้าท่านอนุอุบัยยะ ในขณะที่ท่านกำลังอยู่พร้อมกับคนอื่น ปรากฏว่าเขาไม่สามารถคาดเดาได้ว่า อนุอุบัยยะคือใครของคนไหน และไม่รู้ด้วยซ้ำว่าในหมู่คนที่อยู่หน้า เขายังมีอนุอุบัยยะด้วยหรือเปล่า เพราะเขาไม่รู้สึกเกรง晗 โอ่า่อ่าต่อที่พักของผู้นำแม้แต่น้อย จนในที่สุด เขายังพูดชี้แจงว่า โอ้ ปวงชนชาวอาหรับ ไหนล่ะผู้นำของท่าน ? พวกราชาจึงตอบว่า นี่แหละ คนนี้อ่อน ไม่ถ่อมตัว เขายังพินิจว่า ชื่อปรากฏว่า อนุอุบัยยะคือ กำลังนั่งอยู่บนพื้นดิน โดยมีธนู ไขว้บนบ่า และมือกำลังพลิกลุกกระไปมา ทุกคนนั้นเลยกล่าวว่า

ทูต : ท่านหรือ คือผู้นำของคนเหล่านี้ ?

อนุอุบัยยะ : ใช่แล้ว

ทูต : แล้วเหตุใดถึงท่านต้องนั่งบนพื้นดิน ถ้านั่งบนเบาะไม่ดีกว่าหรือ หรือว่าการทำอย่างนี้จะทำให้ท่านดูต่ำต้อยในทศนะของอัลลอห์ หรือมันหักห้ามท่านจากการทำได้ ?

อนุอุบัยยะ : แท้จริงแล้ว อัลลอห์ไม่ทรงละอายในความสังจริง ฉันนี้ ไม่มีเงินแม้แต่หนึ่งดีนาร์ หรือหนึ่งคริรัม และเมื่อวานนี้ ฉันจำเป็นต้องใช้เงิน แต่ปรากฏว่าฉันไม่มี จนฉันต้องขอรื้มเงินจำนวนหนึ่งจากพี่น้องของฉันคนนี้ คือมุอาษ แล้วเขาเก็บให้ฉันยืม และหากฉันมีเสื้อหรือเบาะ ฉันก็จะไม่นั่งโดยปล่อยให้พี่น้องหรือเพื่อนของฉันนั่งอยู่บนพื้นดิน ซึ่งฉันเองก็ไม่ทราบว่า นางที่เข้าอาจจะดีกว่าฉันเสียอีกในทศนะของอัลลอห์ และพวกราทึ้งหนนี้ ต่างเป็นบ่าวของอัลลอห์ เราเดินบนดิน นั่งบนดิน กินบนดิน และนอนบนดิน ซึ่งมันไม่ได้ทำให้เราเสียหายอะไร แต่ อัลลอห์ แต่ทว่า มันจะทำให้อัลลอห์ทรงแพ่่ายผลบุญของเรา ทรงเลื่อนชั้นของพวกรา และทำให้เราอ่อนน้อมถ่อมตัวต่อพระผู้เป็นเจ้าของเรา (al-Sallabiyy: 312)

ก. มีความเกรงกลัวค่ออัลลอห์และยึดมั่นในหลักการศาสนาอย่างเคร่งครัด

ข้าหลวงของท่านเคาะลีฟะฮุนาร์ ๔ ทั้งหมดคือศิษย์และศา喙าบะชุ^๕ ของท่านนี้มุหัมมัด พวกเขาก็ได้กลุกคลีใช้ชีวิตร่วมกับท่านเป็นเวลาหลายปี พวกเขาก็ได้ปฏิบัติตามแบบอย่างท่านนี้ อย่างเคร่งครัด มีข้าหลวงหลายคนขอลาออกจากตำแหน่ง เพราะไม่ชอบเสียงต่อการถูกสอนส่วนในวันกิ ยามตั้ แม้ว่าตำแหน่งนี้ถือว่าเป็นตำแหน่งที่อัลลอห์ทรงประทานผลบุญอย่างมหาศาลก็ตาม ดังกรณีของ อุตบะชุ อินบุนชื้อชวน ๕ ขอลาออกจากตำแหน่งข้าหลวงประจำแคว้นบัศก์เราะสุเต่ท่านอุมรุ ไม่อนุมัติ การลาออก หรือ อัล-นูมาน อินบุนุก็อริน ๖ ข้าหลวงประจำแคว้นกุสก์รที่ขอลาออกด้วยเหตุผลของ อนุญาตไปร่วมสังคมต่อสู้กับข้าศึก เป็นต้น ตลอดจนมีหลายคน ที่ไม่ขอรับตำแหน่งแม้จะถูกเสนอให้ ดังกรณีของอัชชูบีร อินบุ อัล-อาวาม ๗ ไม่ขอรับตำแหน่งข้าหลวงอีบีป์ ('Abd al-Rahmān al-Sharqawī, n.d.: 263) หรืออัลคุลลอดุ อินบุ อันบานาส ๘ ไม่ขอรับตำแหน่งข้าหลวงหินศุ เป็นต้น (al-Balādhari, 1983 : 214)

จ. เคารพและให้เกียรติแก่ข้าหลวงคนก่อน

บุคลิกภาพโดยรวมอีกข้อหนึ่งของบรรดาข้าหลวงของท่านเคาะลีฟะฮุนาร์ก็คือ การ เคราะห์พันธ์ถือและให้เกียรติซึ่งกันและกัน โดยเฉพาะต่อข้าหลวงที่ทำงานก่อนหน้าพวกเขาร่วมกัน ท่านก่อตั้งสถาบัน ให้กับภารกิจที่สำคัญที่สุด ๙ เมื่อมารับตำแหน่งเป็นผู้นำชาติแทนอุบุนบัดะชุ ๑๐ เขาปฏิเสธไม่ยอม เป็นอิหม่ามนำชาติแทนอุบุนบัดะชุ หรือ ในเวลาต่อมา ที่ท่านก่อตั้ง ถูกเคาะลีฟะฮุนาร์ปลดแล้ว แต่ตั้งอุบุนบัดะชุให้ทำหน้าที่แทน ปรากฏว่าท่านก็ไม่แจ้งการปลดตำแหน่งให้ก่อตั้งทราบ จนกระทั่งมี หนังสือจากท่านอุมรุเป็นครั้งที่สอง ท่านจึงแจ้งให้ทราบและถูกก่อตั้งตำแหน่งเนื่องจากการปิดบังข่าว (al-Ya'qūbī, 2002: 2/139)

2.5.3 กอญี่ หรือ หัวหน้าศาลา

กอญี่ หรือ หัวหน้าศาลาถือเป็นผู้ร่วมบริหารคนสำคัญองค์จากข้าหลวง เพราะในแต่ละ แก้วันนี้จะมีข้าหลวงทำหน้าที่บริหาร ในขณะที่กอญี่จะทำหน้าที่พิพากษาคดีความ ต่างกันต่างมีอำนาจ ต้องสนับสนุนซึ่งกันและกัน โดยในด้านกฎหมายนั้นทั้งเคาะลีฟะฮ์และข้าหลวงต่างต้องอยู่ใต้อำนาจของ เหล่ากอญี่นี้ ซึ่งรายนามกอญี่ที่สำคัญ มีดังนี้ (Sami ibn 'Abdullah, 2006)

ลำดับ	ชื่อกอญี่	เมือง/แคว้น
1	อุบุบ อินบุ กะอุบ อัล-อันศอรีบ	มะดีนะสุ
2	ซัยด อินบุ ชาบีต อัล-อันศอรีบ	

^๔ ศา喙าบะชุ คือ ชาวมุสลิมที่มีชีวิตร่วมสมัยกับท่านนี้มุหัมมัด ๕

ลำดับ	ชื่อภูมิปัญญา	เมือง/ แคว้น
3	อะลีขุ อินนุ อบีญูอุลิบ	มะเด็นะสุ
4	อนุคัตุรุคาก	ดาแมสกัส
5	อนุกรรขอสุ อัล-กินดีย	กุฟะสุ
6	สัลมาณ อินนุ เระบีอะสุ อัล-นาหิลีย	
7	อะอุด อินนุ อบีวักก็อศ	
8	ชูร์อุห อินนุ อัล-หาริช อัล-กินดีย	
9	อุบัยยะสุ อัล-สัลมาณีย	
10	อับคุลลอกสุ อินนุ มัสจุด	
11	อัมมาร อินนุ ยาซีร	
12	ญุบบัร อินนุ ญูอิน	
13	อุรัวสุ อินนุ อิยาญ	
14	กอริญะสุ อินนุ หุชาฟะสุ อัล-อะตะวีย	อียิปต์
15	กีอยสุ อินนุ อบีอัล-ยาค อัล-สุมีย	
16	กะอุบ อินนุ ยะสาร	
17	สัลมาณ อินนุ เระบีอะสุ อัล-นาหิลีย	มะดาอิน
18	อุนาคะสุ อินนุ อัล-หมันต	ชาน

2.5.4 เจ้าหน้าที่ระดับสูง

คณะผู้ร่วมบริหารที่สำคัญอีกกลุ่มนหนึ่งของเคาะลีฟะห์อยู่มัรุ อินนุ อัล-กีอยญูอุบ คือเจ้าหน้าที่ระดับสูงในด้านต่าง ๆ ดังต่อไปนี้ (Samī ibn ‘Abdullah : 2006)

ลำดับ	ชื่อ	ตำแหน่ง
1	ชัยดุ อินนุ ชาบิด	เลขานุการ
2	ญุอักษิน	เลขานุการ
3	อับคุลลอกสุ อินนุ เคาะลัฟ อัล-เคาะชาอีย	เลขานุการกองทะเบียนบัศตราาะสุ
4	อนุญุบบัยยะหะสุ อินนุ อัล-ญาทาง อัล-อันซอรีย	เลขานุการกองทะเบียนกุฟะสุ
5	ยาร์ฟะ	รักษาการหน้าท้องเคาะลีฟะสุ
6	ยะสาร	รักษาการคลัง
7	อับคุลลอกสุ อินนุ อัล-ยาร์กีอุม	หัวหน้าคลัง
8	อุตบะสุ อินนุ พูร์ก็อศ	ศุลกากรบัศตราาะสุ

ลำดับ	ชื่อ	ตำแหน่ง
9	อัล-อักเราะ	มุอัชชินและประชาสันพันธ์
10	สุลัยมาน อิบนุ อบีหัชมัศ อัล-กุเราะชีญ อับดุลลอห์ อิบนุ อุตบะห์	หัวหน้ากองหัสบะหุประจำศาล มະดีนະหุ
11	มุ罕มัด อิบนุ มัสลามะห์	ฝ่ายตรวจสอบและติดตาม
12	อัล-หัจญาจ อิบนุ อะศิก อัล-ยะเกะฟีญ	หัวหน้ากรมทหาร
13	อัล-อิบีลະหุ นาฟิอุ อิบนุ อัล-หาริษและนาฟิอุ อบูบักรุ	กองทรัพย์สินแพ้สงเคราะห์
14	อาศิม อิบนุก็อกสุ อิบนุ อัล-ศุลต อัล-สุลามีญ	กองทรัพย์สินบริจาค
15	อิบนุมิลाब คอเด็ต อิบนุ อัล-หาริษ อิบนุ เอาสุ	หัวหน้ากองคลังเมืองอัศฟ่าagan
16	สะมุเราะห์ อิบนุ ญุนคุบ	หัวหน้าของการค้า อัล-อชุวะซ

2.6 หลักการบริหาร

ทุกอาณาจักรรัฐขอมีหลักการบริหารบ้านเมืองเป็นของตัวเองแตกต่างกันไปตามประเพณีวัฒนธรรมและความเห็นชอบของผู้ปกครองหรือพลเมือง ซึ่งส่วนใหญ่แล้วอาณาจักรรัฐต่างๆ ข้างเคียงรัฐอิสลามของเคาะลีفةสุลามันรุน្តจะใช้หลักการบริหารบ้านเมืองแบบสมบูรณ์แบบอย่างสุดยอดที่สุด แต่ในรัฐของเคาะลีฟะห์สุลามันรุน្តจะมีความเชื่อว่าผู้ปกครองเป็นตัวแทนหรือเอกลักษณ์ของอำนาจศักดิ์สิทธิ์อันลีลับที่ประชาชนทุกคนจะต้องให้ความเคารพย่ามหุลีมตา แต่สำหรับรัฐของเคาะลีفةสุลามันรุน្ត อิบนุ อัล-กีอุญญีอุน นี้มีหลักการบริหารปกตอรุน្តดังนี้

2.6.1 ใช้อิสลามเป็นแนวทั่วของการบริหาร การตุลาการ และนิติบัญญัติผลิตจนเป็นบรรทัดฐานของค่านิยมและจริยธรรม

รัฐของเคาะลีفةสุลามันรุน្ត เป็นรัฐที่ใช้คัมภีร์อัลกุรอาน 作為และจริยธรรมของนบีมุ罕มัด ﷺ ตลอดจนคำเตือนที่สอนคล้องกับเจตนา Ramadhan ของคัมภีร์อัลกุรอานเป็นที่อ้างอิงในการบริหาร การตุลาการ และนิติบัญญัติผลิตจนเป็นบรรทัดฐานของค่านิยมและจริยธรรม

เนื้อหาที่ปรากฏในหนังสือที่เคาะลีفةสุลามันรุน្តส่งถึงอนุบุษชา (อับดุลลอห์ อิบนุก็อกสุ) อัล-อช้อรียุ ข้าหลวงประจำแคร์วันบัศเราะห์ ซึ่งเป็นที่เลื่องลือในนามของ Kitab Siyasat al-Qadha' wa

Tadbir al-Hukm⁶³ (ระเบียบการตัดสินคดีความและการบริหารกฎหมาย) คูเมืองจะเป็นหลักฐานที่สะท้อนในเรื่องนี้อย่างชัดเจน โดยท่านเขียนว่า

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

من عبد الله عمر أمير المؤمنين، إلى عبدالله بن قيس (يعني أبي موسى الأشعري) سلام عليك أما بعد : فإن القضاء فريضة محكمة وسنة متبعة، فافهم إذا أدلني إليك، فإنه لا ينفع تكلم بحق لا نفاذ له

آس بين الناس في مجلسك ووجهك، حتى لا يطمع شريف في حيفك، ولا يأس ضعيف من عدلك، البينة على من ادعى، واليمين على من أنكر، والصلح جائز بين الناس، إلا صلحاً أحل حراماً أو حرم حلالاً، ولا يمنعك قضاة قضيته بالأمس فراجعت فيه نفسك وهديت لرشدك أن ترجع إلى الحق فإن الحق يبطله شيء

والعلم أن مراجعة الحق خير من التمادي في الباطل

الفهم الفهم فيما يتجلج في صدرك مما ليس فيه قرآن ولا سنة واعرف الأشياء والأمثال ثم قس الأمور بعد ذلك، ثم اعمد لأحبها إلى الله وأشبهها بالحق فيها ترى أجعل من ادعى حقاً غائباً أما ينتهي إليه، فإن أحضر بینة أخذ بحقه، وإن استحللت عليه القضاء

وال المسلمين عدول في الشهادة إلا مجلوداً في حد أو مجرباً عليه شهادة زور، أو ظننا في ولاء أو قرابة، إن الله تولى منكم السرائر ودرأ عنكم بالبيانات وإياك والقلق والضجر والتاذى بالخصوم في مواطن الحق التي يوجب الله بها الأجر ويحسن الذخر، فإنه من صلحت سريerte فيما بينه وبين الله، أصلح الله ما بينه وبين الناس، ومن تربى للدنيا بغير ما يعلم الله منه شأنه الله فإن الله لا يقبل من عباده إلا ما كان خالصاً، فما ظنك بثواب عند الله في عاجل رزقه وخزائن رحمته؟

والسلام

⁶³ หนังสือนี้ ถือเป็นเอกสารชั้นสำคัญในการปกครองของท่านเคาเต็ฟะอุนรุ เหราษามารถวิเคราะห์ถึงลักษณะการปกครองของท่านให้เป็นอย่างดี เป็นหนังสือที่นักประวัติศาสตร์โลกได้ให้ความสำคัญเป็นอย่างมาก ได้รับการแปลเป็นภาษาอังกฤษโดย Rosenthal ใน The Muqaddima, 3 vols., London 1958 เป็นภาษาเยอรมัน โดย Von Hammer, ใน Urber die Laenderverwaltung unter dem Chalife ; Berlin 1835 p.206-7 เป็นภาษาอังกฤษ โดย Z.Keizer, ใน Publiek en administratief regt van den Islam, S-Gravenhage, 1862 เป็นภาษาฝรั่งเศส โดย E.Quatremere, Vincent Monteil, L.Ostrong และ E.Fagnan นอกจากนี้ ยังมีการพบหนังสือชั้นนี้ ส่งไปอังกฤษและมีการแปล อินดู ฉบับภาษาไทย ข้าหลวงประจำแคร์นชาน ซึ่งนักประวัติศาสตร์ค่างเห็นว่า น่าจะเป็นเมืองเดียวแก่น ดู (Muhammad Hamidullah, 2001: 426)

ด้วยพระนามของอัลลอห์ผู้ทรงกรุณาปราณี ผู้ทรงเมตตาเสมอ
จาก บ่าวของอัลลอห์ อุมาร์ อะมีรุล มุนิมินีน ถึง อับดุลลอห์ อิบันบุกึยสุ (อนุญา
อัล-อัช Zubayr) ขอความสันติจงมีแด่ท่าน

แท้จริง การพิพากษานี้ถือเป็นข้อบังคับที่ชัดเจนและเป็นแนวทางของบัญญัติ
ที่จะต้องปฏิบัติตาม ดังนั้น ท่านจะทำความเข้าใจอย่างลึกซึ้งเมื่อได้เกิดขึ้น
 เพราะไม่มีประโยชน์อันใดในสังเวช่าที่ไม่ได้รับปฏิบัติ

จะให้ความเสมอภาคระหว่างประชาชนคู่กรณีในการนั่งและการหันไปหน้าของท่านเพื่อคนไข้ผู้โถะได้ไม่เกิดความละโมบและมีหวังในความอธิรบดีของท่าน และคนตัวต่อจะได้ไม่สืบหวังในความผูกพันของท่าน

การนำหลักการมาใช้แข่งเป็นหน้าที่ของผู้กล่าวหา ส่วนการสาบานเป็นหน้าที่ผู้ที่ไม่ยอมรับข้อกล่าวหา

การประเมินความถือเป็นสิ่งที่ทำได้ในระหว่างประชาชน นอกจากการประเมิน
ความที่นำไปสู่การทำสิ่ง whoreom เป็น合法 หรือทำสิ่ง合法 ในที่เป็น whoreom
และอย่าให้มีสิ่งใดมากว่างกันท่านเพื่อมิให้รื้อคำพิพากษาและกลับคำตัดสินที่ได้
พิพากษาไปแล้วเมื่อวันวาน ในเมื่อท่านพิจารณาอย่างละเอียดและมั่นใจว่ามัน
ถูกต้องกว่า เพราะความถูกต้องนั้นย่อมจะต้องไม่ถูกกลบเลือนด้วยสิ่งใด และเพียง
ทราบด้วยว่าการหวนกลับสู่ความถูกต้องนั้นคือว่าการคือรื้อนอยู่ในความผิดพลาด
ความเข้าใจต่อสิ่งที่เคลื่อนแคลงในหัวใจของท่านในสิ่งที่ไม่มีหลักฐานจากคัมภีร์อัล
กุรอานและชูนนนะอุถือเป็นสิ่งสำคัญมาก ๆ อันดับแรกท่านจะทำความเข้าใจสิ่งนั้น
และสิ่งที่คล้ายคลึงกับมันให้ดี ๆ จากนั้นก็จะเที่ยบเคียงหาค่าและกฎหมายที่แล้ว
เลือกใช้กฎหมายที่รู้สึกว่าอัดอุทธรณ์ไปครับปานะ ใกล้เคียงกับความถูกต้องมากที่สุด
จะกำหนดเวลาที่แน่นอนแก่ผู้กล่าวหาที่อ้างว่าซึ่งมีหลักฐานที่ไม่ได้นำมาแสดง หาก
เขานำหลักฐานมาเก็บไว้ให้สิทธิแก่เขา หากไม่นำมาเก็บให้ยกเสียคดีความ

ชาวมุสลิมนั้นสามารถเป็นพยานที่ยอมรับได้กันทุกคนนอกจากผู้ที่เคยต้องโทษ
เมียหรือเคยเป็นพยานเท็จหรือสองสัยว่าเป็นคนสนิทหรือเป็นญาติ แท้จริงแล้ว
อัลลอห์นั้นทรงรับผิดชอบในเรื่องสิ่งที่เร้นลับของพวกร่านและทรงยกโทษพวกร
ท่านด้วยการให้น้ำหลักฐานมาถึงยืน

และท่านจะอย่าสร้างความกังวล ข่มขู่ หรือรังแกคุ่กรัฟโดยมิชอบ เพราะผู้บุญบริสุทธิ์ใจ กับอัลลอห์แน่นอัลลอห์จะทรงปรับปรุงเขาให้เป็นคนดีเป็นที่ยอมรับของผู้คน และ ผู้ใดแสร้งเพื่อผลประโภชน์คุณยาในสิ่งที่อัลลอห์ไม่สอนสั่ง เขาย่อมจะถูกอัลลอห์ ทำให้ล้มลง เพราะอัลลอห์ไม่ทรงรับการกระทำที่ไม่มีความบริสุทธิ์ใจต่อพระองค์

แล้วท่านคิดยังไงเล่ากับรางวัล ณ อัลลอห์ ที่จะมอบให้ในเวลาอันใกล้และมีพร้อม
แล้วอยู่ในคลังแห่งความเมตตาของพระองค์?

วัสดุสาม ขอคำติสูชจึงมีแค่ท่าน (Muhammad Hamidullah, 2001 : 439)

สามีอับดุลลอห์ (Sami 'Abdullah, 2006 : 323) ได้ถอดใจความในหนังสือสำคัญนี้ว่า
สิ่งที่ผู้พิพากษาจะต้องปฏิบัติก็คือจะต้องมีความบริสุทธิ์ใจต่ออัลลอห์ในการทำงาน
ต้องเข้าใจปัญหาหรือความอย่างลึกซึ้ง ต้องพิพากษาด้วยกฎหมายศาสนา ต้อง
ปรึกษาผู้อื่นในสิ่งที่มีเงื่อนไขและเคลื่อนแคลง ต้องให้ความเป็นธรรมระหว่างคู่กรณี
ต้องให้กำลังใจแก่ผู้อ่อนแอก ต้องสืบพยานหลักฐานอย่างรวดเร็ว ต้องมีใจกว้าง ให้
หลักเลี่ยงสิ่งที่กระทบต่อการพิพากษา เช่น การรับสินบน ให้ขัดหลักฐานที่ปรากฏ
เป็นหลักโดยไม่ทะลวงลึกถึงเจตนาหรือความในใจ ให้พยานมีกล่าวกันที่ปราศ
ให้ป่องคงกัน ให้ข้อนคำตัดสินใหม่มีอิทธิพลต่อ กว่าให้อิทธิพลต่อผู้กล่าวหาคือผู้
บริสุทธิ์จะน่าจะมีหลักฐานยืนยันมั่นคงตัวเขา และสุดท้าย ห้ามมิให้ความในสิ่งที่มี
กฎหมายรองรับอยู่แล้ว

เช่นเดียวกันกับหนังสืออีกฉบับหนึ่งที่ท่านเขียนให้คำแนะนำว่า

(2) أما بعد : فإن للناس نفرة عن سلطفهم، فأعوذ بالله أن تدركني وإياك عبياء مجهولة
وضغائن محملة أقم الحدود ولو ساعة من فمار
وإذا عرض لك أمران أحدهما الله والآخر للدنيا فاثر نصيبك من الله، فإن الدنيا
تنفذ والآخرة تبقى

وأخيفوا الفساق واجعلوهم يدا يدا ورجلان ورجلان، وعد مرضى المسلمين، وشاهد
جائزهم وافتح لهم بابك، وبادر أمرهم بنفسك، فإنما أنت رجل منهم، غير أن
الله جعلك أنقلهم حلا

وقد بلغني أنه قد فشا لك ولأهل بيتك هيبة في لباسك ومطعمك ومركبك ليس
للمسلمين مثلها فإذاك يا عبدالله أن تكون بمثابة البهيمة مرت بباد خصيب فلم
يكن لها هم إلا السمن وإنما حتفها في السمن
واعلم أن العامل إذا زاغ رعيته، وأشقي الناس من شقي الناس به، والسلام

แท้จริงแล้ว ประชาชนนั้นมักจะไม่ค่อยชอบพอกับผู้ปกครองของพวกเข้า ดังนั้นฉัน
ขอหลักเลี่ยงกับอัลลอห์ไม่ให้ได้พบเจอกับความงมงายและความแคนน์ที่ฝังใจ ท่านจง
ลงโทษคือผู้กระทำผิดแม้ว่าเป็นเดียวหนึ่งของกลางวันก็ตาม

และเมื่อมีสองอย่างเกิดขึ้นกับท่านในเวลาพร้อม ๆ กัน อย่างหนึ่งเป็นเรื่องของอัลลอห์ อุกอาจอย่างหนึ่งเป็นเรื่องโลก凡人 ท่านจะกระทำเรื่องของอัลลอห์ก่อน เพราะ凡人 ยังไม่นานก็จะถูกสั่นในขณะที่อาคริรันน์จะถูกตัดไป

จงบ่มุ่นเเล้ว จงลงโทษพวกเขาแบบด่าต่อตาฟันต่อฟัน จงไปเยี่ยมเยือนประชาชน คนไข้มุสลิม จงไปร่วมงานศพของพวกเข้า และจงเปิดประตูบ้านของท่านเพื่อพวกเข้า และจงชำระงานของพวกเข้าด้วยด้าวท่านเอง เพราะแท้จริงแล้ว ท่านก็คือคนหนึ่ง ในหมู่พวกเข้า เพียงแต่ว่าอัลลอห์สุนั่นมอบหน้าที่ให้ท่านต้องรับผิดชอบการกิจที่หนัก กว่าพวกเข้า

ฉันได้รับรายงานว่ามีชาวแฟร์สะพัดว่าท่านและครอบครัวนี้มีความเลยเด็ดใน เครื่องแต่งกาย อาหารการกินและยานขับชี่ซึ่งไม่เหมือนกับชาวมุสลิมทั่วไป ดังนั้น จงอย่าเด็ด โอ้ อับดุลลอห์ ท่านจะอย่าทำด้วยเหมือนกับสตรีที่เท้าที่เดินผ่านโอลเซสที่ ชุมชนอุดมสมบูรณ์แล้วมันก็ไม่คิดจะไปกว่าอย่างจะกินจนอ้วนพลีชีงความ อ้วนพลีของมันเป็นเหตุให้มันต้องตายไป

และจงทราบว่าข้าหลวงนี้เมื่อทำไม่ดี ประชาชนของเขาก็จะพลอยทำไม่ดีไปด้วย และผู้ที่ช่วยชาติสุดคือผู้ที่เป็นเหตุให้ผู้อื่นทำช่วยชาติ วัสดุสาม (Muhammad Hamidullah, 2001 : 439)

และ ในหนังสือที่เคาะลีฟะห์อุมรุเบียนถึงกอญธาร์ อายุหุ้น พิพากษาประจำแคว้นกูฟะหุนน์ กีสามารถสะท้อนให้เห็นหลักการบริหารของรัฐอิสลามของเคาะลีฟะห์อุมรุเป็นอย่างดีเดียวกัน ท่าน เผยน่าว่า

اقض بما في كتاب الله فإن لم يكن في كتاب الله ، فسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فإن لم يكن في كتاب الله ولا في سنة رسول الله صلى ، فاقض بما قضى به الصالحون . فإن لم يكن في كتاب ولا في سنة رسول الله صلى ولم يقض به الصالحون فإن شئت فقدم ، وإن شئت فتأخر ولا أرى التأخير إلا خيرا لك والسلام عليكم

ท่านจะตัดสินด้วยกฎหมายที่ปรากฏในคัมภีร์ของอัลลอห์ หากมันไม่มีในคัมภีร์ ของอัลลอห์ก็ให้ใช้กฎหมายที่ได้มาจากการอิหริยาตของท่านเราจะสูญเสียอัลลอห์ หากไม่มีทั้งใน คัมภีร์ของอัลลอห์และในอิหริยาตของท่านเราจะสูญเสียอัลลอห์ ท่านก็จะใช้กฎหมายที่เคยกำหนด ไว้โดยเหล่าคนดี และหากไม่มีทั้งในคัมภีร์ของอัลลอห์ ในอิหริยาตของท่านเราจะ สูญเสียอัลลอห์ และเหล่าคนดีไม่เคยกำหนดไว้ หากท่านประสงค์ตัดสินหรือไม่ก็รอไว้ ก่อน ส่วนฉันเห็นว่าหากประวิงไว้ก่อนก็จะเป็นการดีสำหรับท่าน วัสดุสามอะลัยกุน (Muhammad Hamidullah, 2001: 439)

การใช้หลักอิสลามเป็นที่ตั้งนั้น จะกระทำกันแม้กระหึ่งในเรื่องแนวคิดต่อเหตุการณ์ต่างๆ หรือแนวทางการแก้ปัญหาที่เกิดขึ้น เช่นการตั้งข้อสังกัดต่อสาเหตุของการแพ้หรือชนะในการทำสงคราม ดังกรณี ในปีที่ หลังจากล่วงเหลียงปีที่ก่อตั้งของทัพอิสลามรบกับกองทัพโรมันที่อียิปต์ แต่ไม่สามารถพิชิตเมืองนาบีโลนได้ ท่านเคาะลีฟะห์อิจเมื้าสาส์นมาขึ้นอัมรุ อิบันุ อัล-อาศ ข้าหลวงประจำแครวัน ว่า

ฉันแปลงใจมากในความล่าช้าของท่านในการพิชิตอียิปต์ พวกท่านรบกับพวกเขารู้ด้วยแต่สองปีมาแล้ว ที่เป็นเช่นนี้ก็เพราะสิ่งที่พวกท่านกระทำไป(บางป)เป็นสาเหตุ และ เพราะพวกท่านหลงโถกคุณยาอย่างที่เหล่าศัตรูของท่านอุ่นหลง และแท้จริงแล้ว อัลลอห์สุตะบะเราะกะ วะตะอาลา จะไม่ทรงช่วยเหลือกลุ่มนคนใด นอกจก เพราะ ความตั้งใจที่บริสุทธิ์ของพวกเข้า และฉันได้ส่งตัวสีคันมา⁴ และได้แจ้งให้ท่านทราบว่าแต่ละคนนั้นอยู่ในฐานะเท่ากับหนึ่งพันคนเท่าที่ฉันรู้ นอกจากจะ จะมีอะไร มาเปลี่ยนพวกเข้า ดังนั้น เมื่อท่านได้รับข้อมูลของฉันนี้ ท่านจะประศรัยให้ กำลังใจแก่พวกเข้าในการต่อสู้กับศัตรู และจะกำชัยให้เขามีความตั้งใจและมีความ อดทน และจะนำสีคันดังกล่าวให้ปรากฏตัวต่อหน้าผู้คน และจะสั่งให้ผู้คนทึ่งหมัด ลูกน้ำดื่มดอน ให้อ่ายการตอบโต้ของคนๆ เดียว และให้เป็นเวลาบ่ายคืนของวันศุกร์ เพราะเป็นเวลาแห่งการลงเราะอุมต์ และเป็นเวลาที่ถูกดื่มนรับ และให้ผู้คนจงกลับ ตัวสู่อัลลอห์และขอประทานความช่วยเหลือจากพระองค์ในการพิชิตข้าศึกศัตรูของ พวกเข้า (Mahmud Shakir, 1987: 94)

และครั้น เมื่ออัมรุ อิบันุ อัล-อาศ ได้อ่านจดหมายฉบับนี้ ท่านก็เรียกผู้คนมาประชุม และ อ่านจดหมายนี้ให้พวกเข้าฟัง จากนั้น ได้เรียกคนสีคัน ให้ออกมาปรากฏตัวต่อหน้าผู้คน และได้สั่งให้ ผู้คนอาบน้ำล้างหมดและละหมาดและละหมาดสองรักอัต และให้มุ่งจิตสู่อัลลอห์และขอความช่วยเหลือในการต่อสู้กับ ศัตรูของพวกเข้า พวกเขาก็กระทำการตาม แล้วอัลลอห์ก็ได้ให้พวกเขานีซัขชนะเหนือชาโรมัน (Mahmud Shakir, 1987: 95)

เช่นเดียวกันกับลำดับการจดทะเบียนชื่อประชาชน ลำดับการเบิกจ่ายเงินอุดหนุน ความ แตกต่างของจำนวนเงินอุดหนุน หรือแม้กระหึ่งที่ลำดับการอนุญาตให้เข้าพบกับเคาะลีฟะห์สุก์ไม่ละเอียดที่จะ ใช้อิสลามเป็นเกณฑ์

أَلْ-فَاسْوِيُّ (al-Faswi) ได้กล่าวถึงการประศรัยของเคาะลีฟะห์อุมรุที่เมืองญาณิยะห์ว่า
من أراد أن يسأل عن القرآن فليأت أبي بن كعب، ومن أراد أن يسأل عن
الفرائض فليأت زيد بن ثابت، ومن أراد أن يسأل عن الفقه فليأت معاذ بن جبل،

⁴ คือ อัล-ชาบีษะ อิบันุ อัล-อาวน อัล-มิกค้า อิบันุ อัมรุ อุนาคะส อิบันุ อัล-ศอนิค และ มัสลีนะส อิบันุมุกีลลัค

ومن أراد أن يسأل عن المال فليأتني، فإن الله جعلني له خازناً وقاسماً وإن باديء بأزواج رسول الله صلى الله عليه وسلم فمعطيهم، والهاجرين الأولين أنا وأصحابي آخر جنا من مكة من ديارنا وأموالنا، ثم الأنصار الذين تبوعوا الدار والإيمان من قبلهم، ثم قال: فمن أسرع إلى الهجرة أسرع به العطاء، ومن أبطأ عن الهجرة أبطأ به العطاء (المعرفة والتاريخ)

ผู้โดยยากทราบเกี่ยวกับอัลกรอานก็ขอเชิญมาพบอุบัย อิบันบุกอะอบุ ผู้โดยยากทราบเกี่ยวกับกฎหมายเกี่ยวกับมรดกก็ขอเชิญมาพบกับชัยดุ อิบัน ชาบิต ผู้โดยยากทราบเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไปก็ขอเชิญมาพบกับมุอาษ อิบันบุญบัล และผู้โดยต้องการเงินก็ขอเชิญมาหาฉัน เพราะอัลลอห์ให้ฉันเป็นผู้รักษาคลังและเป็นผู้แบ่งปันให้ โดยฉันนี้จะเริ่มแจกให้กับเหล่าภริยาของท่านเราสู่ลัลลุหุก่อนเป็นอันดับแรก จากนั้นจะเป็นเหล่าผู้อพยพกลุ่มแรกอันได้แก่ฉันและสายหายของฉันที่ได้อพยพออกจากบ้านก็จะทิ้งบ้านเมืองและทรัพย์สมบัติ จากนั้นจะเป็นชาวอันshoreรุ่ปีที่เตรียมบ้านเตรียมใจด้วยความศรัทธา ไว้ต้อนรับพวกเข้า ผู้โดยอยู่พก่อนฉันก็จะให้ก่อน ผู้โดยพยพที่หลังฉันก็จะให้เงินอุดหนุนซึ่งนำไปหน่อย (al-Faswi, n.d.: 1/94)

บุหิบบุคดีน อัล-ญาะบะรีข (Muhibb al-Din al-Tabari) ได้กล่าวเหตุผลที่ทำนอุนร กำหนดเงินอุดหนุนให้กับอับดุลลอห์ อิบัน อุมาร์ บุตรของตัวเองน้อยกว่าอุสามะ อิบัน ชัยดุชาวผิวสีแห่งเมืองมักกะหัวว่า

มีรายงานจากอัลลัมว่า ท่านอุนร ได้กำหนดเงินให้แก่อุสามะอยมากกว่าที่ให้กับอับดุลลอห์ อิบัน อุมาร์(บุตรชายของท่านเอง) ทำให้ผู้คนต่างพากันพูดเรื่องนี้ต่ออับดุลลอห์ จนกระทั่งอับดุลลอห์ต้องยกเรื่องดังกล่าวมาพูดกับบิดาของตน เขากล่าวว่า ทำไมพ่อจึงให้คนที่เขาไม่ได้คือไปกว่าฉันมากกว่าฉัน พ่อให้เขาสองพันแต่พ่อให้ฉันเพียงหนึ่งพันห้าร้อย ทั้งๆ ที่เขาไม่ได้เหนือกว่าฉันอย่างไรเลย ? ท่านอุนรเลยตอบว่า ที่ฉันทำไปอย่างนั้นเป็นเพราะว่าชัยดุ เป็นที่รักของท่านเราสู่ลัลลุหุอยมากกว่าอุนร และอุสามะ อุนนี้เป็นที่รักของเราสู่ลัลลุหุอยมากกว่าอับดุลลอห์ (Muhibb al-Din al-Tabari, 1998: 1/272)

อัล-หัมบะลีบ (al-Hambabi) ได้รายงานว่าอุนรลัคกิวอนบุญชาติให้ผู้ยากไร้รุ่มสليمเข้าพบท่านก่อนคนใหญ่คุณโถผู้กวางใจในหมู่ชาวกรีซอยู่บ้าน กะสุอย่างอนุสุฟชาต กระทั่งเมื่อเป็นที่สงสัยว่า ทำไมท่านจึงทำเช่นนั้นท่านก็ตอบว่า เพราะเมื่ออัลลอห์ได้เรียกคุณดังกล่าว คนดังกล่าวได้ตอบรับอย่างรวดเร็ว แต่เมื่ออัลลอห์เรียกพวกเข้า พวกเขากลับทำชาติ (al-Hambabi, n.d.: 1 /30)

เช่นเดียวกันกับอิบุน อัล-อะชีร (Ibn al-Athir, n.d.: 3/343) ที่ได้บันทึกว่าในขณะที่ท่านอุมรุกำลังเดินอยู่พร้อมกับประชาชน ท่านก็เงยหน้าขึ้นไปท่านจึงเห็นผู้คนจำนวนมากที่ท่านกระทั้งทำให้ชาติคนหนึ่งทั้งติงว่าทำไม่ท่านถึงทำให้คนอื่นต้องเสียเวลาเพราะหูงูชนานี้ ท่านตอบว่า
“ولك! أتدرى من هذه؟ هي امرأة سمع الله عز وجل شكرها من فوق سبع سماوات، هذه خولة بنت نعلبة التي أنزل الله فيها: ﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ أَنْجِيٍّ بْنَ حَلَبَةٍ﴾”

بِحَمْدِكَ فِي زَوْجِهَا

. والله لو أنها وقت إلى الليل ما فارقتها إلا للصلوة آخر جها الثالثة. (أسد الغابة)

ตายแล้ว.. ท่านรู้จักหรือเปล่าล่าสุดว่าหูงูผู้นี้คือใครกัน? นางคือผู้หูงูที่อัลลอห์รับฟังคำฟ้องร้องจากเบื้องเจ้าชั้นฟ้า นี้ในลักษณะสุ อบนະคุชະละบะซ์ที่อัลลอห์
ประทานอัลกรอานเกี่ยวกับนางว่า

﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ أَنْجِيٍّ بْنَ حَلَبَةٍ فِي زَوْجِهَا﴾

(แปลว่า อัลลอห์ได้ยินคำพูดของผู้ที่มาฟ้องร้องเจ้าเกี่ยวกับสามีของนาง)

ข้อสอนานต่ออัลลอห์ หากนางหูงูดักกับฉันตลอดคืนฉันก็จะไม่พراعจากนางไป
นอกจาก เพราะไปละหมาดเท่านั้น

นี่คือบางตัวอย่างที่แสดงถึงการใช้อิสลามเป็นแบบของการบริหาร การตุลาการ และ
นิติบัญญัติลดลงจนเป็นบรรทัดฐานของค่านิยมและจริยธรรม เป็นตัวอย่างที่สะท้อนให้เห็นสภาพสังคม
ภายใต้การบริหารของเคาะลีฟะห์อุมรุชั่งทั้งภาครัฐและประชาชนต่างมีความผูกพันอย่างแน่นแฟ้นกับ
หลักการในคัมภีร์อัลกรอานและจริยัตของท่านนบีมุ罕มัด ﷺ

2.6.2 ยึดมั่นในระบบการประชุมสภาหรือการชูร

หลักการบริหารที่สำคัญอีกประการหนึ่งของเคาะลีฟะห์อุมรุชั่ง ก็คือการชูรหรือการ
ให้ประชาชนผู้มีความรู้และความเชี่ยวชาญได้มีส่วนร่วมในการแสดงความคิดเห็นในเรื่องต่าง ๆ ตามที่
พวกเขางานทั้ง โศยเมื่อท่านต้องการจะตัดสินใจในเรื่องใด ท่านมักจะขอความคิดเห็นจากผู้มีความ
เชี่ยวชาญในด้านนั้น ไม่ละเว้นแม้แต่ศตรีหรือเด็กหากว่าเรื่องที่ท่านกำลังจะตัดสินใจมีความเกี่ยวข้องกับ
พวกเขารูปชั่งนี้หากเทียบกับในปัจจุบันก็คือการยึดมั่นในระบบการประชุมสภานั้นเอง

บุคคลสำคัญที่ทำหน้าที่ให้คำเสนอแนะและข้อคิดเห็นให้กับท่านเคาะลีฟะห์อุมรุนน์ มี
หลากหลายคน คือ ฤษฎา อิบุน อัฟฟาน อะลีบุ อิบุน อบีญูดลิน อับดุรเราะห์มาน อิบุน เอาฟุ มุอาษ
อิบุนุญะบัด อุบัย อิบุนุกุะอุบุ ชัยดุ อิบุนุ ชาบิด พวกเขาก็จะเสนอแนะให้กับท่านเคาะลีฟะห์อุมรุนน์ ทุกข์สุข
กับท่านนบีมุ罕มัด ﷺ ในเหตุการณ์ต่าง ๆ เป็นบุคคลที่เข้าใจถึงความละเอียดลึกซึ้งของกฎหมายและเรื่อง

ต่าง ๆ ของศาสนาอิสลาม โดยบุคคลเหล่านี้ ท่านเคาะลีฟะห์ อุมรุขอให้อัญในเมืองมะดีน่าและไม่อนุญาตให้ไปร่วมส่งermen ตามหัวเมืองต่าง ๆ หรือข้าราชการอิสลามไปอยู่ที่อื่น (Muhammad Shakir, 1990: 3/211)

อัล-มัสจิดีบ (al-Mas'jidī, 1983:2/317) ได้กล่าวถึงการเปิดประชุมว่าด้วยความเหนาะสมในการออกไปทำหน้าที่เป็นผู้นำกองทัพด้วยตัวเองของเคาะลีฟะห์ อุมรุข ในส่งermen กอดีสียะห์ หลังจากที่แม่ทัพบุญอับดุล อัล-อะเ gere ฟีบุกมาฆ่าเสียชีวิต ซึ่งองค์ประชุมประกอบด้วย ท่านอะลีบ อิบัน อบีญูดิบ อัล-อับบาส อับครรอกามาน อิบัน เอาฟุ อุスマน อิบัน อัฟฟาน อะลีบ อิบัน อบีญูดิบ อะอีด อิบัน ชัยด ภู็ลอะหะส อิบัน อุบัยดิลลาระ และสะอุต อิบัน อบีวักกอศ โดยที่ประชุมต่างอกเดียงอย่างละเอียด ถึงผลดีผลเสียในกรณีนี้ ซึ่งมีหัวที่เห็นด้วยและไม่เห็นด้วย ซึ่งฝ่ายที่เห็นด้วยนั้นได้แก่ ท่านอะลีบ อิบัน อบีญูดิบ และประชาชนทั่วไป ในขณะที่ฝ่ายที่ไม่เห็นด้วยประกอบผู้อาชญาหลายคนเข้า อัล-อับบาส อับครรอกามาน อิบัน เอาฟุ อุスマน อิบัน อัฟฟาน โดยเหตุผลของฝ่ายที่เห็นด้วยคือทำให้ศัตรูเกรงขามมาก ขึ้น ในขณะที่เหตุผลของฝ่ายที่ไม่เห็นด้วยคือหากท่านเคาะลีฟะห์ ไม่สมควรจะนำกองทัพด้วยตัวเองแล้วประดีน ที่สองที่ต้องปรึกษาอย่างละเอียดก็คือ ใครคือผู้สมควรเป็นแม่ทัพแทน ซึ่งผู้บุกเสนาได้แก่ ท่านอะลีบ อิบัน อบีญูดิบ อะอีด อิบัน ชัยด ภู็ลอะหะส อิบัน อุบัยดิลลาระ และสะอุต อิบัน อบีวักกอศ และหลังจากที่ ถูกเดียงกันถึงความเชี่ยวชาญของแต่คนแล้ว ท่านอุมรุ ได้ตัดสินใจเลือกท่านสะอุต อิบัน อบีวักกอศ เป็น แม่ทัพและก่อนที่จะเริ่มส่งermen กอดีสียะห์ ท่านยังจัดให้มีการประชุมใหญ่ระหว่างแม่ทัพนายกองและ ผู้นำแห่ต่าง ๆ ที่เมืองชาร์อฟเพื่อวางแผน โดยแต่ตั้งให้อับครรอกามาน อิบัน เราชีอะส อัล-บาชีลีบ เจ้า ภาษา “ชั้นนูร” เป็นอักษร阿拉伯 ทำหน้าที่แบ่งทรัพย์สิน ให้สัลมาน อัล-ฟาริสีบ เป็นผู้อบรมจริยธรรม ให้ศิลป์ อัล-ชิจรีบ เป็นล่ามแปลภาษา และให้ชัยยาด อิบัน อบีสุฟيان เป็นเลขานุการทั้งสามารถพิชิต อาณาจกรเปอร์เซียอันยิ่งใหญ่ได้ในที่สุด ”

อัล-บะลาะรีบ (al-Balādhari) ได้เขียนถึงการปรึกษาหารือกับประชาชนของท่านเคาะลีฟะห์ อุมรุข ว่า

สำหรับชาวมุสลิม (มุสลิมที่อยู่พม่าจากมักกะษ) นั้น มีที่พับปะจุคนั้นในมัสจิด (มัสจิดินบี) ซึ่งท่านเคาะลีฟะห์ อุมรุจะร่วมนั่งพูดคุยและนักกันปัญหาที่เกิดขึ้นตามที่ ต่าง ๆ โดยในวันหนึ่งท่านได้กล่าวว่า “ฉันไม่รู้จะทำอย่างไรกับชาวมะญีซีบ” (ผู้นับถือศาสนาโซโรแยสเดอร์) อับคุลเราะหุนาน อิบัน เอาฟุ เลยกอกขึ้นกล่าวว่า “ฉันจำได้ว่าท่านเราสูญเสียลูกอีกคนกว่า “จะปฏิบัติต่อพวกเขามีอนาคตการปฏิบัติต่อ ชาวอัซลูกกีตาน (ชาวมิวและคริสต์) (al-Balādhari, 1983: 266)

^๖ ดูเพิ่มเติมในสารานิพัทธ์ที่ครอบคลุมท่านเคาะลีฟะห์ กับท่านสะอุต อิบัน อบีวักกอศ ก่อนส่งermen อัล-กอดีสียะห์ ใน Muhammad Hamidullah, 2001: 412

การขอความเห็นในเรื่องการบริหารรัฐนั้นยังกระทำกันแม้กับชาวต่างประเทศ อย่างที่ อัล-ยะกูบีอุ (al-Ya'qūbī, 2002: 105) ได้กล่าวถึงสถาณของเคาะลีฟะหุที่ได้ระบุถึงอัล-ชะยากิน หรือ ข้าราชการเดิมของอาณาจักรเปอร์เซีย ซึ่งหลังจากรัฐอิسلامได้เข้ามีคองกรองเมืองของพวกเขารัฐอิسلامยังขอคำปรึกษาในประเด็นที่เกี่ยวข้อง เช่น อัตราภาระที่พวกเขารียกเก็บจากพลเมือง ซึ่งสิ่งนี้แสดงให้เห็นถึง การไม่หลงความคิดของตัวเองหรือยึดติดกับชาตินิยม แต่ยึดถือผลประโยชน์ของชาติเป็นสำคัญ ตลอดจนยังบ่งถึงการเปิดกว้างทางความคิดและวิชาการในสิ่งที่ไม่เคยแข่งกับรัฐธรรมนูญของประเทศ

อัล-เราะฟิก อัล-ฟัยรูนี (al-Rafiq al-Fayrūnī, n.d.:1/48) ได้กล่าวถึงการให้คำปรึกษา ของอะลีอุ อบนุ อบนูอุบิน ในด้านกฎหมายของผู้เสพสุราแก่ท่านอุมรรัว

إِنْ لَا أَرِيْ حَدَّاً أَشْبَهُ بِمَحْدِ الْفَرِيْةِ مِنْهُ، إِنْ الرَّجُلُ إِذَا سَكَرَ وَإِذَا هَذَى الْفَرِيْ، فَقَالَ
عُمَرُ لِلرَّسُولِ: قَدْ سَعَيْتَ مَا قَالَ فَمَرَأَ أَبَا عَبِيْدَةَ أَنْ يَضْرِبَهَا، فَضَرَبَ أَبُو عَبِيْدَةَ
بِالشَّامِ ثَمَانِينَ، وَضَرَبَهَا عَمَرٌ بِالْمَدِيْنَةِ. قَطْبُ السَّرُورِ

ฉันเห็นว่าบังคลาดูของต่อผู้เสพสุราหนึ่นไกลีเดียงกับโทษของการกล่าวหาผู้อื่นมาก ที่สุด เพราะคนเมานั้นมีอ่อนโยน เน่าจะโลเล เมื่อโลเลเขากล่าวหาผู้อื่น (ดังนั้น โทษของผู้ดื่มน้ำจิ้งจواتะเหมือนกับโทษของผู้กล่าวเท็จต่อผู้อื่นนั้นคือต้องถูก เผยแพร่ศิบคัรัง)

หรือในตอนที่ท่านจะกำหนดเวลาแพลตต์เวรของเหล่าทหารที่มีครอบครัว ท่านก็ ได้มาหาท่านหญิงห้ามเศาะหุ ถูกสาวของท่านเพื่อปรึกษาในเรื่องนี้ โดยท่านได้ถามว่าปกติแล้วผู้หญิง ที่ไว้ไปนั้นสามารถออกหันต่อการแพลตต์พรากรกับสามีได้นานเท่าไร ซึ่งนางห้ามเศาะหุได้ตอบว่า หนึ่งเดือน สองเดือน สามเดือน หรือไม่กี่สี่เดือน แล้วท่านอุมรรักประกากว่า "ทหารที่มีครอบครัวแล้วจะต้องไม่จาก บ้านไปนานเกินกว่าสี่เดือน" (Għalib al-Qurashī, 1983: 289)

หรือแม้แต่การจะกำหนดเงินเดือนของตัวเอง ท่านเคาะลีฟะหุยังเรียกประชาชนมา ประชุมเพื่อให้เสนอความคิดเห็น ดังที่ อัล-แทบารี (al-Tabarī, 1988: 2/453) ได้กล่าวว่า

عَنْ أَبِنِ عَمْرٍ، قَالَ: جَعَ النَّاسُ عَمَرٌ بِالْمَدِيْنَةِ حِينَ انتَهَى إِلَيْهِ فَحْ حِلَالِيْةِ وَدِمْشَقَ،
فَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ امْرَأَ تَاجِرًا، يَغْنِي اللَّهُ عِيَالِي بِتَجَارِيٍّ وَقَدْ شَغَلْتُمُونِي بِأَمْرِكُمْ، فَمَاذَا
تَرَوْنَ أَنَّهُ يَحْلِلَ لِي مِنْ هَذَا الْمَالِ؟ فَأَكْثَرُ الْقَوْمِ وَعَلَى عَلِيِّ السَّلَامِ سَاقَتْ، فَقَالَ: مَا
تَقُولُ يَا عَلِي؟ فَقَالَ: مَا أَصْلَحُكَ وَأَصْلَحَ عِيَالَكَ بِالْمَعْرُوفِ، لَيْسَ لَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ
غَيْرِهِ، فَقَالَ الْقَوْمُ: الْقَوْلُ قَوْلُ أَبِنِ أَبِي طَالِبٍ

อับนุ อุมรร ได้กล่าวว่า ท่านอุมรร ได้ประชุมร่วมกับประชาชนที่มะดีนะหุภายหลังจากพิชิต เมืองอัล-กอดติยะหุและคมัสดักต์ได้สำเร็จ ท่านกล่าวว่า "ฉันนี้เคยเป็นพ่อค้ามา ก่อน อัลลอหุได้ให้ครอบครัวฉันร่วมภาระการค้าขายของฉัน แล้วพวกท่านก็ใช้ให้ฉัน

ทำการงานของพวกร้าน พวกร้านเห็นว่าอะไรบ้างที่ลัษณสมควรจะได้รับจากทรัพย์สินนี้ (เงินกองคลัง) ? แล้วพวกราชต่างก็พากันออกความเห็นกันต่าง ๆ นานา โดยที่อะลีอุ๊นิ่งเงิน แล้วว่าท่านก็ถามว่า "ท่านจะว่าอย่างไรเล่า โอ้อี อะลีอุ๊?" อะลีอุ๊ตอบว่า "สิ่งที่จำเป็นสำหรับท่านและครอบครัวเท่าที่เป็นธรรมเนียมปฏิบัติกันในสังคมนอกจากนั้นท่านไม่มีสิทธิใด ๆ ในทรัพย์สินนี้" แล้วคนอื่น ๆ ต่างก็พากันกล่าวว่า "เราเห็นด้วยกับคำเสนอของอะลีอุ๊ อินนุ อิบีญูอุลิบ"

และเหตุการณ์สำคัญที่บ่งบอกถึงการให้ความสำคัญต่อการชูรอหรือการประชุมสภาเกี่ยวกับการที่ท่านมอบให้กับประชุมทำการคัดเลือกบุคคลที่จะมาดำรงตำแหน่งเป็นเคาะลีฟะห์แทนโดยใช้เสียงข้างมากเป็นเกณฑ์ ซึ่งผู้มีสิทธิ์ดำรงตำแหน่งเป็นเคาะลีฟะห์แทนมีทั้งหมดหกท่านด้วยกัน คืออะลีอุ๊ อินนุ อิบีญูอุลิบ อุสมาน อินนุ อัฟฟาน อี้ดัดหะอุ อินนุ อุบัยดิลาอุ อัล-ชุบบุรุ อินนุ อัล-อาวามะ อุดุค อินนุ ชาบดุ และอับดุรรารามุน อินนุ เอาฟุ กล่าวคือวิธีการคัดเลือกให้บุคคลเหล่านี้คัดเลือก กันเองว่าใครเป็นผู้เหมาะสมที่สุดที่สมควรดำรงตำแหน่งเคาะลีฟะห์ และถ้าหากว่ามีเสียงเสมอ ก็ให้อันดุลลอห์ อินนุ อุมรุอีกคนหนึ่งเป็นผู้ให้คะแนนสนับสนุนให้แก่ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง กระทั้งอุสมาน อินนุ อัฟฟาน ได้รับการคัดเลือกให้เป็นผู้นำรัฐอิสลามด้วยวิธีการนี้ ซึ่งรายละเอียดของการคัดสรรผู้ดำรงตำแหน่งเป็นเคาะลีฟะห์แทนอุมรุนี่ได้ถูกบันทึกและวิเคราะห์โดยนักประวัติศาสตร์ชาวมุสลิมและชาวดั่งคาสติก โดยเฉพาะอัล-ญาบารีที่ได้อธิบายอย่างละเอียดใน "กิตุศาเราะหุ อัล-ชูรอ" (al-Tabarī, 1988: 2/580)

2.6.3 ยึดมั่นในความยุติธรรม ความโปร่งใส และความเสมอภาค

การยึดมั่นในการบริหารรัฐของเคาะลีฟะห์อุมรุ อินนุ อัล-คือญูรีอุน แต่ท่านจะให้ความยุติธรรมกับทุกฝ่ายโดยไม่มีการเลือกที่รักมักที่รังหรือใช้กฎหมายเป็นเครื่องมือกลั่นแกล้งบุคคลบางกลุ่ม หรือใช้กฎหมายเอื้อประโยชน์ให้กับคนในครอบครัวหรือผู้ใกล้ชิด

เนื้อหาที่ปรากฏในหนังสือที่เคาะลีฟะห์อุมรุส่งถึงอนุមชา (อันดุลลอห์ อินนุก็อบสุ) อัล-อัชอะรีย์ ข้าหลวงประจำแคว้นบาสรา ซึ่งเป็นที่เลื่องลือในนามของ Kitāb Siyāsat al-Qaḍa' wa Tadbir al-Hukm (ระเบียบการตัดสินคดีความและการบริหารกฎหมาย) ที่เราได้ทราบมาแล้วในหัวข้อ ยอดที่ 2.7.1 คุณมีองจะเป็นหลักฐานที่สะท้อนในเรื่องนี้อย่างชัดเจน ซึ่งการให้ความยุติธรรมแก่ประชาชนนั้น ไม่เพียงแต่จะให้ค่าดินที่ยุติธรรม แต่ท่านยังกำชับให้มีความยุติธรรมและเสมอภาค แม้แต่ท่าทีการนั่ง การพูดจา และการหันหน้าของผู้พิพากษาให้กับโจทก์และจำเลย นอกเหนือนี้ การกำหนดให้ข้าหลวงทุกคนต้องไม่ใช้ญาติสนิทของเคาะลีฟะห์และจะต้องยืนบัญชีทรัพย์สินก่อนเข้าไปปฏิบัติ

หน้าที่ดังที่ผ่านมาในหัวข้ออย่างที่ 2.6.2 ก็นับว่าเป็นวิธีการบริหารพนักงานเจ้าหน้าที่เพื่อให้เกิดความยุติธรรมและความโปร่งใส

ความยุติธรรมและความเสมอภาคที่ท่านอุมรุปภูบติกันประชาชน ไม่ได้เป็นเพียงวิสัยทัศน์และความตั้งใจ หากเป็นความยุติธรรมและความเสมอภาคที่เป็นจริงและสัมผัสได้โดยประชาชนทั่วไปถึงขนาดที่ประชาชนนิสิตที่จะยกไม้เรียวลงโถงผู้นำของตัวเอง ดังที่อินโนลเยาซีบได้กล่าวถึงเรื่องที่เกิดขึ้นกับอัมรุ อิบัน อัล-อาศ ข้าหลวงอิหริปต์ที่ถูกท่านเคาะลีฟะห์สั่งให้ประชาชนลงโถง เมื่ยนโนบีในข้อหาหมิ่นประมาทว่า

قال عمرو بن العاص رضي الله عنه لرجل من تجيب: يا منافق، فقال التجبي: يا أمير المؤمنين إن عمرا نفقي ولا والله ما نافت متذ أسلمت.

فككتب عمر رضوان الله عليه إلى عمرو رضي الله عنه، وكان إذا غضب كتب: إلى العاصي بن العاصي، أما بعد فإن فلانا التجبي ذكر أنك نفقته، وقد أمرته إن أقام عليك شاهدين أن يضربك أربعين أو قال سبعين. فقام فقال: أنسد الله رجالا سبع عمرا نفقي إلا قام فشهد. فقام عامة من في المسجد، فقال له حنتمة، أتريد أن تضرب الأمير؟ وعرض عليه الأرش فقال: لو ملأت لي هذه الكنيسة ما قبلت، فقال له حنتمة: أتريد أن تضربه؟ قال: ما أرى لعمرو رضي الله عنه هاهنا طاعة، فلما ول قال عمرو: ردوه، فأمكنته من السوط وجلس بين يديه، قال: أتقدر أن تنتع عنى بسلطانك؟ قال: لا، فامض لما أمرت به قال: فإني قد عفت عنك مناقب (ابن الجوزي)

อัมรุ อิบัน อัล-อาศได้กล่าวกับชาวนุญบุคุณหนึ่งว่า "โอ้ คนมุนาไฟก" "ชาวนุญบุคนั้นก็มาฟ้องต่อท่านอุมรุว่า "โอ้ ท่านอะมีรุลมนีนีน ท่านอัมรุ ได้ปรักปร้าฉันว่า เป็นมุนาไฟก ฉันขอสาบานกับอัลลลอห์ว่า ฉันไม่เคยเป็นมุนาไฟกเลยหลังจากเข้ารับอิสลามมา" แล้วท่านอุมรุก็เชิญหนังสือถึงอัมรุ ชี้เวลาท่านโกรธท่านมักจะเชิญว่า "ถึงอัล-อาศีบ อิบัน อัล-อาศีบ" (หมายความว่า คนจัญไร บุตรคนจัญไร) มีชาวนุญบุนามาฟ้องว่าท่านได้กล่าวหาเขาว่าเป็นมุนาไฟก และฉันก็ได้สั่งเข้าไปว่า หากเขายาพยานสองคนมาชี้ยันได้ก็ให้เขายาพยาน 40 หรือ 70 ครั้ง แล้วเขาก็พูดขึ้นว่า "ฉันขอร้องด้วยนามของอัลลลอห์ให้กันที่ได้ชินท่านอัมรุกล่าวหาฉันจะถูกขึ้นเป็นพยาน" แล้วคนส่วนใหญ่ในมัสยิดก็ถูกขึ้นเป็นพยาน แล้วหันตะมะอุก็พูดขึ้นว่า "ท่าน

^{๖๖} คนมุนาไฟก คือ คนที่ไม่จริงใจกับศาสนา เป็นคนที่ครัวเรือนที่เชื่อในปีศาจแต่การกระทำและจิตใจซึ่งไม่ยอมรับ การกล่าวหาว่าเป็นมุนาไฟก จึงเป็นการติดเชื้อนหรือคุกคอกอย่างรุนแรงในสังคมมุสลิม

ต้องการจะโนยท่านผู้นำหรือ? และเขาเสนอเงินตอบแทน แต่เขากลับตอบว่า "หากให้ฉันเดือนอาคารนี้ ฉันก็ไม่รับหรอก" แล้วหันตะมะสุก็พูดกับเขาอีกรั้งว่า "ท่านต้องการโนยท่านจริง ๆ หรือ?" เขายตอบว่า "ฉันเห็นว่าฉันไม่จำเป็นต้องทำตามท่าน ฉันรู้ในเรื่องนี้ได้" และแล้วเมื่อเขานำหลังออกไป อันรู้สึ่งว่า "จงนำเขามาหาฉัน อีกทีซิ แล้วท่านก็มองไม่เรียบร้อยกับนั่งลงตรงหน้าเขาราบานว่า "ท่านสามารถใช้อานาจมาหักห้ามฉันได้ไหม?" ท่านตอบว่า "ไม่ได้ ท่านจะทำตามคำสั่งเดอ" เขายตอบว่า "ฉันนี้ได้ยกโทษให้ท่านแล้ว (Ibn al-Jawzi, 2004: 72)

อิหม่านอะหุนด อิบันบุหันบล (Ahmad Ibn Hanbal) ได้เขียนในมุสนัดอุมรุ อิบัน อัล-คือภูรีอับดุล ถึงการยืดมั่นของเคาะลีฟะอุมรุในหลักความยุติธรรม ตามอะดีษ: ที่ 187 ว่า

มิดาน อิบัน อบีญัลยะหุ ได้ร่ายงานว่า ท่านอุมรุ ได้กล่าวคุณนะสุวนศุกร์ ในช่วงใกล้จะสิ้นชีวิต ซึ่งส่วนหนึ่งของเนื้อหาคุณนะสุนความว่า : "โอ้พระองค์อัลลอห์! ฉันขอพระองค์ทรงเป็นสักขีพยานในเรื่องผู้ปักธงหัวเมืองต่าง ๆ ด้วยเหตุว่า แท้จริงแล้ว ฉันนี้ได้ส่งพวกไปกี่เพื่อให้พวกเข้าได้สอนประชาชนในเรื่องศาสนาและแบบอย่างท่านศาสดาของพวกเข้า เพื่อแบ่งปันภัยที่คิดของพวกเขาก่อนอย่างเท่าเทียมกัน ในระหว่างพวกเข้า เพื่อให้ความเป็นธรรมต่อพวกเข้า และเพื่อให้พวกเข้าได้ร้องเรียนปัญหาต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นกับพวกเข่าต่อฉัน" (Ahmad Ibn Hanbal, 1993 : 1/47)

เหตุการณ์การอพยพชาวเมืองอาหรับสู่สองจากเมืองของพวกเข้าด้วยเหตุผลด้านความมั่นคงโดยการจ่ายค่าเวณคืนสองเท่าของราคางานทรัพย์ (Ibn al-'Udaym, n.d.: 1/86) การอพยพชาวอาหรับออกจากบ้านสมุทรอะระเบียบอย่างยุติธรรมด้วยการลดใช้ค่าที่ดินและค่าพลอินทรัพย์ (al-Mawaṭṭa Imām Mālik, n.d.: 1618) ตลอดจนการอพยพชาวคริสต์เดินทางจากแคว้นเยเมนไปยังแคว้นอิรักที่เป็นไปอย่างนุ่มนวลและเคาะลีฟะอุมรุยังมีจดหมายสั่งการไปยังข้าหลวงและเจ้าหน้าที่รัฐที่ชุมและอิรักให้ต้อนรับผู้อพยพเป็นอย่างดีด้วยการแจกที่ดินให้และคงเรียกเก็บภาษีอยู่จะจากพวกเข้าเป็นเวลา 24 เดือน (Abū Yūsuf al-Kharāj, 1303 H.: 73) ทั้ง ๆ ที่รัฐนี้สิทธิจะอพยพพวกเข้าอย่างมีเปล่าโดยมิต้องชดใช้ค่าเสียหายใด ๆ ด้วยเหตุผลเพียงเพราะพวกเขากินดอกไม้ นับเป็นเหตุการณ์หนึ่งที่สะท้อนอย่างชัดเจนถึงการใช้หลักความยุติธรรมของเคาะลีฟะอุมรุอย่างทั่วถึง เพราะหากกับชาวอาหรับและคริสต์เดินทางเป็นชนกลุ่มน้อย รัฐยังให้ความยุติธรรมเป็นอย่างดีแล้ว กับชาวมุสลิมหรือประชาชนกลุ่ม ๆ อื่น รัฐก็ต้องให้ความยุติธรรมไม่หยุดยั่ง ไปกว่ากัน

และด้วยความยุติธรรมและความเสมอภาคที่ท่านอุมรุปฏิบัตินี้เอง ทำให้ท่านมีความเป็นอยู่อย่างมีความสุข สามารถเดินทางไปมาทุกที่ทุกเวลาโดยไม่ต้องมี咽มประจำตัวมาอารักษา เมื่อไรสัก

เมื่อยลักษ์สามารถพักผ่อนและหลับทันทีไม่ต้องพะวงว่าจะมีคนมาป้องร้าย ดังที่ อินนุ อัล-อรซาқ (Ibn al-Arzaq, n.d.:1/42) ได้กล่าวถึงการเดินทางของทูตจารพรรครีเปอร์เชียเพื่อมาพบกับท่านอุมรุว่า

بروي عن يزدجر، آخر ملوك فارس، أنه بعث رسولاً إلى عمر بن الخطاب رضي الله عنه، وأمره أن ينظر في شأنه. فلما دخل المدينة، قال: أين ملككم؟ قالوا: ليس لنا ملك، وإنما أمير خرج. فخرج الرجل في أثره، فوجده نائماً في الشمس، ودرته تحت رأسه قد عرق جبينه حتى ابتلت منه الأرض، فلما رأه على حاله، قال: عدلت فأمنت، فنمتم، وصاحبنا، جار فخاف، فسهر، أشهد أن الدين دينكم، ولو لا رسول لأسلتم. (بدائع السلك)

มีรายงานว่าองค์บัสคลาเกิร์ต จักรพรรครีเปอร์เชีย ได้ส่งทูตคนหนึ่งมาหาท่านอุมรุ อินนุ อัล-คือภูยีอบ และสั่งให้เขางดงามและลักษณะของท่านอย่างละเอียด ครั้นเมื่อมาถึงเมืองมะดีนนะฯ เขาก็ถามชาวเมืองว่า "กษัตริย์ของพวกท่านอยู่ที่ไหน?" พวกเขารอว่า "พวกเรามีมีกษัตริย์หรือก แต่พวกเรามีผู้นำซึ่งตอนนี้ท่านไม่อยู่" แล้วเขาก็ออกตามหาท่าน และมาพบว่าท่านกำลังนอนหลับในที่โล่งๆ แสงตะวันอุ่น ได้ศีรษะท่านนี้ไม่ตะบองประจាតัวอุ่น และใบหน้ามีหยาดเหงื่อหดลงบนพื้นดิน เมื่อเขานอนท่านในสภาพเช่นนี้ เขายกถาวรว่า "ท่านบุติธรรม ท่านจึงมีความสุขและนอนหลับอย่างสบาย ส่วนกษัตริย์ของเรา เขายาสุ เลยหาวัดคล้ายและนอนไม่หลับ ฉันขอเป็นพยานว่าศาสนานี้แท้คือศาสนาของพวกท่าน และหากว่าไม่ใช่พระเป็นทุตที่ถูกส่งมา ฉันก็คงจะเข้ารับอิสลามอย่างแน่นอน"

มะหมุด ชาคิร (Mahmud Shâkir, 1990: 206) ได้กล่าวในหนังสือ 'al-Tariikh al- Islam' ถึงการพูดความยุติธรรมของเคเลี่ฟะอุมรุว่า

ท่านจะตรวจสอบข้าหลวงประจำแคว้นต่างๆ โดยจะตรวจสอบแม้กระทั้งในเรื่องอาหารการกิน เครื่องดื่ม เสื้อผ้า และที่อยู่อาศัย-หมายถึงทุกอย่างที่อยู่ในความรับผิดชอบของท่าน- โดยในการนี้ ข้าหลวงทุกคนจะถูกนักหมายให้มาพบกันที่มักกะห์ทุกปีในฤดูกาลซัจญ์, นอกจากนั้น ท่านจะสอบถามถึงความประพฤติของข้าหลวง การบีบมันในศาสนามและ การปอกครองที่เป็นธรรม และท่านจะรับฟังปัญหาต่างๆ ของประชาชนด้วยตัวเอง

2.6.4 ยึดถือผลประโยชน์ของประชาชนส่วนใหญ่เป็นสำคัญ

การบังคับใช้ผลประโยชน์ของประชาชนส่วนใหญ่หรือผลประโยชน์ของชาติเหนือกว่าผลประโยชน์ส่วนบุคคลนั้นเป็นอีกหลักการหนึ่งที่ศาสนาอิสลามนับถือ แต่เมื่อได้มีผลประโยชน์ของชาติแล้วขัดแย้งกันท่านจะให้ความสำคัญต่อผลประโยชน์ของคนส่วนใหญ่มากกว่าผลประโยชน์ของคนส่วนน้อยเสมอ

กรณีการสั่งให้สองชายหนุ่มรูปหล่อ คือนคร อินนุ หัจญะและลูกพี่ลูกน้องของเขารีบบีช้อบ อัล-ศุลัยมีข้อพยพพอกจากเมืองมะเด็นะสุไปบังเมืองบัศเราะห์โดยที่ทั้งสองไม่มีความผิดใด ๆ เมื่อมาได้พบเห็นคุณเป็นการละเมิดสิทธิส่วนบุคคล แต่เพื่อเป็นการรักษาผลประโยชน์ของคนส่วนใหญ่ เศาอิฟะห์ อินนุ อัล-คือญี่อุน ก็ตัดสินใจสั่งการไป ทั้งนี้เป็นเพราะว่าในเมืองมะเด็นะสุผู้ชายส่วนใหญ่จะออกไปปรบกับเข้าศึก สมรภูมิที่ห่างไกล พากเพียหาอดีตกรรมยานเป็นแรมเดือน ทำให้ผู้หญิงที่อ้างว้างและว้าวุ่นง่วงส่วนเกิดความหลงใหลในชายสองคนนี้ ดังนั้นเพื่อให้บรรดาสามีที่อยู่แนวหน้าเกิดความสนใจ สามารถปฏิบัติหน้าที่อย่างมีกำลังใจ อีกทั้งเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดเรื่องซื้อขายกับบรรดาผู้หญิงเมืองมะเด็นะสุ ท่านศาอิฟะห์จึงสั่งให้บุคคลทั้งสองอพยพไปบังเมืองบัศเราะห์โดยจัดเตรียมสัมภาระการเดินทางแก่คนทั้งสองเป็นอย่างดี (Muhammad Baltaji, 2003:232)

หรือกรณีการสั่งให้หัจญะที่เป็นโรคพิเวหังที่สังคมรังเกียจเก็บตัวอยู่ในบ้าน ห้ามออกมานอกกลุ่มกับผู้คนก็เป็นเรื่องที่อยู่ในประเด็นนี้เช่นกัน เพราะโดยผลประโยชน์ส่วนบุคคลแล้ว นางย่อมนิสิตหริที่จะออกนอกบ้านตามที่นางประสงค์ แต่เมื่อการออกไปของนางได้สร้างความรู้สึกที่ไม่ดีให้กับสังคมส่วนใหญ่ เศาอิฟะห์ อินนุ อัล-คือญี่อุน จึงระงับสิทธิส่วนบุคคลของนางเพื่อรักษาผลประโยชน์ของคนส่วนใหญ่ อิหม่านมาลิก ได้รายงานเรื่องนี้ว่า

عَنْ أَبِي مُلِكَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ مَرَأْتِهِ مَجْدُوَّةً وَهِيَ تَطُوفُ بِالْيَتِيْتَ
فَقَالَ لَهَا يَا أَمَةَ اللَّهِ لَا تُؤْذِي النَّاسَ لَوْ جَلَسْتِ فِي بَيْتِكَ فَجَلَسَتْ فَمَرَأَتْهَا رَجُلٌ
بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ لَهَا إِنَّ الَّذِيْ كَانَ قَدْ نَهَاكَ قَدْ ماتَ فَأَخْرُجِيْ فَقَالَتْ مَا كُنْتُ
لِأَطْبَعِهِ حَيّاً وَأَعْصِيَهُ مِيتَا

อินนุบีนุลัยยะสุเล่าว่า เศาอิฟะห์ อินนุ ได้เคนผ่านสตรีผู้เป็นโรคเรื้อรังคนหนึ่งที่กำลังถูกชาวแฟรอนกระซิบ ท่านได้กล่าวไว้กับนางว่า "โอ้ นางผู้เป็นบ่าวของอัลลอห์ โปรดอย่าได้รังควาญคนอื่นเลย หากท่านเก็บตัวอยู่ที่บ้านที่เป็นการดีกว่า" นางเลยเก็บตัว และหลังจากอุमรลุสึนชีวิตไปแล้ว ก็มีคนหนึ่งมาบอกกับนางว่า แท้จริงคนที่ห้าม Schroeder ได้เสียชีวิตแล้ว เธอจะออกมานะคะ นางกล่าวว่า ไม่ล่ะฉันจะไม่เป็นคนที่ภักดีต่อท่านในบ้านที่ท่านมีชีวิตและฝ่าฝืนท่านเมื่อท่านตายไปแล้ว (Malik ibn Anas, n.d.:3/270: 956)

และเหตุการณ์ครั้งใหญ่ที่แสดงถึงการยืนหยัดพิทักษ์ผลประโยชน์ของคนส่วนใหญ่ มากกว่าผลประโยชน์ของบางกลุ่มนบุคคลก็คือการยกเลิกการแบ่งสรรที่ดินให้กับเหล่าทหารจากธรรมเนียมที่เคยกำหนดให้สี่ส่วนของที่ดินและทรัพย์สินของเมืองที่แพ้สงคราม (ไม่ใช่ยอมแพ้โดยสงบ) เป็นสมบัติของเหล่าทหารผู้สูรุน ท่านอุมรุเห็นว่า ดินแดนใหม่เหล่านี้ไม่ว่าจะเป็นดินแดนอิรัก ชาาน หรือ อิบิปต์ สมควรต้องเป็นทรัพย์สินของประชาชนทั้งหมดทั้งที่ผู้ที่เกิดมาแล้วหรือผู้ที่ยังไม่เกิดมา มันไม่สมควรจะตกเป็นสมบัติของกลุ่มนหนึ่งกลุ่มใดเป็นการเฉพาะ เพราะหากพื้นที่ขนาดห้ามและทรัพย์สินผู้คนจำนวนมากmanyหาศาลอาย่างนี้ต้องถูกแบ่งปันในหมู่ทหารเพียงไม่กี่แสนนาย ความร่าเริงมั่นคงของรัฐ็จะไม่กระหายแก่ประชาชนอย่างทั่วถึง และในอนาคตอันใกล้ประเทศทั้งประเทศก็จะตกเป็นสมบัติของทายาทเหล่าทหารเพียงไม่กี่ตระกูล ซึ่งสิ่งนี้เป็นการขัดต่อเจตนารมณ์ของอิสลาม ท่านจึงย้ำๆด้วยว่า ท่านว่ากระทำเช่นนี้เพราะเห็นแก่ผลประโยชน์ของบุตรหลานคนรุ่นใหม่ ท่านกล่าวว่า

أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيدهِ، لَوْلَا أَنْ أَتَرْكَ آخِرَ النَّاسِ بِبَيَانٍ لَّيْسَ هُمْ شَيْءٌ مَا فَتَحْتَ
عَلَىٰ قَرِيبٍ إِلَّا قَسْمًا كَمَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرًا، وَلَكِنْ
أَتَرْكُهَا لَهُمْ حِرَاثَةً.

ขอสถาบันกับผู้ที่ชีวิตของฉันอยู่ในพระหัตถ์ของพระองค์ว่า หากไม่ใช่เพราะไม่
อยากให้ประชาชนคนสุดท้ายต้องเกิดมาอย่างมีอิเปล่าไม่มีสมบัติใด ๆ ครอบครอง
แล้ว แน่นอนทุกหมู่บ้านที่ถูกพิชิตได้ ฉันจะต้องแบ่งสรรมันอย่างที่ท่านเราะสุลลอ
หุ๊ะเคยแบ่งสรรเมืองที่อยู่บ้านฯ แต่นี่ฉันต้องการจะปล่อยให้เป็นแหล่งทำกินของ
ประชาชนทั่วไป (Ibn Manzur,n.d.:1/84)

ทั้งนี้ ความขัดแย้งระหว่างผลประโยชน์ส่วนกลุ่มนบุคคลกับผลประโยชน์ของมหาชนใน
ชาตินั้น ย่อมเกิดขึ้นเสมอในทุก ๆ รัฐและทุกสมัย ซึ่งวิธีการจัดการบริหารความขัดแย้งเหล่านี้ย่อม
แตกต่างกันไป แต่สำหรับเคาะลีฟะอุมรุแล้ว ท่านจะคำนึงผลประโยชน์ของคนส่วนใหญ่หรือ
ผลประโยชน์ของชาติเป็นอันดับแรกเสมอมา

2.7 การลืนชีวิตของเคาะลีฟะอุมรุ อิบัน บุ อะกุญญูน ๔๕

ท่านเคาะลีฟะอุมรุ เสียชีวิตวันศุกร์ ที่ 26 เดือนชิลลิจญาشع ปี ฮ.ศ 23.(al-Balkhi,
1997:1/211) เมื่ออายุ 60 ปี (al-Qarmâni,n.d.:1/291) หลังจากถูกคนร้าย กือ พิรูษ หรือ เจ้าชาย
"อนุสุลุอะຊ" ลองทำร้ายในน้ำมีดของวันพุธก่อนหน้านี้ ซึ่งรายละเอียดของเหตุการณ์นี้ดังนี้

เมื่อวันดีนะสุอันเป็นเมืองหลวงของรัฐอิสลามในสมัยเคาะลีฟะอุมรุนั้นถือได้ว่าเป็น
เมืองดั้นแบบที่มีความสงบเรียบร้อยและปลอดภัยซึ่งประชาชนทุกรายคับไม่ว่าผู้นำหรือประชาชนทั่วไป

สามารถเดินทางเข้าออกได้ตลอดเวลา ทั้งนี้ คงเป็นพระราว่าประชาชนของเมืองนี้ล้วนแล้วแต่เป็นคนอาหรับมุสลิมที่ได้รับการขัดเกลาทางมารยาทและจิตวิญญาณมาตั้งแต่สมัยท่านนบีมุ罕มัด ﷺ ทำให้พากเพรากจักในความเคารพต่อเกียรติยศของเมืองอันเป็นเขตสงวนและอนุรักษ์เรื่องเดียวกันกับเมืองมักกะสุ และเมืองเยรูซาเล็ม ซึ่งห้ามการนำสัตว์ด้วยชีวิต (ยกเว้นสัตว์ที่ให้ไทยเช่นงูหรือแมลงป่อง) จนแม้กระถั่งการหักกิ่งก้านหรือขุดถอนต้นไม้ (ที่เกิดขึ้นเอง)

เดิมแล้ว เคาะลีฟะฮุมัร อิบัน บัล-คือญู้อ่อน ได้ประกษาห้ามผู้ใดใช้คุณอาหรับเข้ามาอาศัยในเมืองมะดีนะสุ แต่ต่อมา อัล-มุฆีเราะส อิบัน ชุบะส ได้ขออนุญาตเพื่อจะนำเอาพี่ยรูช นายา "อนุฤทธิ์" ซึ่งเป็นพากษาชาวเบอร์เซียที่มีฝันในงานแกะลักษณะไม้ และงานตีเหล็กเข้ามาทำงานในเมืองมะดีนะสุ ซึ่งอัล-มุฆีเราะสให้เหตุผลว่าจะเป็นประโยชน์แก่ชาวมะดีนะสุ ท่านอุมรุเลยอนุญาตให้ โดยอัล-มุฆีเราะสเรียกเก็บค่าเงิน ได้จากเขาเดือนละหนึ่งร้อยธริษฐาน

หลังจากที่อนุฤทธิ์ทำงานในเมืองมะดีนะสุระหว่างนั้น เขายังคงทำงานที่อัล-มุฆีเราะสเรียกเก็บนั้นแพงเกินไปสำหรับเขา เขายังมาหากันอุมรุเพื่อให้ช่วยต่อรองกับอัล-มุฆีเราะสให้ลดค่าเงิน ได้ดังกล่าว แต่ท่านอุมรุก็ป้อนเขาว่า ไม่แพงแล้วสำหรับงานที่เขาทำอยู่ เขายังฝังความแค้นต่อท่านอุมรุ เพราะมองว่าท่านไม่ยุติธรรมกับเขา (al-'Asimī, 1998:2/501)

และด้วยความเชี่ยวชาญในอาชีพช่างเหล็ก อนุฤทธิ์จึงทำมีดสองคมเพื่อหมายสังหารท่านเคาะลีฟะฮุซึ่งเขาคิดว่าสามารถจะเข้าประชิดท่านได้ตลอดเวลา เพราะท่านไม่เคยมีคนคุ้มกันดังเช่นผู้นำอื่น ๆ ของอาณาจักรข้างเคียงในยุคเดียวกัน เขายังทำการอานมีดนั้นด้วยยาพิษ แล้วใช้โอกาสในตอนเช้า มีดที่เคาะลีฟะฮุออกแบบน้ำลำಹนาดศูนหูเข้าไปแทรกตัวในแผลผู้ลະหนาดทำให้เป็นผู้ร่วมลำಹนาดอยู่ข้างหลังท่าน โดยที่ผู้อื่นไม่สังเกตเห็น เพราะความมืด และเมื่อท่านยกมีดตักนีรุน้ำลำಹนาด เขายังใช้มีดสองคมอาบยาพิษนั้นแทงตัวท่านหลายครั้ง ทั้งที่ไม่หลีและสะดือ แล้วก็แทงคนอื่น ๆ อีกสิบเอ็ดคนเพื่อให้เปิดทางวิ่งหนี โดยหากคนรวมกับท่านเสียชีวิตและอีกหกคนบาดเจ็บสาหัส และเมื่อเห็นว่าไปไม่รอด อนุฤทธิ์จึงใช้มีดตั้งกล่าวแทงตัวเองจนเสียชีวิต (Ibn al-Athīr, 1994:4/166)

หลังจากที่ถูกแทง ท่านก็ล้มลง ผู้คนต่างเข้ามาห้อมล้อมท่านด้วยความตกใจ กระหั้นหวั่นไหวทิฐย์เกือบจะโผล่ขึ้น ท่านจึงสั่งให้อับดุลเราะหมาน อิบัน อุอาฟุน้ำลำಹนาดแทน ซึ่งเขาน้ำลำಹนาดสัน ๆ (al-Haythamī, n.d.:4/102) โดยอ่านสูเราะสอัล-กาฟรูนและอัล-อิคลาสหลังจากนั้นอัล-ฟاتิหะสุ และท่านได้ใช้คัน杜兰ไปครุ่วไครเป็นกนแหงท่าน และเมื่อทราบว่าเป็นอนุฤทธิ์ท่านก็กล่าวว่า "ขอขอบคุณอัลลัห์ที่ให้ศัตรูฉันเป็นคนที่ไม่เคยก้มกราบต่อพระองค์แม้เที่ยงสองรือก็ตาม" (al-Balkhī, 1997:1/211)

ท่านได้ถูกนำตัวเข้าไปในบ้านของท่าน บรรดาศรีต่างพากันร้องไห้ หมวดจากผ่าอัล-หาระ อิบันบุกะอุบุ ได้ทำการรักษาแต่อการกีไม่ดีขึ้น ท่านจึงเห็นว่าท่านคงถึงคราวเสียชีวิตแล้ว ท่านได้สั่งอับดุลล้อสุ บุตรชายให้ตรวจสอบหนึ่งสินที่ท่านติดค้าง ซึ่งปรากฏว่ามีจำนวนประมาณแปดหมื่นหกพันดิร

อัน ท่านกล่าวว่า หากเงินในครอบครัวอุณรูมีพอ ก็ขอให้ใช้เงินนั้น แต่หากไม่พอ ก็ขอให้อเจ้าจากบรรกุลอะดิย หากไม่พอ ก็ขอให้อเจ้าจากแผ่นดินอียิปต์ และท่านได้ใช้ห้องคุลลอดสุไปขอที่ดินภายในบ้านของท่านหนูง อาอิชาสุเพื่อทำเป็นที่ฝังศพท่าน ใกล้เคียงกับสุสานของท่านนีมูหัมมัด^{๖๖} และอนุบัตร อัล-ศิกดีก ซึ่งนางกีนอบให้ด้วยความยินดี บรรดาศา喙นาะสุขอให้ท่านแต่งตั้งเคาะลีฟะสุผู้สืบตำแหน่งแทน ท่านปฎิเสธที่จะทำเช่นนั้น แต่ได้สั่งให้ทำการคัดเลือกเคาะลีฟะสุในบรรดาศา喙นาะสุหกคน คือ อะลี อิบัน อิบุน อะบูอุลิบ อุสман อิบัน อัฟฟาน ภู่อุลอะสุ อิบัน อุบัยดิลลาอุ อัล-ชุบัยร อิบัน อัล-อาوان สะอุด อิบัน อิบี วักก์อส และอันครูเราะหุมาณ อิบัน เอาพี ซึ่งวิธีการคัดเลือกที่คือให้บุคคลทั้งหกคนนี้คัดเลือกันเองว่า ใครเป็นผู้เหมาะสมที่สุดที่สมควรดำรงตำแหน่งเคาะลีฟะสุ มิใช่ให้ประชาชนทั่วไปเป็นผู้คัดเลือกแต่ อย่างใด และถ้าหากว่ามีเสียงเสนอ ก็ให้อันคุลลอดสุ อิบัน อุนร ทำหน้าที่คัดสินหรือไกล์เกลี่ยว่าสมควรให้ผู้ใดเป็นเคาะลีฟะสุ และหากพากเพียร ไม่พอใจในคัดสินของอันคุลลอดสุ ก็ให้เลือกผู้ที่อันคุลลอดสุ นาน อิบัน เอาฟ์สนับสนุน ท่านให้โวหารแก่ที่เคาะลีฟะสุทั้งหกคน ให้ขึ้นมั่นในความยุติธรรม ห้ามเล่นพระกเล่นพากหาก ให้รับเลือกเป็นเคาะลีฟะสุ โดยในช่วงที่การประชุมคัดเลือกซึ่งไม่แล้วเสร็จนั้น ท่านสั่งให้ศุหับุ อัล-รูมียีเป็นผู้นำละหมาดเป็นการชั่วคราว และสั่งให้อบูภู่อุลอะสุเป็นผู้คุณห้องประชุมมิให้คนนอกเข้าไปตลอดจนให้มีทหารห้าสิบนายคุณสถานการณ์ในช่วงการประชุมที่ท่านกำหนดเวลาให้เพียงสามวันเท่านั้น กระหังอุสман อิบัน อัฟฟาน ได้รับการคัดเลือกให้เป็นผู้นำรัฐอิสลามต่อจากท่านในที่สุด (Ibn Sa'ad, 1968: 3/364)

และแล้ว หลังจากสามวันที่ท่านประคองอาการเจ็บป่วย ท่านก็สิ้นชีวิตลง ณ บ้านอันคุลลอดอุบูตรชาษของท่าน พบของท่านถูกฟังที่เมืองดีนีะสุเมื่อวันที่หนึ่งมุหarrim ปี ๙.๕ โดยศุหับุ อัล-รูมียีเป็นผู้นำละหมาด พิธีที่นำภาพลงในสุสานคือ อุสман อิบัน อัฟฟาน สะอุด อิบัน ซัยด ซัยด อิบัน อุนร อิบัน อุนร ศุหับุ อัล-รูมียี และอันคุลลอดสุ บุตรชาษของท่าน ทั้งนี้รวมเวลาที่ท่านปักกรองรัฐอิสลามทั้งสิ้น 10 ปี ๖ เดือน 8 วัน^{๖๗}

อิบุนอุญาซีบีได้กล่าวถึงความอาลัยโศกเศร้าของประชาชนว่า หลังจากที่ท่านถูกแทง ท่านได้สั่งศุหับุเป็นผู้นำละหมาดและให้ท้าวอาหารแรกจ่ายประชาชนที่กำลังใจจดใจจ่อ กับการเลือกเคาะลีฟะสุ เป็นเวลาสามวัน แต่ปรากฏว่า หลังจากเสร็จจากการฝังภูษาจะสุ เมื่ออาหารถูกนำมารับให้แก่ประชาชน ปรากฏว่าผู้คนต่างไม่มีใครเอื้อมมือไปหิบอาหารมากิน เพราะความโศกเศร้า จนกระทั่งอัล-อันบาส อิบัน อันคุลลอดสุ เกาะลิบต้องพูดขึ้นว่า “โอ้ ผู้คนทั้งหลาย แท้จริงท่านเราสุคุลลอดสุได้สิ้นชีวิตลง เราเก็บกินและคืนหลังจากการสิ้นชีวิตของท่าน ต่อนาทีท่านอนุบัตรกีสิ้นชีวิตอีก เราเก็บกินและคืนหลังจากนั้น และทุกคนนั้นก็ย้อมต้องเสียชีวิต ดังนั้น พากท่านจะรับประทานอาหารนี้เด็ด” แล้วท่านก็เอื้อมมือรับประทาน จากนั้นผู้คนต่างก็พากันเอื้อมมือรับประทาน (Mahmud Shakir, 1987: 56)

^{๖๖} คุรายะะເອັນດີຂອງເຮືອນນີ້ໃນ Ibn al-Jawzī, 2004: 42 ແລະ Ibn Kathīr, 1988

อิหม่ามอัล-บุคอรีบุได้อ้างคำพูดของอะลีบุอิบนุ อบีญออลิบที่อิบนุอับบาสเป็นผู้เล่าว่า
وضع عمر على سريره ، فتكلّفة الناس يذعون ويصلون قلَّ أنْ يُرْفع ، وأنَا فِيهِمْ ،
فلم يرْغَنِي إِلَّا رَجُلٌ أَحَدُ مَنْكُمْ ، فَإِذَا عَلَىٰ فَتَرَحَّمَ عَلَىٰ عُمَرَ ، وَقَالَ مَا خَلَفْتَ
أَحَدًا أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ أَلْقَى اللَّهُ بِعِظَمِهِ مِنْكَ ، وَأَيْمُ اللَّهُ ، إِنْ كُنْتُ لَأَطْنَعُ أَنْ
يَخْلُكَ اللَّهُ مَعَ صَاحِبِكَ ، وَحَسِبْتُ أَنِّي كُنْتُ كَثِيرًا أَسْمَعَ النَّبِيَّ - صَلَى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ ذَهَبْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرٍ ، وَدَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرٍ ،
وَخَرَجْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرٍ .

เศพของอุมาร์ไได้ถูกวางลงบนที่นอนของท่าน แล้วสูคณต่างก็ห้อมล้อมเศพท่าน บ้างก็
ขอคุਆและละหมาดให้ก่อนที่เศพท่านจะถูกยกออกจากมา และลั่นกีดอยู่ในนั้นด้วย ลั่น
ตกใจเมื่อมีคนหนึ่งนาจันให้ล ปรากฏว่าเขาคืออะลีบุอิบนุ ท่านแสดงความเสียใจต่ออุมาร์
และกล่าวว่า "คนที่ลั่นอย่างตายเห็นเมื่อносภาพการกระทำของเขามากที่สุดก็คือท่าน
ขอสาบานต่ออัลลอห์ ฉันมั่นใจเหลือเกินว่าอัลลอห์จะทรงให้ท่านเป็นสองสหายของ
ท่าน (คือท่านนับยุหันมัคและท่านอับนักรู) เพราะฉันเห็นว่าฉันนี้ได้ยินบ่อข้อครั้ง
เหลือเกินที่นับถือว่า "ฉันไปกับอนุบัตรและอุมาร์ ฉันมากับอนุบัตรและอุมาร์ และ
ฉันออกไปข้างนอกกับอนุบัตรและอุมาร์" (al-Bukhārī : 3685)

เช่นเดียวกันกับอิบันอะ้ม อัล-อศบะหานีบุ (Abī Nā'īm al-Asbahānī) ที่ได้กล่าวใน
หนังสือ Ma'trifat al-Sahābah ถึงท่าทีของท่านอะลีบุอิบนุ อบีญออลิบหลังจากเสร็จพิธีฝังศพว่า

عن أوفى بن حكيم، قال : لما كان اليوم الذي هلك فيه عمر خرج علينا علي
مفتسلماً فجلس فأطرق ساعة ثم رفع رأسه فقال : اللهم در بآية عمر، قال: واعمره
قوم الأود وأبرأ العمد، واعمره ما ت نقى الثوب، قليل العيب ، واعمره ! ذهب
بالسنة وأبقى الفتنة ...

เอาฟ่า อิบนุ อะกีมเล่าว่า ในวันที่ท่านอุมาร์ไได้เสียชีวิตลง อะลีบุอิได้ออกมาหาเพื่อนเรา
หลังจากอาบน้ำแล้ว ท่านนั่งก้มหน้าเงยขึ้นสักพักหนึ่งแล้วก็เงยหน้าพร้อมกับพูด
ขึ้นว่า โอ้ ใจหนอช่างอาวรณ์ต่อกวนดีของอุมาร์ โอ้ อุมารุอี่ ท่านได้คัดความคิด
และรักษาคนไข้ป่วย โอ้ ท่านอุมารุอี่ สื้นแล้วผ้าขาวบริสุทธิ์ที่ไม่มีค่างพร้อย โอ้
ท่านอุมารุอี่ ท่านเอาสุนนะสุไปและทิ้งฟิดนะสุความรู้ษาฯ... (Abī Nā'īm al-
Asbahānī ,1998: 1/53)

อุนมุอัมมัน หลุยงแกร่ง ราศีของอุชาณะ อุบัน ซัยคุ ซึ่งท่านนับถือเป็นราศีคนที่
สองของท่าน (Ibn ‘Abdulbarr, n.d.:2/78) ได้กล่าวว่าในวันที่ท่านอุมาร์เสียชีวิตว่า "วันนี้ อิสลามอ่อนแ
แอ๊ว" (al-Tabarānī, n.d.:18/264:20731)

อันดุลลอห์ อิบันุ สะلام ผู้นำชาวยิวมุสลิม ซึ่งได้มามีจังหวัดจากการละหมาดคพได้เสร็จลงได้กล่าวว่า

وَاللَّهُ لَئِنْ كَنْتُمْ سَبَقْتُمُونِي بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ لَا تُسْبِقُونِي بِالثَّنَاءِ عَلَيْهِ؛ فَقَامَ عَنْدَ سُرِيرِهِ فَقَالَ: نَعَمْ أَخْوَ الْإِسْلَامِ كَنْتَ يَا عُمَرَ، جَوَادًا بِالْحَقِّ بِجَنِيلًا بِالْبَاطِلِ، تَرْضَى حِينَ الرَّضَى، وَتَغْضِبُ حِينَ الْغَضَبِ، عَفِيفُ الْطَّرفِ، طَيْبُ الظَّرْفِ، لَمْ تَكُنْ مَذَاجِهِ وَلَا مَغْتَابًا. ثُمَّ جَلَسَ. (تاریخ المدینة المنورۃ)

ขอสถาบันต่ออัลลอห์ หากพากท่านมาละหมาดคพท่านเร็วกว่าฉัน พากท่านของอย่าชื่นชมท่านก่อนตัวฉัน แล้วเขาก็กล่าวขึ้นหน้าศพว่า "เพื่อนที่ดีที่สุดในอิสลามก็คือท่านล่า โออุมาร์ ท่านฟุ่มเฟือยในสังคมและครอบครัวในความที่เจ้าท่านยินดีเมื่อสมควรยินดี และโกรธเมื่อสมควร โกรธ ท่านสะอาดภายใน ไม่เคยเป็นผู้เยินขอครต่อหน้าและไม่เคยเป็นผู้นินทาใครลับหลัง (Ibn Shabbah, n.d.:3/940)

2.8 ผลงานสำคัญของเคาะลีฟะห์อุਮัร อิบันุ อัล-ก็อญญีษบ

ภายในเวลาสิบปีกว่าที่เคาะลีฟะห์อุมัร อิบันุ อัล-ก็อญญีษบ⁶⁸ ปกครองรัฐอิสลามนั้น ท่านได้สร้างผลงานไว้นักมายทั้งในด้านการเมืองทั่วไป ด้านกฎหมายส่วนบุคคล ด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ด้านการทหาร ด้านการเงินการคลัง ด้านกฎหมายอาญา และด้านสิ่งก่อสร้างดังต่อไปนี้

68

2.8.1 ด้านการเมือง

ด้านการเมืองนั้น ท่านเป็นผู้ริเริ่มงานหลายสิ่งด้วยกัน ดังนี้

- กำหนดชื่อรัฐเคาะลีฟะห์เป็นอะนีร อัล-มุนิน
- ริเริ่มกำหนดคปภิทินอิสลาม
- ริเริ่มน้ำระบบดีوان (ระบบจัดทำเบียนราชชื่อ) มาใช้ในจักรวรรดิหนังสือทางการของสำนักเคาะลีฟะห์ (ดีوانอินชาอุ) กรมทรัพย์สิน (ดีوانอัล-อะฎออย) กรมทหาร (ดีوان อัล-ญุนคุ) กรมสรรพากร (ดีวนอัล-ญูบานะหุ) และอื่น ๆ
- ริเริ่มให้มีระบบไปรษณีย์

⁶⁸ ดูรายละเอียดเกี่ยวกับเรื่องนี้ ในหนังสือ al-Awa-il โดย al-'Askari, 1997 หนังสือ Awlawiyat al-Farūq al-Siyasiyah โดย Ghālib abd al-Kafi al-Qurashi, 1983 หนังสือ Manhaj 'Umar ibn al-Khaṭṭāb fi al-Tashri'i โดย Muḥammad Baltājī, 2003 และหนังสือ al-IDārah al-Islamiyah fi 'Ahd 'Umar Ibn al-Khaṭṭāb โดย Farūq Sa'id Majd lawī, 1991

- กำหนดให้มีจัดเรียนรู้เพื่อรักษาความสงบเรียบร้อยในเวลากลางคืน
- จัดการประชุมสัมมนาสำหรับเจ้าหน้าที่เพื่อตรวจสอบและศึกษาปัญหาและแนวทางแก้ไขในแต่ละนั้น ๆ
- ริเริ่นให้มีการประกาศคำแฉลงการณ์ของรัฐอย่างเป็นลายลักษณ์อักษรและแจกจ่ายไปทั่วทุกแห่งและบุนเมือง
- กำหนดให้ลงโทษเขียนด้วยไม้เรียวในความผิดเด็ก ๆ
- รวบรวมผู้คนให้ลดขนาดตระหง่านไว้ภายในให้การนำของอิหม่ามคนเดียว
- กำหนดให้ตักบีรละหมาดศาพเป็นสี่ตักบีรเพื่อขัดความขัดแย้ง
- ยกเลิกการอบรมจะก่อให้เกิดกลุ่มน้อล-ลัฟ
- กำหนดให้มีรางวัลเพื่อส่งเสริมการท่องจำอัลกุรอาน
- กำหนดให้จัดการประชุมเพื่อตัดเลือกคณะลีฟะหุ

2.8.2 ด้านกฎหมายส่วนบุคคล

- กำหนดกฎหมายให้ถือว่าการหย่ากรรมครั้งในเวลาเดียวกันเป็นการหย่าสามครั้งที่ไม่มีสิทธิจะคืนคือต่อไป เป็นลีบันแปลงจากเดิมที่ถือว่าการกระทำดังกล่าวเป็นการหย่าครั้งเดียวที่ยังมีสิทธิจะคืนคืน โดยไม่รับพิจารณาว่า เขายังคงต้องการหย่าเพียงครั้งเดียวหรือไม่แต่ประการใดทั้งนี้เป็นเพราะประชานมีการกระทำแล้วเลือกและนักจ่ายกับการหย่าร้าง
- สั่งให้รับความสัมพันธ์โดยสิ้นเชิงระหว่างสามีภรรยาถูกระบ่าร้างที่อยู่ในระบะอิตตะสุ (ช่วงที่เดือนสิบวันหลังจากวันหย่าซึ่งเป็นช่วงที่มีสิทธิจะคืนคืน) เพื่อเป็นการสั่งสอนคู่สามีภรรษามิให้ท่านกังจายกับการหย่าร้าง
- บังคับให้ต้องจ่ายค่าครองชีพและที่อยู่อาศัยแก่ภรรยาที่สามีเสียชีวิตในระบะอิตตะสุ ซึ่งก่อนหน้านั้นนางไม่ได้รับสิ่งใด ๆ ที่เป็นการบังคับ (瓦ญูบ) อย่างชัดเจน
- กำหนดบัญญัติที่เกี่ยวกับภรรยาของผู้สามีสูญ โดยกำหนดเวลาที่แน่นอนให้นางรอโดย
- บังคับให้สามีที่อยู่ห่างไกลกับภรรยาต้องจ่ายค่าดูแลหรือไม่กีบห่า
- กำหนดเวลา 1 ปีให้ผู้ไร้สมรรถภาพทางเพศ ไม่สั่งหย่าทันทีและไม่ปล่อยให้ฝ่าหัญดึงต้องรออย่างไม่มีกำหนด

2.8.3 ด้านความสัมพันธ์กับประชาชนกลุ่มน้อยที่ไม่ใช่บุญลิม

- อพยพชาวบิวและคริสตีบนออกจากศาสนาสุนทรรธรรมรับ
- จัดเก็บภาษีจากประชาชนที่ไม่ใช่บุญลิมเป็นหลาบระดับอัตรา ชั่งอัตราหนึ่งอย่างต่อคนละ 12 ดิรษัมต่อปี อัตราปานกลางคนละ 24 ดิรษัมต่อปีและอัตรามากที่สุดคือคนละ 48 ดิรษัมต่อปี
- ยกเลิกภาษีที่เรียกเก็บจากคนจนและผู้อ่อนแอในหมู่ประชาชนที่ไม่ใช่บุญลิม

- เพิ่มค่าภาษีประจำตัวที่เรียกเก็บจากชาวคริสต์ชนอหารับเป็นสองเท่าของภาษีภูษะสหลังชาที่พวกราไม่ยอมรับชื่อ "ภูษะสุ" แต่ให้เรียกว่าเป็น "เศษเศกาสุ"
- จัดน้ำใจคลังหลวงให้แก่ผู้ยากจนในหมู่ประชาชนที่ไม่ใช่นุสลิน
- กำหนดเวลาให้พำนักในเมืองนะดีนะสุ 3 วันสำหรับผู้ไม่ใช่นุสลิน
- อนุญาตให้ทำสมุสลินให้ความคุ้มครองต่อคนที่ไม่ใช่นุสลิน จากเดิมที่เขามีความสามารถจะมีอำนาจได้ในกิจการของนุสลิน
- เสียงประจำนักโทษ 2 คนเพื่อไม่ให้ผู้อื่นยืดเวลาเยี่ยงอย่าง ทั้ง ๆ ที่การเสียงประจำไม่ใช่บกlong โถงของอิสลาม

2.8.4 ด้านยุทธศาสตร์การทหาร

- จัดตั้งค่ายทหารดาวร
- กำหนดให้มีการเกณฑ์ทหารภาคบังคับ
- จัดตั้งจุดตรวจตามแนวชายแดน
- จำกัดเวลาการผลัดพรากษากรรยาของทหารเพื่อป้องกันให้กรรยาทำความผิดในทางซ้ายขวา
- จัดตั้งทหารกองหนุน
- ให้แม่ทัพนายกองจัดส่งรายงานอย่างเป็นลายลักษณ์อักษรเกี่ยวกับการเคลื่อนไหว การต่อสู้ และปัญหาต่าง ๆ และอื่น ๆ อย่างเป็นระบบ
- จัดทำบัญชีรายชื่อ เงินเดือน ตำแหน่ง และอื่น ๆ
- ให้มีแพทย์ผู้พิพากษา คณะที่ปรึกษาประจำกองทหารทุกกอง
- กำหนดให้มีเงินรางวัลแก่พลทหารมุบาริชีนในสังคม (คือทหารที่สมัครใจออกไปต่อสู้แบบตัวต่อตัวกับข้าศึกก่อนที่จะเปิดการรบระหว่างกองทัพ)
- ห้ามลงโทษทหาร ในขณะสังคมหรือเมืองอยู่ในคืนแคนสังคม

2.8.5 ด้านการเงินและสวัสดิการ

- จัดตั้งกองคลังเป็นการเฉพาะ
- กำหนดให้มีเงินสกุลอิสลามเป็นเอกสาร โดยก่อตั้งโรงผลิตเหรียญคริรัม
- จัดตั้งกรมบัญชีกลางเพื่อจัดรายการรายได้ของรัฐ ค่าใช้จ่าย เงินเดือนเจ้าหน้าที่ และเงินอุดหนุนประชาชน
- กำหนดให้มอบเงินประจำตัวแก่ประชาชนเด็ก ๆ ทุกคนนับตั้งแต่หลังคลอด และทุกระยะการเติบโตจะเพิ่มจำนวนเงินดังกล่าว
- จัดสรรงบประมาณจากกองคลังให้เป็นค่าเลี้ยงชีพแก่เด็กที่ถูกพ่อแม่ทอดทิ้ง

- ทำการรังวัดที่ดิน กำหนดประเภทของที่ดินและภัย
- เก็บภาษีการค้า 10 เปอร์เซ็นต์จากพ่อค้าค่างชาติ
- บันทึกทรัพย์สินของข้าหลวงก่อนดำเนินการดำเนินการโดยมีอุทธรณ์ดำเนินการให้แก่กลัง ผิดปกติ เขาจะต้องคืนครึ่งหนึ่งของจำนวนทรัพย์สินที่ได้มาในระหว่างดำเนินการดำเนินการให้แก่กลัง หลวง
- ริเริ่นลำเลียงอาหารจากอียิปต์เข้าเมืองมีเดินทางโดยทางทะเล
- สร้างหอพักพร้อมกับจัดเตรียมอาหารและสิ่งอำนวยความสะดวกเพื่อรับรองแขกและผู้เดินทางที่ขาดเสียบ

2.8.6 ด้านกฎหมายอาญา

- ออกคำสั่งให้ประหารชีวิตนาടกร้ายคนที่ฆ่าคนเพียงคนเดียว ท่านกล่าวว่า "หากชาวสอน อาอุทั้งหมดครัวนกันฝ่าคน ๆ เดียว ลันจะประหารชีวิตเขาให้หมด"
- ผู้ที่ถูกฆ่าเพราะลบหลู่เกียรติยศของผู้อื่นถือว่าตายในสภาพอาชญากรรมที่ผู้เป็นญาติไม่สามารถฟ้องร้องเพื่อรับค่าเสียหายได้ ๆ ทั้งสิ้น
- ระจับการลงโทษตัดมือโนยในตอนที่ประเทศไทยเกิดความแห้งแล้ง
- กำหนดให้เยี่ยนผู้เสพสุรา 80 ครั้ง
- เยี่ยนผู้ที่มีกลิ่นแอลกอฮอล์ที่ปาก โดยไม่ต้องหาพยานมากันขั้น
- เนรเทศคนติดเหล้า
- เพาสถานที่ผลิตสุรา ร้านจำหน่ายหรือโภค
- ลงโทษเยี่ยน 80 ครั้งต่อผู้ที่ล่าวัวหาผู้อื่นประพฤติผิดทางเพศด้วยสำนวนเสียดสี
- สั่งให้ประหารชีวิตบรรดาพ่อนคนหนอด
- ลงโทษปรับพยานเท็จด้วยการเยี่ยน 40 ครั้งพร้อมกับแห่ประจันตามท้องตลาดและที่ชุมชนในสภาพที่น่าอับอาย เช่น ทางน้ำด้วยศีรด
- ลงโทษเยี่ยน 300 ครั้ง ต่อผู้ปลอมแปลงตราประทับของรัฐ โดยแบ่งระบบการลงโทษเป็นสาม วงศ
- ให้ผู้ที่เป็นเหตุทำให้ผู้อื่นตายโดยไม่เจตนาด้วยการข่มขู่และสาดด้น้ำต้องจ่ายค่าสินไหมชเชย
- กำหนดให้หักเงินอุดหนุนประจำตัวของญาติทางฝ่ายบิดาของผู้ที่ฆ่าผู้อื่นโดยไม่เจตนาเพื่อเป็นค่าสินไหมชเชยแก่ญาติของผู้ถูกฆ่า ภายในเวลา 3 ปี
- กำหนดให้ต้องจ่ายค่าสินไหมชเชยแทนการกิจกรรมสำหรับการทำให้ผู้อื่นกระซูกแทกหักไม่ว่าด้วยเจตนาหรือไม่ก็ตาม
- จัดสร้างเรือนจำเพื่อกักขังและลงโทษผู้กระทำผิด

2.8.7 ด้านการก่อสร้าง

- ต่อเติมและขยายอาคารมีสัดส่วนที่ดีและมีคุณภาพ
- บุคลากรและนักศึกษามีความพึงพอใจต่อสภาพแวดล้อมที่ดี
- สร้างคุณภาพประทับใจจากการเรียนรู้ในเขตอิริยาบถ สวยงาม และอิม派ชั่น
- สร้างเมืองใหม่นักเรียน อิริยาบถ
- สร้างเมืองใหม่กุฬาธาร อิริยาบถ
- สร้างเมืองใหม่พุสกุล อิริยาบถ (เมืองไครโรเก่า อิม派ชั่น)
- บูรณะเมืองเก่าอยู่บลํะสุ จีเรีย หลังจากถูกชาวโรมันทอตทิ่งเพราะแพ้สังหาร